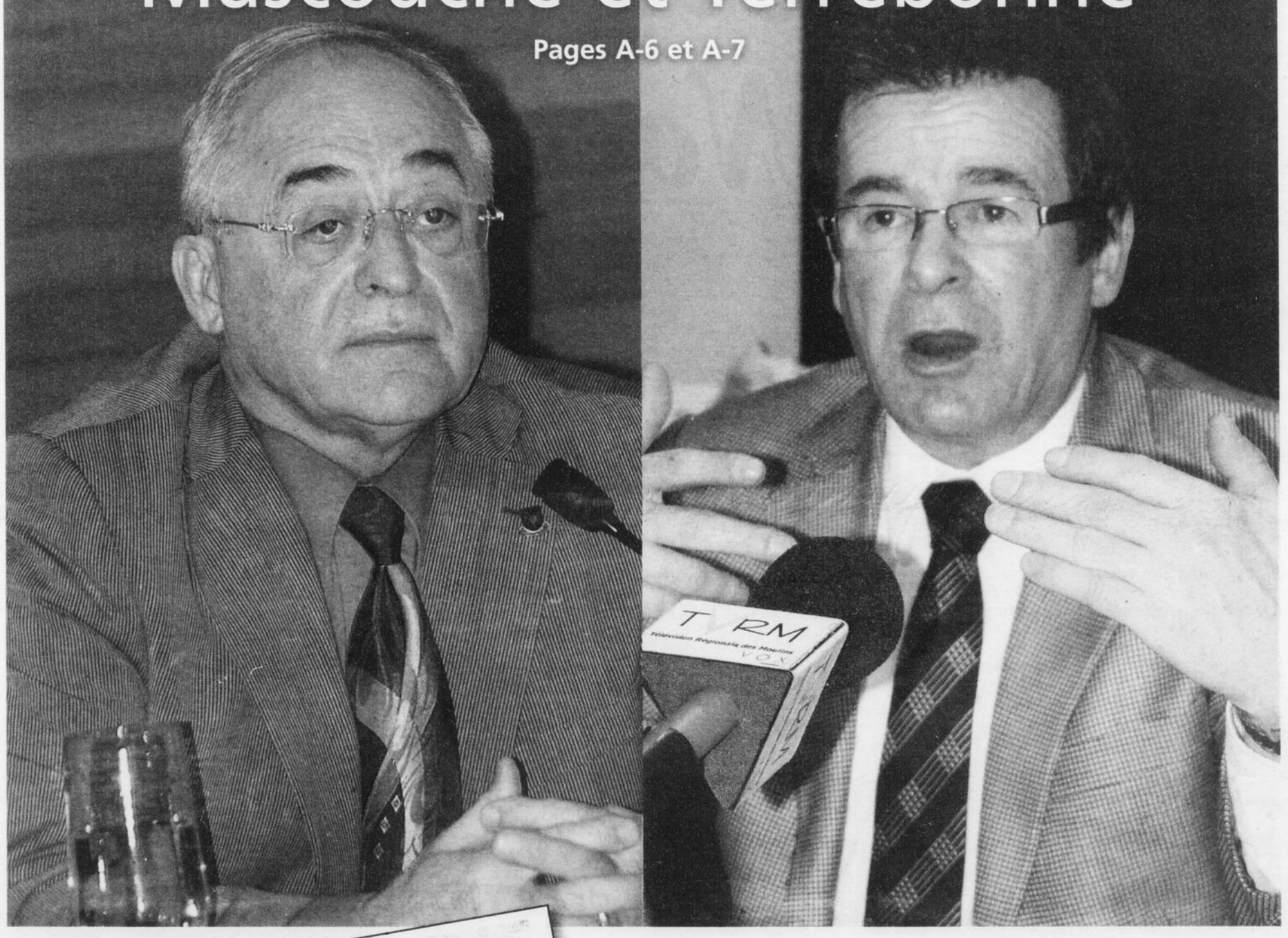
LE concessionnaire GM
GRENIER
CHEVROLET
BUICK GMC
Montée Masson à l'intersection de la 640 et de la 25
471-3746

la Revue
www.larevue.qc.ca
DE COEUR ET D'ACTION
TERREBONNE
Semaine du 14 au 20 décembre 2011
53e année, n°30

Recyclez-moi après lecture
Contient des fibres recyclées
55% PLUS D'INFORMATION
TROIS DIAMANTS
CHRYSLER Jeep
DODGE RAM
450 477-6348
troisdiamantschrysler.com

Légère hausse de taxes à Mascouche et Terrebonne

Pages A-6 et A-7



Le matriacat du Québec profond

Page B-1

Cahier Joyeux temps des fêtes !

16 pages

Pas avant 2013, voire 2014

Page A-8

WWW.GROUPEGRENIER.COM
NISSAN GMC Jeep SUZUKI

TROIS DIAMANTS

votre concessionnaire numéro 1 dans Lanaudière !

CHRYSLER Jeep DODGE RAM

Nous vous souhaitons un joyeux temps des Fêtes

Liste de Noël

Achetez maintenant et épargnez sur l'augmentation de la TVQ en janvier

Pour papa...
un gros Dodge RAM 2012
4x4, quad cab, ensemble SXT
à partir de **25 495$** achat **75$**/sem.*

Pour maman...
un beau Dodge Journey AWD RT 2012
intérieur en cuir, 4x4 et beaucoup plus
à partir de **29 495$** achat **87$**/sem.*

Pour frérot...
un super Jeep Patriot 2011
Manuel, Modèle de base 25D 4X2
à partir de **15 995$** achat **47$**/sem.*

Pour grand-papi...
un Jeep Compass 2011
Manuel, Modèle de base 25D 4X2
à partir de **16 995$** achat **50$**/sem.*

AVIS DE RECHERCHE
pour notre département de voitures d'occasion
NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE:
JEEP PATRIOT 4X4 | JEEP COMPASS
JEEP WRANGLER | RAM 1500
DODGE JOURNEY
2008 ET PLUS
Nous payons VRAIMENT PLUS pour ces échanges

* Taxes en sus, taux d'intérêt 4,99 % sur approbation de crédit. Transport, préparation inclus. Photos à titre indicatif. Les versements hebdomadaires sont basés sur 96 mois.

Sortie 38
Aut. 640

1 min de Terrebonne
5 min de La Plaine
7 min de Bois-des-Filion
10 min de Ste-Anne-des-Plaines
10 min de St-Lin Laurentides
12 min de Blainville
15 min de Laval

Une seule adresse
3035, chemin Gascon
Mascouche
450 477-6348
www.troisdiamantschrysler.com

TROIS DIAMANTS C'EST: PRIX QUALITÉ SERVICE

4181700

Actualité

AÉROPORT DE MASCOUCHE

Un rapport qui fait réagir

Près d'un an après la publication d'un rapport portant sur l'avenir de l'aéroport de Mascouche, produit par l'entreprise Explorer Solutions, les principaux intervenants impliqués dans le dossier se disent ouverts à tenir une table de concertation, à certaines conditions toutefois, afin de discuter des différents scénarios qui s'offrent à eux. C'est le conseil municipal de Mascouche qui aura le dernier mot quant à la mise en place de cette table, et ce, dès le début de l'année 2012.

redaction@larevue.qc.ca
VÉRONICK TALBOT

Yvan Albert, trésorier à l'APPAM et à la Corporation de l'aéroport de Mascouche, soutient que la Ville doit répondre de certaines obligations dans le dossier de l'aéroport, notamment concernant l'usage du terrain.

Dans ce rapport de la firme Explorer Solutions, qui avait été commandé par la Ville de Mascouche et les différents intervenants concernés par l'avenir de l'aéroport, cinq scénarios avaient été étudiés, soit le développement de l'aéroport municipal, sa régionalisation, la vente à un tiers, son déménagement, de même que la vente pure et simple des terrains.

Bien que le rapport statuait pour le maintien de l'infrastructure aérienne et favorisait le développement de l'aéroport, en proposant notamment de rallonger la piste de 1 000 pieds, de fermer l'échangeur Louis-Hébert et de faire dévier le trafic de l'autoroute 640, il ne contenait aucune recommandation spécifique et ne tenait compte d'aucun aspect juridique.

«La Ville de Mascouche ne voulait pas que la firme émette des recommandations, ni qu'elle tienne compte des facteurs liés à des décisions judiciaires, qu'elle considérait comme hypothétiques», se souvient Yvan Albert, trésorier au sein de l'Association des pilotes et des propriétaires de l'aéroport de Mascouche (APPAM) et de la Corporation de l'aéroport de Mascouche.

Faut-il rappeler qu'à ce moment, il y avait procès entre la Ville de Mascouche et le ministère des Transports (MTQ), le jugement qui est tombé en faveur de Mascouche 30 jours plus tard et qui a ensuite été porté en appel par le MTQ.

«La Ville a des engagements»

Avec ce rapport en main, l'APPAM était prête à s'asseoir autour d'une table avec les différents intervenants du dossier pour discuter de tous ces scénarios. «Les cinq options nous intéressaient, d'où notre volonté d'en discuter. Mais Michel Gobeil, de la Ville de Mascouche, nous avait fait savoir que la Municipalité n'était intéressée que par l'étude de deux options, soit la vente pure et simple des terrains ou encore sa privatisation. Qui plus est, la Ville ne voulait toujours pas tenir compte des aspects juridiques dans le cadre de nos discussions. Bref, notre seule possibilité était de discuter de ce qui faisait l'affaire de la Ville, ce que je ne considère pas comme une concertation», poursuit M. Albert.

D'autant plus que selon lui, plusieurs facteurs liés au cadre juridique du dossier doivent être pris en compte dans l'analyse de ces scénarios. «Selon nous, la Ville a des engagements envers l'usage du terrain. S'il y a un litige impliquant le MTQ dans ce dossier, c'est d'ailleurs parce que le terrain a été cédé à la Municipalité à des conditions bien précises, soit d'en faire un usage municipal. C'est sans parler que Mascouche a obligé certaines entités sises sur le terrain de l'aéroport à faire un usage aéroportuaire de leur propriété, tel que le stipule leur contrat, ce qui oblige la Ville, selon nous, à faire de même.»

«Des options plus difficiles à réaliser»

Joint par le journal La Revue, Michel Gobeil dit pourtant être ouvert à s'asseoir avec les différents intervenants pour discuter de tous les scénarios possibles. «À nos yeux, il y a des options qui sont plus difficiles à réaliser que d'autres, ce qui explique que nous voulions écarter certains des cinq scénarios proposés. Par exemple, le développement de l'aéroport municipal engendrerait des dépenses beaucoup trop importantes, et ça, tout le monde le sait. Mais de notre côté, la porte est ouverte et nous croyons que le mieux est de continuer de dialoguer en toute transparence, en tenant compte des intérêts de l'ensemble de nos contribuables, et en ne sautant pas d'étapes.»

Le son de cloche est le même du côté du maire de Mascouche, Richard Marcotte, lequel ajoute qu'il est faux de prétendre que la Ville préconise la vente pure et simple des terrains ou toute autre option actuellement.

«La Municipalité avait toutefois tenté de procéder à la modification de zonage du terrain de l'aéroport, demande qui avait essuyé un refus au gouvernement en raison du procès opposant Mascouche au MTQ. Si la Ville a ainsi procédé, c'est qu'elle avait sûrement des intentions», croit néanmoins M. Albert.

Au conseil de décider

En date du 12 décembre, MM. Marcotte et Gobeil venaient de prendre connaissance de la résolution signée par les différents intervenants du dossier et adressée au greffier de la Ville, demandant à ce qu'une table de concertation soit mise en place en respectant leurs conditions, soit l'étude de tous les scénarios possibles et la prise en compte des éléments d'ordre juridique. «Le conseil sera saisi de leur demande en début d'année et verra comment il en disposera», confirme M. Gobeil.

Quant à M. Marcotte, il espère que le dossier sera réglé d'ici la fin de son mandat. «Il faut que les différents intervenants nous démontrent, sur la base de l'étude, qu'ils ont un bon plan d'affaires qui permettra de donner une valeur ajoutée à cet espace. Nous devons tenir compte des intérêts des contribuables dans ce dossier et il n'y a donc pas de place à la politicaillerie.

Et je me réjouis de voir que la Corporation de l'aéroport de Mascouche, l'APPAM et les autres entités concernées agissent pour le bon cheminement du dossier», a-t-il conclu.

Denturologiste
Ghislain Thibodeau
Consultation GRATUITE
Fabrication de prothèses dentaires
• Complètes • Base molle
• Partielles • Regarnissage
• Sur implants • Réparations
500, boul. des Seigneurs, Terrebonne
(Centre Laurence en face du poste de police)
450 964-4848 VISA

Institut de beauté
Martine Nadeau enr.
Esthéticienne - Électrologue
Traitements de cellulite - Facial - Électrolyse
Soin de l'acné - Cours de maquillage
Manucure - Pose d'ongles
Épilation
Diplômée en drainage lymphatique par le Dr A. Leduc
1004, Chemin du Côteau, Lachenaie 450 492-5671

ORTHODONTISTE
Dre Nathalie Beaulne
1423, chemin Gascon
Terrebonne Bureau #200
450 964-7072

CLINIQUE SANTÉ L. BÉDARD
DES SERVICES DE HAUTE QUALITÉ, RAPIDES ET COURTOIS
• Prélèvements sanguins SUR PLACE ou À DOMICILE
• Vaccins santé-voyage
Infirmières membres de l'OIIQ
• Ostéopathie
• Massothérapie
Reçu disponible
450 326-1133 ou 514 702-2853
559, montée Masson Terrebonne J6W 2Z4
(face à la rue Ernest Mathieu)

CABINET VEILLEUX
EXPERTS-COMPTABLES
2891, chemin Sainte-Marie, Mascouche, QC J7K 1N6
IMPÔTS DES PARTICULIERS
• Travailleur autonome
• Immeuble à revenu
• Succession
450 325-1530 www.veilleuxcomptable.com

POUR MIEUX ENTENDRE
Julie Kovacs
Audioprothésiste
PROTHÈSES AUDITIVES
• Technologie numérique • Piles • Réparation
• Jour • Soir • Domicile
1093, rue St-Louis, Terrebonne 450 492-7257
3240, 1re Avenue, Rawdon 450 834-2304

Pour Noël Offrez un certificat cadeau SANTÉ
Exfoliation et massage de détente 1h30 79,99 $*
Massage de détente et traitement de pieds 3h 89,99 $*
* tx en sus
Autres suggestions cadeaux santé, voir OrthotherapieSpaQuatreSaisons.com
450 471-3361
790, boul. des Seigneurs Terrebonne
REÇU ASSURANCES

À LIRE CETTE SEMAINE

Actualité

UN SUSPECT TOUJOURS RECHERCHÉ

Page A-10

Économie

Sur mesure pour le PLAN NORD

Page A-28

Sports

Les TRIADES ont failli y passer

Page A-41

Nos rubriques

Agenda communautaire.....A-36

Commerce en revue.....A-38

Tableau indicateur, agenda sportif.....A-44

Un brin d'histoire.....B-7

Pellicule et popcorn.....B-12

Horoscope.....B-13

Actualité

TERRASSE SAINT-CHARLES

Les résidants toujours dans l'attente

Deux représentants du Regroupement des résidants de la terrasse Saint-Charles, Martin Bonenfant et Cindy Girard. (Photo : Karine Limoges)

Le feuilleton perdure depuis deux ans. Ils sont maintenant 35 résidants (auparavant 36) de la terrasse Saint-Charles, à Terrebonne, à attendre des nouvelles, à savoir s'ils seront évincés de leur domicile. Le 1er juillet 2011, ils avaient pour mot d'ordre de quitter les lieux pour laisser place à l'expansion du projet Domaine du parc. Le regroupement des résidants demeure prêt à poursuivre sa bataille. Même après deux rejets de la Cour supérieure.

presse@larevue.qc.ca
KARINE LIMOGES

Martin Bonenfant, président du regroupement des résidents de la terrasse Saint-Charles, et son avocat, Me Mathieu Rollet, poursuivent leurs démarches en intentant un procès en dommages et intérêts. La procédure, déjà entamée, avait été mise en suspens afin que le procès en nullité de la vente suive son cours. Les résidants du regroupement seront prêts, dès janvier 2012, confirme leur avocat, à comparaître une fois de plus devant la Régie du logement pour contester l'avis d'éviction. Rappelons que l'instance leur avait donné raison lors d'une précédente comparution en 2010, jugeant que le projet des promoteurs était mal ficelé et qu'ils n'avaient pas obtenu de permis de la Ville pour ce faire.

Me Jasmin Lefebvre, avocat des propriétaires des lots visés, affirme qu'un «projet concret» a été déposé à la Ville de Terrebonne. À ce jour, la Ville n'a toujours pas donné son aval à celui-ci, attendant qu'un jugement de la Cour soit rendu.

Me Rollet juge discriminatoire l'attitude des anciens propriétaires, Marie-Claire Lalancette et Jean-Eudes Laflamme, qui avaient négocié avec les 36 résidants, à l'époque, en venant à une entente de pacte de préférence.

Cette entente visait à privilégier les résidants actuels pour une éventuelle vente. Les propriétaires auraient fait fi de celle-ci et ont vendu le terrain à une compagnie à numéro, 9230-4047 Québec inc., laquelle a un tout autre objectif : un vaste projet résidentiel, celui du Domaine du parc, qui requiert l'éviction des locataires de terrains.

En plus du motif du «pacte de préférence», le regroupement se réfère à la «Loi sur la Régie du logement», qui prévoit qu'«une vente ne peut être conclue avec une personne autre que le locataire avant qu'il n'ait été offert au locataire aux mêmes prix et conditions que ceux convenus avec cette autre personne».

Le juge Stéphane Sansfaçon a rejeté la demande en nullité de la vente en Cour supérieure, le 25 août 2011. Le juge Richard Wagner a donné raison à son collègue en Cour d'appel, rejetant lui aussi la demande le 12 octobre.

«La démarche était dénuée de fondement», a commenté pour sa part Me Jasmin Lefebvre, de la firme De Grandpré Chait, défendeur de 9230-4047 Québec inc. Pour ce qui est de la poursuite en dommages et intérêts, l'affaire sera débattue en cour et Me Lefebvre n'a pas souhaité commenter les démarches du regroupement.

Un choix de vie

Pour inciter les propriétaires de maisons mobiles à quitter les lieux, deux indemnités compensatoires leur avaient été proposées, soit 3 000 $ pour couvrir les frais de déménagement ou 6 000 $ en crédit sur le prix d'achat d'une unité de condo.

«C'est impossible, ce n'est pas un semblant de règlement», se révolte M. Bonenfant. De plus, expose le président du regroupement, plusieurs villes se sont dotées de règlements allant à l'encontre des maisons mobiles.

L'avocat qui le représente abonde dans le même sens. «Je crains que beaucoup propriétaires de maisons mobiles et locataires de terrains doivent faire faillite», se prononce-t-il. Pour le recours en dommages et intérêts, Me Rollet attend l'évaluation complète des pertes encourues par les résidants s'ils devaient être évincés. Mais la poursuite pourrait s'élever à plusieurs dizaines de milliers de dollars.

Martin Bonenfant affirme que les 35 locataires de terrains et propriétaires de maisons mobiles ont fait un choix de vie en adoptant ce type de résidence. «Ils paient une hypothèque moins élevée, mais se permettent des sorties au restaurant», expose-t-il. L'une des maisons mobiles se trouve actuellement affichée sur le site Web de Kijiji. On offre de la louer en attendant le règlement de l'affaire, qui pourrait «prendre encore plusieurs mois, voire quelques années».

ORTHODONTISTE

Dr Maurice St-Pierre
orthodontiste

3015, boul. de la Pinière
(face à l'autoroute 640)
Terrebonne 450 477-0808

la Revue DE COEUR ET D'ACTION

TÉLÉPHONE 450 964-4444
TÉLÉCOPIEUR 450 471-1023
INTERNET www.larevue.qc.ca
COURRIEL la.revue@larevue.qc.ca

PRÉSIDENT-DIRECTEUR GÉNÉRAL Gilles Bordonado
FONDATEUR Aimé Despatis
INSPIRATRICE Marie-France Despatis
RÉDACTRICE EN CHEF Véronick Talbot

JOURNALISTES
Mélanie Savage
Pénélope Clermont
Karine Limoges

JOURNALISTES-PIGISTES
Raymond Berthiaume
Marie-Hélène Fréchette
Yvan Lavoie
Valérie Maynard
Danièle Miny
Sarah Paré-Wild
Laurie Prud'Homme
Émilie Talbot-Hamon
Pierre-Luc Chenel

CHRONIQUEURS
Robert Gareau
Claude Martel
Robert Darche
François-R. Despatis-L'Écuyer

ARCHIVISTE
Catherine Langlois-Cyr

PUBLICITÉ
DIRECTEUR DÉVELOPPEMENT
Daniel Soucy
DIRECTEUR DES VENTES
Daniel Gatien
COORDONATRICE AUX VENTES
Lise Bourdages
REFLET ÉCONOMIQUE
Mireille Cyr
Francine Genest

CONSEILLERS PUBLICITAIRES
Paul Laverdière
Jocelyne Fontaine
Yves Chamberland
Francine Genest
Daniel Soucy
Julie Gordian
Gaétan Lachapelle
Diane Roch
Jonathan Lessard
GUIDE DES ADRESSES
Mireille Cyr
Vivianne Morin

RÉCEPTION/ PETITES ANNONCES/ARCHIVES
Carolle Cyr
Annie Perron
Jessica Berry
Marjolaine Vézina
Émilie Bordonado
COMPTABILITÉ
Lise Caron

INFOGRAPHIE/TYPOGRAPHIE/ MONTAGE
Compo-Max Inc.
Marcelle Hayes
DISTRIBUTION
Publi-Sac Laurentides
450 437-8779
IMPRIMERIE
Imprimerie Transmag
TIRAGE 57 500

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par LA REVUE de Terrebonne inc. 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimé par l'imprimerie Transmag. Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec. Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), et dans des dépôts de journaux de la région ainsi que de Bois-des-Filion, St-Lin-Laurentides et St-Roch-de-l'Achigan.. Coût de l'abonnement (12 mois): Canada 165$, États-Unis 300$, Étranger 300$. Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur. Envoi de publication canadienne #0556971.

gbordonado@larevue.qc.ca

Libre opinion

GILLES BORDONADO

Vieillir...

Je regarde cette neige qui ne tombe pas, je pense à ce Noël qui est à nos portes et cela me rappelle les souvenirs de mon enfance. Je regarde ma fille Rosemarie, excitée comme un pou de voir Noël s'approcher, et je me dis : «Eh! que le temps passe bien vite!»

À 46 ans, bientôt 47, je réalise que les années s'ajoutent sans que je m'en rende compte.

Il est vrai cependant que le corps me le rappelle de façon douloureuse après quelques joutes de soccer un peu trop intenses. Mal ici, mal là. Le dos, les genoux, les chevilles... Mais on est tous comme ça dès qu'on frappe 40-45 ans. On a beau se répéter qu'il faut faire un peu plus attention, quelquefois on pousse un peu trop la machine et celle-ci nous envoie des messages! Bouge, mais sois plus prudent et surtout, fais attention à ton alimentation. Tu parles d'un message plate!

Le temps qui passe, je le vis en regardant mes deux filles grandir. Il me semble qu'elles sont nées hier, et pourtant...

Je crois que leur présence nous garde, ma conjointe et moi, jeunes. Surtout la plus jeune, qui a 10 ans et qui bouillonne d'énergie. C'est le boute-en-train de la maison. Bonne à l'école, elle adore dessiner, lire et conter de bonnes blagues. Et elle est, comme la grande majorité des enfants, une fan des technologies, des jeux vidéo et un peu de soccer. J'ai dit un peu. Son père l'inspire... un peu. Disons beaucoup!

L'aînée, Émilie, aura 17 ans au printemps. Pour ceux que ça intéresse, elle en a fait, du chemin. Malgré sa dysphasie et le syndrome de Gilles de la Tourette, c'est une jeune femme toujours aussi déterminée. Elle poursuit sa scolarité avec vaillance et vit actuellement un stage deux jours par semaine au Bistro-Chocolaterie Le Divin Tandem. J'en profite pour saluer Amélie et Louis pour les remercier de leur accueil. Et Émilie rêve toujours de journalisme. Et elle va y arriver.

Cette longue digression pour dire que je comprends les gens plus âgés, que je n'ose appeler «aînés», qui me disent que le temps passe de plus en plus vite en vieillissant. On dirait qu'on a un peu ce sentiment quand on réalise qu'il en reste un peu moins à vivre après qu'avant.

Je me trouve un peu dans cette situation, entre deux âges, entre celui d'élever des enfants et celui de grandir en couple. Nous commençons à profiter d'une certaine liberté, que nous décidons de nous donner, sans culpabilité, liberté qui côtoie celle que nous laissent nos enfants. Mais la vie va vite, tellement vite. Le travail nous accapare peut-être un peu trop et nous ne nous donnons quelquefois pas le temps de la savourer. On vit à 100 milles à l'heure, courant de la maison au service de garde de l'école, au bureau, avant un retour au service de garde ou à l'école. Sans compter les activités des enfants, les sorties, les déjeuners d'affaires, le bénévolat et les 5 à 7. On se presse et on ne voit pas le temps s'égrainer comme le fait le sable dans le sablier.

Mon père, qui aura 74 ans l'an prochain, me disait, il y a quelques mois, qu'il ne se sentait pas faire son âge. Et je crois que c'est là l'une des forces que l'on doit tirer de soi pour vieillir de la meilleure façon. Profiter au maximum du temps présent et des gens qui nous sont proches. Et surtout, surtout, ne pas regarder le temps passer.

Actualité

« Pas de mauvaise surprise à Terrebonne »

– Jean-Marc Robitaille

Le 12 décembre, le conseil municipal de Terrebonne a adopté le budget 2012 de la Ville, lequel présente des revenus et des dépenses de l'ordre de 178,3 M$, un bond de 6,2 % par rapport à l'exercice budgétaire 2011. Parallèlement à cette hausse, le taux de taxe foncière pour le secteur résidentiel connaît lui aussi une légère augmentation de quelque 3 %.

redaction@larevue.qc.ca
VÉRONICK TALBOT

Les contribuables seront heureux d'apprendre que leur compte de taxes demeurera relativement stable pour la prochaine année. Plus précisément, le taux de taxe foncière pour le secteur résidentiel passera de 0,6450 $ à 0,6740 $. Les taux de taxes foncières pour les immeubles non résidentiels augmenteront quant à eux de 1,70 $ à 1,735 $ par 100 $ d'évaluation pour les commerces, et de 1,81 $ à 1,83 $ par 100 $ d'évaluation pour les industries.

La taxe dédiée au transport en commun connaîtra elle aussi une légère augmentation, avec un bond de 0,0615 $ à 0,0690 $ du 100 $ d'évaluation. L'administration est toutefois fière d'annoncer le gel de la taxe dédiée aux infrastructures, au taux de 0,05 $ du 100 $ d'évaluation, de même que le maintien du gel du tarif de l'eau à 260 $ par unité d'habitation, et de celui du contrôle des insectes piqueurs à 25 $ par résidence.

«Il importe de souligner que les ajustements des taux présentés aujourd'hui se situent près du niveau de l'inflation. Malgré des hausses par rapport à l'année précédente, et malgré une offre de services bonifiée et un standard de qualité continu, ces taux demeurent parmi les plus bas des dernières années à l'échelle métropolitaine et dans des villes comparables au Québec», a indiqué le maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille.

Une hausse justifiée

Concernant la hausse du budget, le premier magistrat l'a justifiée par de nombreux facteurs, notamment l'essor démographique que connaît la municipalité depuis plus de 10 ans, les effets de l'inflation sur l'augmentation des coûts reliés aux biens et services, l'augmentation importante du budget consacré à la sécurité publique, l'ajout de nouvelles ressources pour bonifier l'offre de services aux citoyens, de même que la deuxième hausse consécutive de 1 % de la TVQ, laquelle représente une dépense supplémentaire de 1 M$ pour la municipalité.

«La hausse du budget est aussi due en partie à une activité économique soutenue, avec 433 M$ en permis de construction et de rénovation, soit le double de l'année 2011», a enchaîné M. Robitaille.

Un impact sur votre compte de taxes

En 2012, le budget comporte toutefois une particularité qui aura une influence certaine sur le compte de taxes des contribuables, indépendamment du taux de la taxe foncière et des autres taxes mentionnées précédemment. En effet, cette nouvelle année marque la fin du décret ayant permis d'ajuster les comptes de taxes des contribuables selon les réalités propres à chacune des trois anciennes villes à la suite de la fusion.

Afin d'équilibrer la répartition des coûts pour la nouvelle ville, une taxe compensatoire était depuis assumée par les résidants du secteur La Plaine, alors que les citoyens des secteurs Lachenaie et Terrebonne bénéficiaient d'un crédit de taxe compensatoire. Or, la fin du décret oblige la Ville à mettre un terme à cette mesure et à procéder à l'harmonisation des taux de taxation sur l'ensemble de son territoire.

Concrètement, pour une résidence de 216 000 $, les citoyens de La Plaine devront payer en 2012 des taxes totales de 2 384,52 $, une baisse de 168,15 $ par rapport à 2011. En contrepartie, les résidants de Terrebonne et de Lachenaie paieront respectivement 131,67 $ et 183,15 $ de plus que l'année précédente.

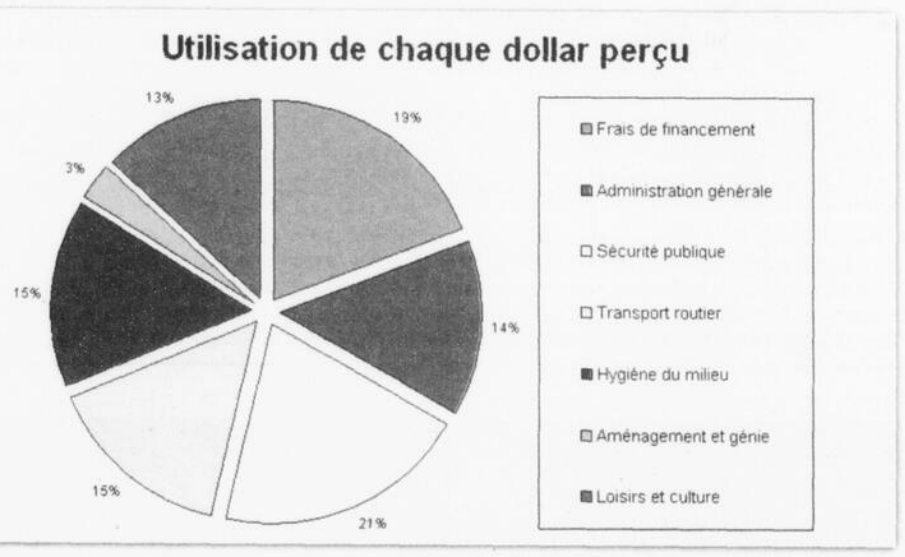
Par ailleurs, le tarif pour l'assainissement des eaux usées sera désormais le même pour les trois secteurs, s'établissant à 135 $ par unité de logement.

Un agenda 2012 chargé

Enfin, impossible de passer sous silence l'adoption du programme triennal d'immobilisations, qui prévoit des investissements de 170,7 M$ pour les années 2012 à 2014, dont 92,7 M$ pour la prochaine année. Plusieurs grands projets débuteront ou suivront leur cours en 2012, dont Urbanova (38 M$), l'aménagement du Ruisseau de Feu (2 M$), la mise en place de la Maison des Aînés (7 M$), l'aménagement de nouvelles surfaces synthétiques de soccer et de football (7 M$), et plus encore.

Malgré ces dépenses, Terrebonne a quand même réussi à diminuer le pourcentage de son budget consacré à la dette, qui se fixe à 19 %.

Pour 2012, Jean-Marc Robitaille a annoncé que la Municipalité offrirait encore une fois aux contribuables la possibilité de payer leurs taxes en quatre versements.



Ventilation des dépenses pour l'année 2012.

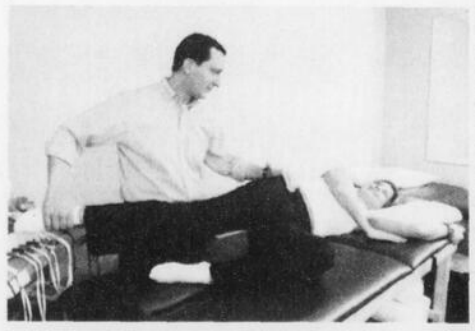
J'ai mal...

J'ai besoin de stabilité !

Lors d'un effort ou d'une posture prolongée, préserver un bon alignement du bassin et des vertèbres lombaires permet de limiter la pression sur les disques vertébraux et sur les ligaments, évitant ainsi les blessures et les douleurs.

Afin d'obtenir cet alignement optimal, on doit maintenir certains muscles souples et renforcer les muscles stabilisateurs, tels que les abdominaux. On retrouve plusieurs exercices pour renforcer les abdominaux, toutefois certains peuvent être dommageables pour la région lombaire.

Si vous voulez des conseils sur les exercices de renforcement et d'assouplissement, ***consultez un spécialiste, consultez votre physiothérapeute !***



Terrebonne
579, boul. des Seigneurs
450 492-4787

Mascouche
1025, montée Masson, bureau 300
450 966-6130

Sainte-Anne-des-Plaines
482, boul. Ste-Anne, bureau 104
450 478-3078

Physiothérapie
René Joyal & Associés

PRJ
PhysioPRJ.com

Massage traditionnel Chinois
Une Pause Détente santé

Diplômée: Ruo-Shi Health Institute, Chine | Membre de l'association Canadienne des thérapeutes en médecine douce. | Reçu d'assurance

Massage Tui-Na
Le massage Tui-Na fait partie de la culture chinoise depuis des millénaires. En plus de l'apport d'une détente générale, ce massage vous régénère en dispersants les blocages d'énergie. Il renforce la vitalité et le bien-être. Il soulage la fatigue, augmente les mécanismes de défense, aide à prévenir la maladie.

Massage des pieds
Très répandu en Chine avec plus de 5000 ans d'histoire. Précédé d'un bain de pieds, ce massage agit en profondeur sur le système nerveux. Il relâche les tensions, améliore la circulation et favorise un meilleur fonctionnement de l'organisme. Il permet de soulager de nombreux maux liés au stress et au surmenage.

Sur rendez-vous, **Li Liu**
514 554-7177
Certificat-cadeau
785, Place des Roselins, Mascouche

Actualité

Légère hausse de taxes à Mascouche

«C'est un très bon budget», a déclaré le maire de Mascouche, Richard Marcotte, au moment de présenter le budget de la Ville pour l'année 2012 en séance extraordinaire le 12 décembre. Alors que le budget subit une hausse de 4,1 % par rapport à celui de l'année 2011, le fardeau fiscal est limité à moins de 1 %, rapporte le premier magistrat.

journaliste@larevue.qc.ca
PÉNÉLOPE CLERMONT

«Grâce à notre bonne gestion, à la stabilité des finances et au consensus des élus, nous pouvons aller de l'avant, a résumé M. Marcotte. Au conseil municipal et avec nos fonctionnaires, nous avons tout mis en œuvre pour atteindre ce résultat, afin d'aider les citoyens à équilibrer leur propre budget 2012, et cela, sans couper dans les services.»

Ainsi, comme l'avait souhaité le maire lors de la présentation de la situation financière de la Ville le 14 novembre, l'augmentation du compte de taxes n'excédera pas le seuil du 1 %, alors que l'inflation était de 3,1 % l'an dernier. Soulignons toutefois que les contribuables assujettis aux taxes d'améliorations locales découlant de règlements d'emprunts pourront voir leur compte de taxes augmenter ou diminuer en fonction du service de la dette.

Le budget en chiffres

Le taux de la taxe foncière pour le service de la dette à l'ensemble de la ville sera de 0,2130 $, soit une baisse de plus de 0,03 $ du 100 $ d'évaluation par rapport à l'an dernier. Notons que la dette était de 139 585 624 $ au 31 décembre 2010.

Quant à la taxe foncière de base selon la catégorie d'immeuble, le taux est fixé à 0,56 $ du 100 $ d'évaluation, soit une augmentation de 0,03 $ par rapport à l'an dernier. Pour les immeubles de six logements et plus, il sera de 0,66 $, puis de 1,74 $ pour les industries. Enfin, le secteur commercial aura un taux de 2,16 $.

Les tarifications augmenteront de plus ou moins 6 $ pour l'année, par unité de logement.

37 M$ sur trois ans

En ce qui a trait au programme triennal d'immobilisations pour 2012-2013-2014, il a lui aussi été adopté le 12 décembre. Axé sur des investissements de plus de 37 M$ sur une période de trois ans, il sera consacré en majeure partie à la réfection des infrastructures et à la mobilisation des bâtiments, selon ce qu'a dévoilé M. Marcotte.

On estime à environ 17 M$ le financement du programme par la participation des promoteurs, par des subventions et par des charges fiscales à l'utilisateur-payeur. «Le programme triennal illustre les intentions et les besoins qui se préciseront par la réalisation d'études complémentaires», a fait savoir le maire.

«L'autre enjeu majeur de ce budget est la planification et la gestion du territoire dans une optique de développement, en lien avec la révision du schéma d'aménagement de la MRC», a-t-il précisé.

À cet effet, les orientations du conseil ont déjà été fournies à la MRC et des études techniques seront réalisées au cours de l'année 2012 pour compléter l'exercice de planification dans la poursuite du développement de Mascouche.

Un budget qui ne fait pas l'unanimité

Soulignons que contrairement à leurs collègues, les conseillers municipaux Jacques Tremblay et Lise Gagnon ont voté contre le budget 2012. Une des raisons soulevées est le renouvellement de contrat accordé à Dominic André Le Page à titre d'attaché politique, dont le salaire annuel sera de 50 370 $ jusqu'au 20 décembre 2013.

À la défense de la Ville, M. Marcotte a indiqué qu'il s'agissait d'une «saine rationalisation». «Si on regarde l'encadrement des autres cabinets pour le même bassin de population (près de 50 000 habitants), Mascouche montre l'exemple en embauchant une seule personne», a conclu le maire.

Le maire de Mascouche, Richard Marcotte, était heureux de présenter un budget 2012 n'affichant aucune hausse significative, selon ses dires, le 12 décembre. (Photo : Pénélope Clermont)

Taux de taxes sur la base foncière, toutes catégories d'immeubles (du 100 $)	
Quote-part organismes régionaux :	0,0355 $ (2012) – 0,0336 $ (2011)
Quote-part transport en commun :	0,0604 $ (2012) – 0,0550 $ (2011)
Assainissement eaux usées (Régie d'assainissement) :	0,0939 $ (2012) – 0,0971 $ (2011)
Assainissement eaux usées (usine d'assainissement de la Ville de Terrebonne) :	0,0587 $ (2012) – 0,0606 $ (2011)

Taux de taxes foncières de base selon la catégorie d'immeuble (du 100 $)	
Résiduelle (résidentielle et agricole) :	0,56 $ (2012) – 0,53 $ (2011)
Immeubles de six logements et plus :	0,66 $ (2012) – 0,64 $ (2011)
Immeubles industriels :	1,74 $ (2012) – 1,71 $ (2012)
Immeubles non résidentiels (commerciaux) :	2,16 $ (2012) – 2,13 $ (2011)

Services taxés sur une base fixe par unité d'occupation	
Fourniture de l'eau potable :	272 $ (2012) – 268 $ (2011)
Fourniture de services pour l'entretien des égouts :	54 $ (2012) – 60 $ (2011)
Enlèvement des matières résiduelles :	145 $ (2012) – 135 $ (2011)
Cueillette sélective :	38 $ (2012) – 40 $ (2011)
Enlèvement de la neige selon le secteur :	186 $ (2012) – 180 $ (2011) ou 93 $ (2012) – 90 $ (2011)

LE PLUS **GRAND** hebdo indépendant et GRATUIT au Québec

55 % plus de nouvelles, des concours emballants, des enquêtes révélatrices, des artistes qui se dévoilent.

la Revue DE COEUR ET D'ACTION www.larevue.qc.ca

Actualité

Train de l'Est : retardé à 2013, voire 2014

Le 7 décembre, Infrastructure Québec, en collaboration avec l'Agence métropolitaine de transport (AMT), déposait au Conseil du Trésor le dossier d'affaires final (DAF) du Train de l'Est, lequel sera étudié par le gouvernement au cours des prochaines semaines. Dès janvier, on pourrait donc connaître le nouvel échéancier de la mise en service du train qui, selon certaines sources, n'entrera pas en gare avant la fin de l'année 2013.

redaction@larevue.qc.ca
VÉRONICK TALBOT

Si l'AMT et le Conseil du Trésor refusent de parler d'échéancier tant et aussi longtemps que le DAF n'aura pas été étudié et accepté, des travailleurs ont confié au journal La Revue que la mise en service du Train de l'Est devrait se faire seulement à la fin de l'année 2013, voire en 2014, au rythme où avancent les travaux. Le 8 décembre, on pouvait également lire dans le journal «24H» que «selon ce que la présidente du Conseil du Trésor, Michelle Courchesne, et l'AMT ont affirmé, le Train de l'Est entrerait en gare pour la première fois au mieux d'ici l'automne 2013, soit un an plus tard que prévu».

Jointe par le journal La Revue, Isabelle Mercille, porte-parole au Conseil du Trésor, n'a pas voulu confirmer la nouvelle. «Je ne peux rien vous dire quant à l'échéancier de la mise en service du train, car nous devons d'abord nous plier à une analyse rigoureuse du DAF. Tout va dépendre de la tournure de cette analyse.»

Même son de cloche du côté de l'AMT. «Pour le moment, nous collaborons avec le Conseil du Trésor dans l'analyse du DAF. Nous ne pouvons pas nous avancer tant et aussi longtemps que cette analyse n'est pas terminée et que le dossier n'est pas accepté par le Conseil du Trésor», de dire Brigitte Léonard, porte-parole à l'Agence.

La patience est de mise

Rappelons qu'au début du mois d'août, le Conseil du Trésor a ordonné à Infrastructure Québec de réviser tous les travaux de construction et d'aménagement du projet du Train de l'Est.

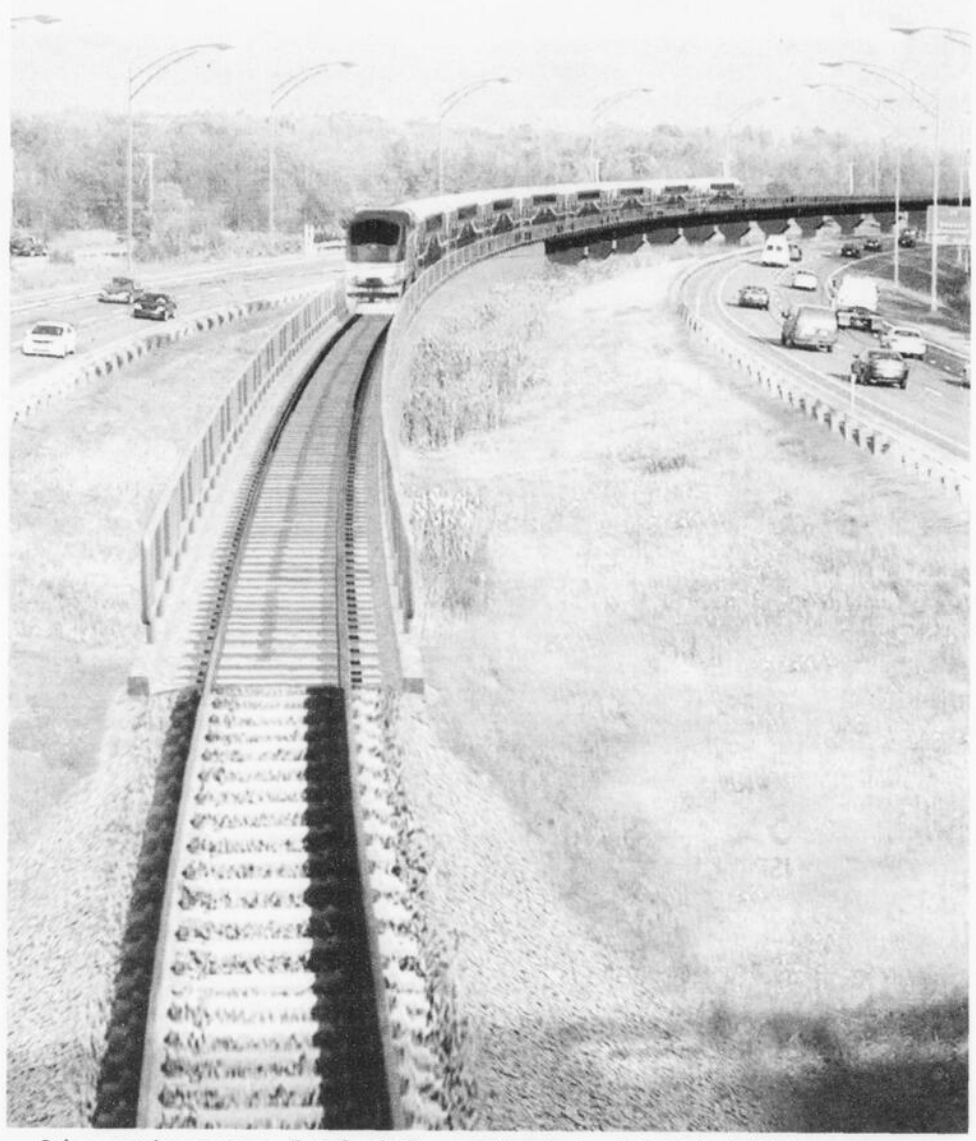
C'est lorsqu'ils ont appris que les coûts estimés du projet étaient passés de 478 M$ à 665 M$ que Mme Courchesne et le ministre des Transports, Sam Hamad, ont décidé d'appliquer les freins et d'ainsi mandater Infrastructure Québec. Si cette décision n'a aucunement affecté les travaux qui étaient déjà en cours, aucun nouveau contrat n'a été octroyé et aucun appel d'offres n'a été lancé depuis le 11 août.

Maintenant qu'Infrastructure Québec a terminé l'examen du projet et remis son DAF au Conseil du Trésor, en collaboration avec l'AMT et en vertu de la politique-cadre sur la gouvernance des grands projets d'infrastructures publiques, il ne reste plus qu'à attendre son acceptation. Une fois le DAF accepté, l'AMT pourra présenter un nouvel échéancier pour la mise en service du train et pourra reprendre le processus de ses appels d'offres et poursuivre ses travaux. Selon Mme Mercille, le tout pourrait se faire dès janvier.

La MRC se dit prête

Dans la MRC Les Moulins, Jean-Luc Labrecque, président du comité de transport, a réagi à la nouvelle. «Je n'ai pas pris connaissance du dossier d'affaires final et je n'en ai pas entendu parler, si bien qu'il m'est difficile de commenter la situation.»

Il soutient toutefois que pour ce qui est de la gare de Terrebonne et de la gare et du garage de Mascouche, les plans et devis ont été présentés en octobre et en novembre. Et pour ce qui est des travaux effectués dans l'emprise de l'autoroute 640, ils sont presque terminés. «Dans la région, nous sommes prêts, mais la machine est présentement à plat. Lorsque nous aurons le feu vert pour lancer les appels d'offres, ce ne devrait donc pas être long», a-t-il conclu.



Selon certaines sources, il ne faudrait pas s'attendre à voir le Train de l'Est entrer en gare avant la fin de l'année 2013.

COUP D'ENVOI DES TRAVAUX DU PAVILLON DESROSIERS-LANGLOIS

Un terreau voué à la famille

La mise en chantier du futur Pavillon Desrosiers-Langlois se déploiera dès le printemps. Entre le stationnement des visiteurs et celui des employés de l'Hôpital Pierre-Le Gardeur, devant la rue Sœur-Marie-Rose, s'élèvera bientôt ce pavillon dédié à la famille et à l'enseignement. Une pelletée de terre symbolique a donné le coup d'envoi au projet le 7 décembre.

Le directeur général du CSSS du Sud de Lanaudière, Bernard Fortin, accompagné du président de la Fondation du CSSS, Luc Soucy, a annoncé que la concrétisation du projet s'est avérée réalisable grâce à un investissement de 4,5 M$. M. Soucy n'a pas manqué de remercier le «parrain créateur» et donateur majeur, Denis Leclerc, propriétaire d'Albi Le Géant. Les préfets des MRC de L'Assomption et Les Moulins, respectivement la mairesse de Repentigny, Chantal Deschamps, et le maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, se sont déplacés pour l'occasion.

Rappelons que M. Leclerc a accepté de plonger dans le projet en raison du décès, des suites d'un cancer, de sa mère, Aimé-Rose Desrosiers, et de son directeur des ventes, Éric Langlois, d'où le nom de l'établissement. D'autres concessionnaires ont emboîté le pas à l'instigateur du mouvement. «Il fallait que ça se fasse dans le respect et la dignité», a tenu à signaler le principal intéressé.

«Terrebonne et le sud de Lanaudière regroupent le plus haut pourcentage de jeunes familles au Québec, a rappelé M. Robitaille. Vous comprendrez donc qu'annoncer à nos populations l'impact d'un service de santé intégré au profit de la famille, de l'enfance et de la jeunesse est une nouvelle qui nous réjouit grandement.» Mme Deschamps a soulevé : «C'est un service complémentaire dédié à l'enfance qui s'ajoute.»

Le bâtiment, d'un étage seulement, comportera une superficie de 1 670 mètres carrés où prendront place 60 locaux, dont un gymnase, des bureaux pour professionnels, une salle d'examen et une de stimulation. Cette dernière a été inaugurée le 17 octobre au CSSS du Sud de Lanaudière. Elle sera déménagée au Pavillon Desrosiers-Langlois au moment opportun. On promet une construction très lumineuse à l'architecture harmonisée à celle de l'Hôpital, qui servira de toile de fond.

«Ce nouveau pavillon se caractérisera par son approche humaniste qui mettra en valeur la qualité des relations interpersonnelles, a révélé M. Fortin. Ce lieu favorisera le réseautage et les échanges d'expertises.» L'appel d'offres est maintenant lancé et les entrepreneurs pourront soumissionner dès le 19 janvier 2012. On prévoit l'ouverture officielle du Pavillon Desrosiers-Langlois au printemps 2013.

(Texte: Karine Limoge)

Le président sortant de la Fondation du CSSS du Sud de Lanaudière, Yves Le Roux, le président de la Fondation, Luc Soucy, le préfet de la MRC Les Moulins et maire de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, le directeur général du CSSS, Bernard Fortin, la présidente du CSSS, Doris Gagné, le propriétaire d'Albi Le Géant, Denis Leclerc, la préfète de la MRC de L'Assomption et mairesse de Repentigny, Chantal Deschamps, la directrice générale de la Fondation, Jocelyne Racicot, entourés d'amis et de la famille. (Photo : Karine Limoges)

Taï Chi sensoriel
Cours de méditation
Méthode de libération des cuirasses

Ces cours vous permettent d'apprendre à :
Entrer en relation avec son corps en douceur, en profondeur et en lenteur, diminuer le stress et l'anxiété, soulager la douleur, retrouver le plaisir d'habiter son corps et la sensation d'unification.

Séance d'essai et info :
16 janvier 2012
Début de la session :
17 janvier, jour et soir

Terrebonne & Mascouche
514 806-7785
www.johannelacasse.com

mazda ALBI LE GÉANT

450 474-5555 www.albimazda.com 514 722-5555

SANS FRAIS
1-855-474-5555

CADEAUX SOUS LE CAPOT

PLUS
AMÉLIOREZ VOTRE EXPÉRIENCE DE PROPRIÉTAIRE AVEC L'APPLICATION MAZDA ET UN iPad®2.†

VOYEZ CES OFFRES...
ET IMAGINEZ VOTRE TRANSACTION FINALE!!

mazda 3 GX 2012 D4XS52-AA00

DU JAMAIS VU!

LOCATION 48 MOIS
20 000 KM / ANNÉE (BASÉ SUR UN PRIX DE 15623,86$*)
995$* COMPTANT OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

169$ / MOIS**

KILOMÈTRAGE ALLOUÉ POUR LA DURÉE DU BAIL 80 000 KM / COÛT DU KILOMÉTRAGE EXCÉDENTAIRE 0.08$*

MODÈLE GT ILLUSTRÉ

mazda 2 2011

MODÈLE GS ILLUSTRÉ

0% FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 72 MOIS

AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS

mazda 3 GX 2011 D4XS51-AA00

- Vitres électrique
- «Mags»

MODÈLE GT ILLUSTRÉ

14495$*
Transport et préparation inclus. Taux d'intérêt régulier.

AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS

CX-7 GX 2011 PVXY81-AA00

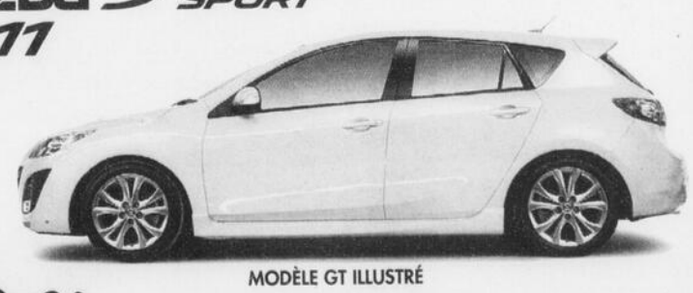
- Climatiseur
- Gr. électrique
- Automatique
- «Mags» etc...

MODÈLE GT ILLUSTRÉ

23950$*
Transport et préparation inclus. Taux d'intérêt régulier.

AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS

mazda 3 SPORT 2011



MODÈLE GT ILLUSTRÉ

0% FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS

AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS

* Taxes et immatriculation en sus.** Taxes, RDPRM et immatriculation en sus. Les photos peuvent différer. Les offres sont sujets à changement sans préavis. Communiquez avec un de nos représentants pour plus de détails. † iPad2 est une marque déposée de Apple Inc. Apple n'est pas un commanditaire ni un participant de cette promotion. Tous droits réservés.

3550 RUE BLÉRIOT (AVENUE DE LA GARE)
MASCOUCHE
640 44 AUTOROUTE 640, SORTIE 44
À 15 MIN DE MTL À 7-8 MIN DE L'AUTOROUTE 15

SEULEMENT CHEZ ALBI LE GÉANT MAZDA!
OBTENEZ UN MINIMUM
DE 1200$
POUR VOTRE VIEILLE MINOUNE
ET MÊME PLUS!

PROGRAMME NOUVEAUX PROPRIOS

SANS FRAIS
1-855-474-5555
DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS JUSQU'À 750$

mazda

14
14
14

Faits et méfaits

POURSUITE POLICIÈRE DE MASCOUCHE À TERREBONNE

Un suspect toujours recherché

Les rues de Mascouche et Terrebonne ont été le théâtre d'une invraisemblable poursuite policière le 8 décembre. La chasse à l'homme s'est soldée par l'hospitalisation de trois blessés, et un suspect demeure en cavale.

presse@larevue.qc.ca
KARINE LIMOGES

L'histoire a commencé au 705, rue Montmartre à Mascouche dans la résidence d'un couple située au cœur d'un nouveau développement La Seigneurie du Chêne. Trois hommes ont pénétré par effraction à l'intérieur du condo vers 9 h 55 jeudi. Le locataire, un homme – au centre de l'échauffourée –, a finalement été enlevé par ses trois agresseurs.

Les policiers de la Ville de Mascouche, après avoir reçu l'appel les avisant de la situation, ont croisé le véhicule de type fourgonnette blanche sur la rue de l'Esplanade. Une poursuite s'en est suivie. La fourgonnette a finalement abouti aux limites de Sainte-Anne-des-Plaines et de Terrebonne, sur le chemin Sainte-Claire. Une perte de contrôle du conducteur serait à l'origine de la camionnette renversée. Deux personnes ont été éjectées du véhicule.

Trois des passagers – dont la victime – ont été transportés en ambulance. Et l'un des suspects court toujours. L'un des malfaiteurs, âgé de 34 ans, a subi une fracture du pied, l'autre, âgé de 24 ans, des blessures mineures, tandis que la victime de 28 ans a aussi été blessée, mais la Sûreté du Québec (SQ) ne connaît pas l'étendue des lésions. «On ne craint pas pour sa vie», a tout de même assuré Martine Asselin, aux communications de la SQ.

La poursuite a nécessité la collaboration du Service de police de Mascouche, en plus des officiers de la SQ, du groupe tactique d'intervention et de plusieurs enquêteurs. Un hélicoptère a été dépêché sur place pour sillonner les environs, et un chien renifleur a été utilisé pour les recherches. Le suspect demeure toujours en cavale.

L'hélicoptère de la Sûreté du Québec a sillonné le territoire à la recherche du suspect qui a pris la fuite. Plusieurs curieux observaient la scène. (Photo : Karine Limoges)

Le véhicule dans lequel a été enlevée la victime par ses trois ravisseurs. L'homme de Mascouche a été reconduit à l'hôpital et on ne craindrait pas pour sa vie. (Photo : Karine Limoges)

Un vol de remorque avorté

Dans la nuit du 8 décembre, vers 1 h 28, quatre hommes ont été pris en flagrant délit de vol, avenue Prévert à Mascouche, quand un citoyen a téléphoné pour dénoncer les malfaiteurs.

Les policiers ont surpris deux mineurs et deux majeurs qui tentaient de s'enfuir avec une remorque de motoneige. Ils avaient de la difficulté à la fixer sur la boule de remorquage non compatible avec leur véhicule. Des accusations de vol de bien de moins de 5 000 $ ont été portées contre eux. Les deux mineurs comparaîtront devant le tribunal de jeunesse de Joliette et les deux majeurs, devant la cour municipale de Mascouche. Les quatre délinquants ont été libérés par sommation, nous a appris l'agent Céline St-André, aux relations communautaires de la police de Mascouche.

Délit de fuite montée Masson

Un conducteur a heurté un lampadaire sur la montée Masson, direction nord, tout près du restaurant Pasta Tutti Giorni, à 2 h 04 dans la nuit du 8 décembre.

L'automobiliste de 21 ans a pris la fuite jusqu'à son domicile de Mascouche, car son permis était sanctionné. Les policiers ont suivi sa trace grâce aux bris du véhicule, ce qui a permis l'arrestation et une contravention de 277 $, en plus de neuf points d'inaptitude. Le service de police rappelle que lors d'un accident, le conducteur doit se rapporter aux autorités et rester sur les lieux, et ce, afin d'éviter le causer un danger pour les autres automobilistes.

Roj Pizza victime d'un incendie criminel

Depuis une semaine, le restaurant Roj Pizza a failli s'envoler en fumée à deux reprises. Le plus récent incendie s'est produit dans la nuit de dimanche à lundi (12 décembre).

Les feux – qui seraient d'origine criminelle, selon la police de Mascouche – se sont déclarés devant le restaurant situé au 4555, chemin Gascon, à Mascouche. Une caisse de bière aspergée d'essence en est à l'origine.

L'établissement n'a subi aucun dommage pour l'instant, et la police ne détient aucun suspect. Pour toute information relative à cette affaire, communiquez avec le département des enquêtes au 450 474-7114 ou avec Info-Crime au 1 800 711-1800.

PRÊT POUR NOËL?
❄ Encadrements sur mesure ❄ Cadres
❄ Miroirs ❄ Reproductions
❄ Peinture à l'huile sur toile
❄ Boutique Déco ❄ Certificats-cadeaux

L'ENTREPÔT DU CADRE
POUR LE STYLE, ET POUR LE PRIX!

WWW.ENTREPOTDUCADRE.CA

Brossard
Super magasin
Quartier Dix30
450.678.7087

Boisbriand
Faubourg Boisbriand
3500, des Grandes Tourelles
450.419.7887

Laval
Centre Laval
1600, boul. Le Corbusier
450.687.0545

Lachenaie Terrebonne
Super magasin
1356, montée Masson
450.964.2556

Montréal
Place Versailles
7275, rue Sherbrooke Est
514.354.9031

Sainte-Dorothée
Méga Centre Notre-Dame
Autoroute 13
450.969.8222

Actualité

Opération : sensibilisation

Vendredi soir. 22 h. Les policiers de la Ville de Mascouche ont érigé un barrage routier, chemin des Anglais. Dans la courbe peu après le Club de Golf Mascouche. L'emplacement est idéal, on ne s'attend pas à atterrir dans un barrage de l'Opération P.A.S (Programme d'application sélective). La Revue a passé une soirée à l'Opération en compagnie de Céline St-André, agent aux relations communautaires de la police.

presse@larevue.qc.ca
KARINE LIMOGES

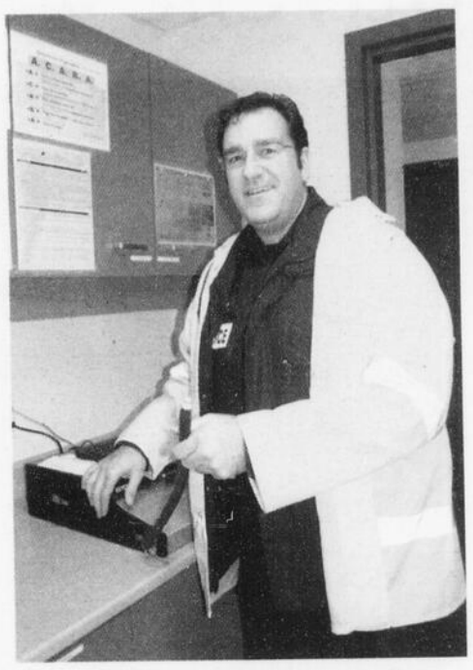
Le temps était clément. Une petite neige tombait du ciel. Mais il ne suffit que d'une quinzaine de minutes à l'extérieur, comme l'ont fait les six policiers affectés au barrage, pour ressentir quelques engelures. Pour cause, ils arborent de chauds habits : combines, manteaux chauds et chauffe-orteils. L'Opération P.A.S. du vendredi 9 décembre se déroulait de 21 h à 1 h.

Une opération de sensibilisation et de visibilité des corps policiers plutôt que d'arrestations pour cause d'alcool au volant.

«L'endroit choisi pour le barrage est stratégique selon les constatations faites durant la semaine», explique Mme St-André. Le policier s'informe pour savoir d'où provient l'automobiliste et s'il a consommé de l'alcool ou autre substance affaiblissant les réflexes. «Une odeur provient de l'habitacle lorsque le conducteur a consommé, poursuit Mme St-André, expliquant que les agents demeurent à même de se rendre compte s'il y a état d'ébriété. D'autres signes ne démentent pas : les yeux ou encore l'attitude du conducteur.

Lorsque le policier soupçonne qu'un individu au volant a consommé de l'alcool, il lui fait passer le test ADA (Appareil de détection autorisé). «C'est une première analyse», résume l'agent St-André. Si l'examen préliminaire s'avère concluant, les policiers emmènent le fautif au poste. De là, l'agent Loyd Emhoff procède à l'examen d'alcoolémie, qui calcule exactement le taux d'alcool dans le sang. Ce test constitue la preuve pour accuser un individu de conduite avec facultés affaiblies ou au-delà du seuil permis de 0,08 %.

Quelqu'un qui consomme un verre de vin au souper (ou un à l'heure, selon la tolérance de chacun) ne devrait pas s'inquiéter outre mesure, affirme Céline St-André. La fatigue, la maladie ou la prise de médicaments peut avoir un impact sur les effets de l'alcool, met-elle toutefois en garde.

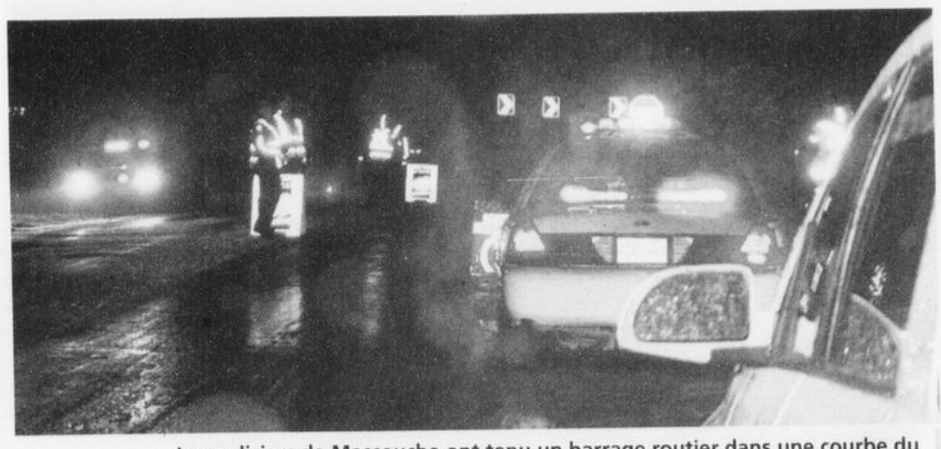


C'est l'agent Loyd Emhoff qui procède à l'examen d'alcoolémie, lequel calcule exactement le taux d'alcool dans le sang. (Photo : Karine Limoges)

L'alternative : Nez rouge

En ce temps des Fêtes, un service de raccompagnement devrait être privilégié : Opération Nez rouge.

Avant de se rendre au barrage routier, l'agent St-André a fait escale aux nouveaux locaux de l'organisation du secteur Mascouche / Lanaudière-Sud, au Pavillon du Grand-Coteau. L'équipe de bénévoles de Nez rouge s'attelait à la tâche, on formait les trios, leur distribuait dossards et documentation. «Prévoyez vos déplacements, suggère Céline St-André, c'est une habitude à développer.»



Les policiers de Mascouche ont tenu un barrage routier dans une courbe du chemin des Anglais, à Mascouche. (Photo : Karine Limoges)

L'équipe d'Opération Nez rouge Mascouche / Lanaudière-Sud en place vendredi soir. À gauche, l'agent Céline St-André. (Photo : Karine Limoges)

Des Saveurs à Découvrir
Le Meilleur smoked meat
www.bygs.ca
BYGS
www.bygs.ca
203, Sainte-Marie Vieux-Terrebonne
450.492.6312

ANTIROUILLE
VOUS VOULEZ PROTÉGER VOTRE INVESTISSEMENT DE LA BONNE FAÇON :
À UN COÛT MINIME MEILLEURE VALEUR DE REVENTE
Le traitement antirouille à l'huile et à la graisse est sans aucun doute la meilleure façon de protéger votre voiture ou camion contre les rigueurs de notre climat.
Le traitement est effectué en deux étapes :
• Pour le DESSOUS DU VÉHICULE, une graisse est appliquée à la grandeur afin de protéger le châssis, le plancher, les fausses ailes ainsi que tout ce qui se trouve dessous. Cette graisse ne coule pas et ne sèche pas. De loin supérieure à l'huile pour le dessous.
• Pour la CARROSSERIE ainsi que toutes les parties fermées, nous utilisons de l'huile afin d'atteindre tous les plis et les endroits les plus inaccessibles.
CE TRAITEMENT EST BON POUR DEUX ANS
Nous utilisons que des produits neufs inodores
SPÉCIALEMENT CONÇUS pour le traitement antirouille de votre véhicule neuf ou usagé.
TRAVAIL PROPRE ET BIEN FAIT !
Radiateurs La Plaine
LE SPÉCIALISTE D'ATTACHES DE REMORQUES
Prenez rendez-vous dès maintenant
450 478-2249
10,200, boul. LAURIER, Terrebonne (SECTEUR LA PLAINE)
WWW.RADIATEURLAPLAINE.COM

Ford
À Terrebonne, plus Ford que jamais!
TERREBONNE FORD
2730, chemin Gascon (près 640)
450 968-9000
TFord.ca
DES SEIGNEURS FORD
893, Léon-Martel (coin boul. des Seigneurs et montée Masson)
À Ford VOUS DE CHOISIR
CHOISISSEZ VOTRE VÉHICULE FORD
FAVORI ET LES OPTIONS QUE VOUS DÉSIREZ.
UN DUR Ford DE DUR
« ...DE LOIN, LA CAMIONNETTE LA PLUS POPULAIRE AU PAYS... » - Jean-François Guay, L'Auto 2012
DU 1er AU 15 DÉCEMBRE 2011
RECEVEZ JUSQU'À 9 500 $ EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR
F-150 XLT 4X4 2011 à cabine double
MOTEUR 5,0 L INCLUS
ACHETEZ POUR SEULEMENT 29 998 $*
INCLUANT 9 901 $ EN RAJUSTEMENTS DE PRIX
FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS
10,5 L / 100 km SUR ROUTE
15,0 L / 100 km EN VILLE†
COSTCO WHOLESALE LES MEMBRES COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT 1000 $ DE RABAIS ADDITIONNEL POUR L'ESCAPE 2012 ET LE F-150 XLT 4X4 2011 à cabine double. VISITEZ FORDCOSTCO.CA
IL EST MAINTENANT FACILE DE BRAVER L'HIVER EN TOUTE SÉCURITÉ.
ENSEMBLE SÉCURITÉ ❄ D'HIVER SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES.
PNEUS D'HIVER - JANTES D'HIVER - SYSTÈME DE SURVEILLANCE DE LA PRESSION DES PNEUS
VALEUR ALLANT JUSQU'À + 1 800 $† À L'ACHAT OU À LA LOCATION DE CERTAINS VÉHICULES 2011 ET 2012 NEUFS.
FAITES VITE ! SE TERMINE LE 3 JANVIER.
FORD VOUS PERMET DE RECYCLER VOTRE VÉHICULE DATANT DE 2005 OU AVANT ET D'OBTENIR JUSQU'À 3000 $ POUR LES F-250 2011.
CETTE OFFRE S'AJOUTE AUX PRIMES ACTUELLEMENT OFFERTES À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UN VÉHICULE FORD ADMISSIBLE. LES PRIMES VERSÉES PAR FORD S'ÉCHELONNENT DE 500 $ À 3 000 $. TOUS LES DÉTAILS AU WWW.FORD.CA

Politique

FUSION ENTRE LA CAQ ET L'ADQ

« Une très bonne nouvelle » – Valérie Robitaille

Voilà déjà longtemps que la rumeur circule : au moment d'écrire ces lignes, la fusion entre la Coalition Avenir Québec (CAQ) de François Legault et l'Action démocratique du Québec (ADQ) de Gérard Deltell semblait imminente.

redaction@larevue.qc.ca
VÉRONICK TALBOT

Jointe par le journal La Revue, Valérie Robitaille, militante de la première heure pour la CAQ dans Les Moulins, a fait part de ses commentaires. «Rien n'est encore officiel, mais il semble que l'adhésion des députés adéquistes au mouvement de la CAQ soit sur le point d'être confirmée, ce que je considère comme étant une très bonne nouvelle. Encore une fois, François Legault démontre qu'il sait attirer d'excellentes personnalités issues de toutes les allégeances politiques», confie-t-elle.

Selon les informations qui circulaient le 12 décembre, le futur caucus caquiste pourrait compter non seulement les actuels députés adéquistes, soit Gérard Deltell, Sylvie Roy, François Bonnardel et Janvier Grondin, mais aussi les anciens péquistes Daniel Ratthé et Benoît Charrette, de même que les indépendants Éric Caire et Marc Picard. Le tout restait toutefois à confirmer.

«Je considère que l'on connaît bien ces députés et qu'ils font un beau boulot du côté de l'Assemblée nationale. Et malgré les résultats récoltés par l'ADQ dans Bonaventure (2 % des voix), je pense que les députés de cette formation, même avec le peu de moyens qu'ils ont, remplissent une tâche colossale. À mes yeux, ce sont des éléments forts», d'ajouter Mme Robitaille.

La caquiste se réjouit enfin des idées mises de l'avant par l'ADQ, notamment par rapport au projet de mixité privé-public dans le système de santé. Il semblerait toutefois que ce soit la seule concession que François Legault fasse à l'ADQ en ce qui a trait au contenu du programme du parti.

«Une bouée de sauvetage»

Mathieu Traversy, député péquiste de Terrebonne, a lui aussi réagi à la nouvelle. «Il va sans dire que ces deux formations politiques ont des idées qui se rejoignent. Le projet de mixité privé-public en santé le démontre clairement. En fait, on parle de deux programmes au contenu ambigu. On parle aussi des mêmes personnes, avec quelques libéraux en plus. La CAQ, c'est une bouée de sauvetage pour les adéquistes et libéraux qui veulent se sortir la tête de l'eau.»

Questionné par notre équipe de rédaction, ce dernier dit qu'il s'attend depuis longtemps à une fusion entre la CAQ et l'ADQ. Une opinion partagée par son homologue de Masson, Guillaume Tremblay. «La vraie question qu'il faut se poser, c'est si Gérard Deltell a vraiment le choix de ne pas aller de l'avant avec cette union. Quand on s'attarde à la popularité de l'ADQ, qui est en perte de vitesse, on peut conclure à une fusion forcée.»

Notons qu'au moment de mettre sous presse, Claude Benoît, président du comité exécutif de l'ADQ de Terrebonne, n'avait toujours pas rappelé le journal La Revue.

Au moment de mettre sous presse, plusieurs médias nationaux confirmaient la fusion entre la CAQ de François Legault (ci-dessus) et l'ADQ de Gérard Deltell.

Valérie Robitaille, militante de la première heure de la CAQ dans Les Moulins, accueille positivement la nouvelle.

Rencontre en janvier

Pour ce qui est des activités de la CAQ dans Les Moulins, un rassemblement a eu lieu il y a quelques jours, avec de nouveaux adhérents venant de tous les horizons. Une nouvelle rencontre est prévue en janvier.

Les souverainistes bien présents à Terrebonne

Le 26 novembre était une date importante à l'agenda du Parti Québécois de Terrebonne, qui tenait alors son assemblée générale. Quelque 150 personnes sont alors venues appuyer le député Mathieu Traversy et son nouveau comité exécutif.

redaction@larevue.qc.ca
VÉRONICK TALBOT

Selon M. Traversy et son équipe, la quantité de gens qui ont répondu à l'appel de la formation politique démontre que leur travail est bien apprécié. «L'appui que j'ai reçu dimanche me fait chaud au cœur. Je travaille jour après jour pour les citoyens de mon comté et je le fais tout naturellement par conviction et par plaisir. Malgré les temps plus difficiles, c'est toujours agréable d'entendre des gens me dire qu'il ne faut pas lâcher», note le député de Terrebonne.

Et au cours de la prochaine année, son équipe ne lâchera effectivement pas! «Nous avons encore beaucoup d'idées et de projets pour l'année à venir. De plus, en vue de la prochaine élection, nos bénévoles sont fin prêts à redoubler d'efforts pour une victoire de Mathieu Traversy et du Parti Québécois dans Terrebonne! C'est très motivant», précise pour sa part Robert Dupuy, président du PQ dans Terrebonne.

À l'occasion de cette assemblée, la formation politique a procédé, selon ses statuts, à l'élection de son comité exécutif, soit M. Dupuy (président), Jonathan Roy (vice-président), Marc Pelletier (trésorier), Normand Francoeur, Éric Landry, Myriam Sauriol, Toby Laflamme, Lise Lacerte, Clémence Massicotte, Sébastien Lajoie (secrétaire), Simon Pigeon (représentant jeune), François-Alexandre Guay (représentant jeune) et Marc-André Michaud (délégué du comité souverainiste du Cégep de Terrebonne).

Par la même occasion, Bernard Drainville, député de Marie-Victorin, a entre autres entretenu les gens présents sur l'importance de l'indépendance énergétique pour les Québécois, les moyens à prendre pour rétablir la confiance envers les institutions et la priorité d'un Québec souverain pour y parvenir.

Quelque 150 personnes ont assisté à l'assemblée générale du PQ de Terrebonne.

ÉLIMINEZ VOS DETTES RAPIDEMENT
PROPOSITION OU FAILLITE
VOUS POURRIEZ :
• Arrêter le harcèlement des créanciers
• Faire un seul paiement par mois
• Conserver vos biens
« Si vos dettes vous stressent et vous empêchent de dormir, confiez-nous vos soucis et nous trouverons une solution rapidement. »
Pierre Leblanc, CMA, CIRP, Syndic
Fondateur du Groupe Leblanc
Visionnez nos 3 vidéos d'information
www.dettes.ca
GROUPE LEBLANC SYNDIC INC.
CONSULTATION GRATUITE
Rendez-vous en 24 h, jour et soir
450.961.0008
3325, de la Pinière, TERREBONNE
172, rue Notre-Dame, bureau 404, REPENTIGNY

Pierre Mayrand
CLINIQUE DENTAIRE PIERRE MAYRAND
1275, boul. des Seigneurs
(coin boul. Moody) Terrebonne
450 471-1737
NOUS TRAITONS DIRECTEMENT AVEC LA MAJORITÉ DES ASSURANCES
CLINIQUE DENTAIRE PIERRE MAYRAND
LUN. 9H/20H30
MAR. 8H30/17H30
MER. 9H/17H
JEU. 8H/14H
DrPierreMayrand.ca

CABINART SUR MESURE
CUISINE · VANITÉ · RANGEMENT
514 220-8888

CARTES DE COLLECTION
Neuves – Usagées • Vente – Échange
• Hockey • Football • UFC • Golf • Magic
• Baseball • Basketball • Nascar • Tennis • Memorabilia
TOURNOIS DE MAGIC TOUS LES DIMANCHES Inscription obligatoire
Lun-Merc 10h à 18h
Jeu – Ven 10h à 21h
Sam – Dim 10h à 17h
La Place du Collectionneur
2685, Ste-Marie, Mascouche
450 474-3487
dominictremblay98@hotmail.com

Politique

Bloquistes et péquistes satisfaits

L'élection de Daniel Paillé à la présidence et à la chefferie du Bloc Québécois, le dimanche 11 décembre, devant candidats, membres et députés, a provoqué de nombreuses réactions positives dans la MRC Les Moulins.

redaction@larevue.qc.ca
VÉRONICK TALBOT

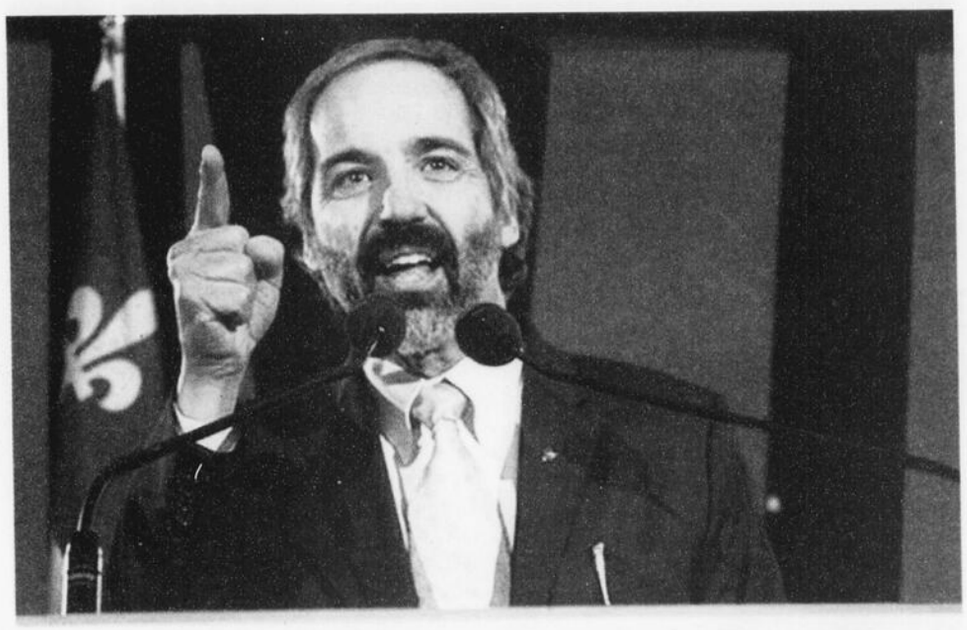
Ginette Riendeau, présidente du Bloc Québécois dans la circonscription de Terrebonne-Blainville, n'a pas tardé à réagir positivement à la nouvelle lorsque jointe par le journal La Revue. Cette dernière dit avoir confiance en M. Paillé, «qui a largement fait ses preuves en tant que ministre péquiste, puis député pour le Bloc Québécois. C'est un homme connu comme étant rigoureux, honnête, intègre et très compétent sur les questions économiques, et qui saura défendre les intérêts des Québécois, comme l'a fait Gilles Duceppe», croit-elle.

Des propos qui font écho à ceux des députés péquistes des circonscriptions de Terrebonne et de Masson, Mathieu Traversy et Guillaume Tremblay. «Même si le Parti Québécois n'a pas fait de campagne à l'échelle provinciale, M. Tremblay et moi avions décidé d'appuyer publiquement M. Paillé à la présidence et à la chefferie du Bloc Québécois. Nous nous réjouissons donc de cette nouvelle», a fait savoir M. Traversy.

Le député de Terrebonne est aussi d'avis que M. Paillé saura donner un nouveau souffle au Bloc Québécois en vue des prochaines élections. «Ce qui est d'autant plus intéressant, c'est que les deux autres candidats qui étaient dans la course à la chefferie, Maria Mourani et Jean-François Fortin, vont pouvoir continuer de défendre les couleurs de la formation politique en tant que députés à la Chambre des communes, alors que M. Paillé, qui lui n'est pas député, pourra se consacrer librement à rebâtir le Bloc.»

61,2 % des voix

Rappelons qu'à l'issue d'une course à la chefferie qui aura duré trois mois, c'est Daniel Paillé qui a été élu président et chef du Bloc Québécois en récoltant 61,2 % du suffrage. «À partir d'aujourd'hui, je vous convie à une corvée pour aller convaincre les Québécois que nous n'avons plus rien à faire dans ce Canada», a déclaré M. Paillé après le dévoilement des résultats, en invitant tous les bloquistes à travailler ensemble pour que le Québec atteigne sa souveraineté.



Les députés péquistes de Terrebonne et Masson de même que la présidente du Bloc Québécois dans Terrebonne-Blainville ont réagi positivement à l'élection de Daniel Paillé.

GUIGNOLÉE DE TERREBONNE-BLAINVILLE

Les bénévoles félicités en Chambre

Lors d'une allocution prononcée à la Chambre des communes le 12 décembre, la députée de Terrebonne-Blainville, Charmaine Borg, a souligné le travail exceptionnel des bénévoles de sa circonscription qui œuvrent à la guignolée.

Mme Borg a souligné le précieux apport des bénévoles dans l'organisation et la récolte de la guignolée du temps des Fêtes dans de nombreux organismes de sa circonscription.

«J'ai eu l'occasion de participer à quatre reprises à la récolte cette année, et la bonne humeur et le don de soi m'ont fait chaud au cœur, a expliqué Mme Borg devant ses collègues députés. Je remercie donc les bénévoles de la guignolée de la paroisse Sainte-Famille de Blainville, les Chevaliers de Colomb de Terrebonne et de Sainte-Anne-des-Plaines, ainsi que les pompiers de Blainville avec qui j'ai passé la guignolée de Moisson Laurentides.»

La députée néo-démocrate a également souligné l'importance, au sein de la collectivité, des familles recevant les bénéfices de cette activité. «À toutes les familles qui dépendent de ces dons, j'aimerais vous dire ceci : vous n'êtes pas oubliées, vous jouez un rôle important au sein de nos communautés, et j'espère avoir l'opportunité de travailler en solidarité avec vous», a-t-elle conclu.

La députée Charmaine Borg a souligné l'importance du travail des bénévoles pendant la guignolée.

Municipal

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL DE TERREBONNE

Nouveaux contrats de travail pour le DG et le DGA

Après avoir procédé à l'adoption des prévisions budgétaires de l'année 2012 et du programme des dépenses en immobilisations pour les années 2012 à 2014, en séance extraordinaire, les élus de la Ville de Terrebonne ont pu parcourir les 15 points inscrits à l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil municipal le 12 décembre.

redaction@larevue.qc.ca
VÉRONICK TALBOT

Parmi les points qui ont alors retenu l'attention, les élus ont notamment procédé à l'adoption du budget 2012 de la Régie d'aqueduc intermunicipale des Moulins, lequel se fixe à 10,1 M$, de même que du programme triennal d'immobilisations pour les années 2012 à 2014.

Du côté du génie, des projets spéciaux et de l'entretien du territoire, les élus ont accepté la soumission de la compagnie Excavations D.C.P. pour la réhabilitation de site et la gestion des sols contaminés du terrain de l'ancien garage municipal, situé au 905, montée Masson, lequel servira fort probablement d'emplacement pour la future Maison des Aînés. Le contrat est estimé à 182 598,99 $.

Enfin, les conseillers municipaux ont autorisé la signature des contrats de travail du directeur général de la Ville, Denis Lévesque, et du directeur général adjoint, Luc Papillon. Comme promis par le premier magistrat, Jean-Marc Robitaille, à la suite des sorties médiatiques portant sur les comptes de dépenses de ces deux gestionnaires, leur contrat de travail a été révisé, de sorte qu'ils n'ont plus d'allocation vestimentaire. En contrepartie, leur salaire a été augmenté.

Très peu de citoyens ont profité de la période de questions pour faire part de leurs interrogations au maire Jean-Marc Robitaille le 12 décembre. Ceux qui l'ont fait ont pour la plupart questionné le magistrat sur le budget de la Ville pour l'année 2012.

«Nous avons, par le fait même, vérifié la teneur des contrats de travail des directeurs généraux et directeurs généraux adjoints auprès de 25 municipalités, ce qui me permet de vous affirmer que MM. Lévesque et Papillon se situent dans la moyenne par leurs conditions salariales», a ajouté M. Robitaille.

Nouvelle école primaire

Le maire a profité de l'occasion pour annoncer qu'une entente était survenue entre la Ville et la Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles concernant l'implantation d'une nouvelle école primaire dans la phase 1 du projet Urbanova.

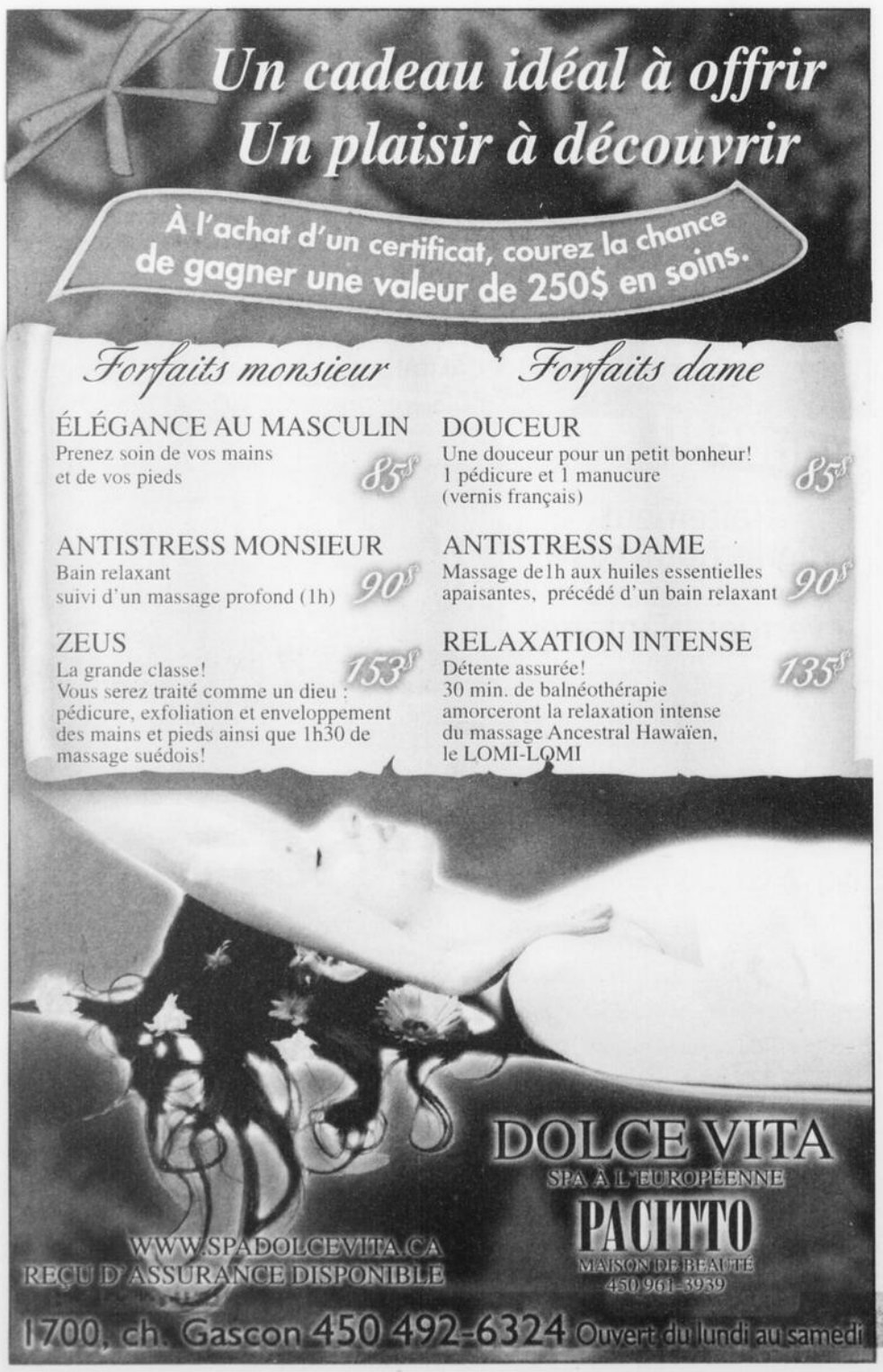
En ce qui a trait à la problématique de manque de locaux rencontrée par l'école Jeunes du Monde, qui occasionne le déplacement de groupes d'élèves, le maire a réaffirmé que Terrebonne ne pouvait pas louer de locaux à l'établissement scolaire, lequel procède actuellement à l'étude d'autres solutions pour pallier la situation.

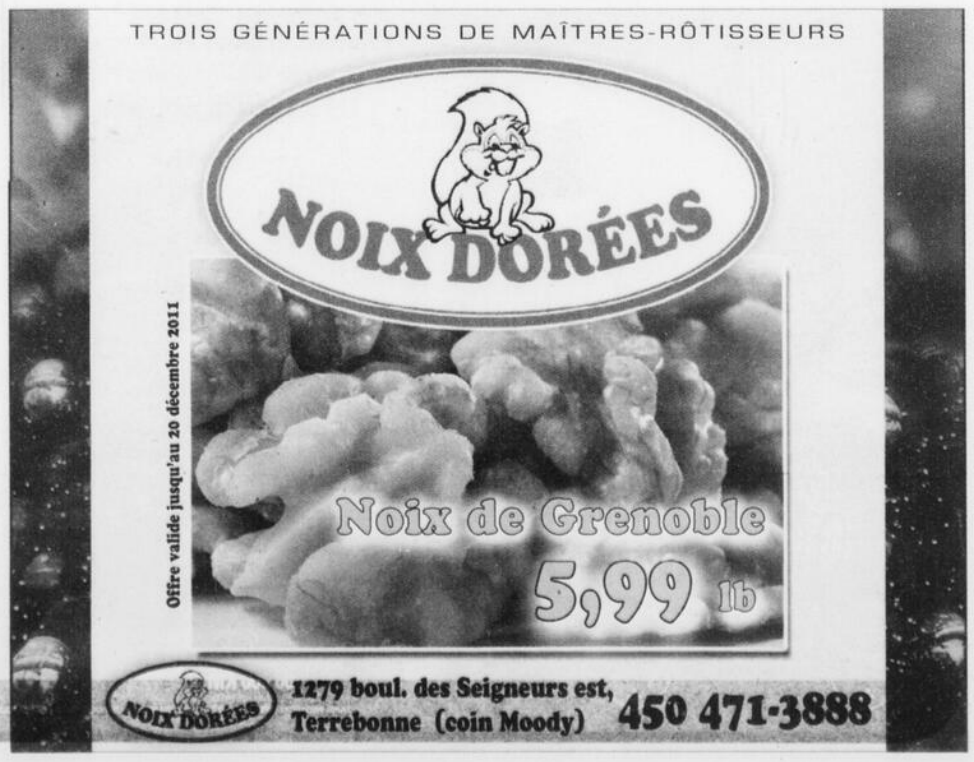
Notons qu'outre quelques demandes d'éclaircissement relatives au budget de la Ville pour l'année 2012, très peu de citoyens ont pris la parole lors de l'habituelle période de questions. La prochaine séance ordinaire du conseil municipal se tiendra le 16 janvier à 19 h 30 à l'édifice Louis-Lepage (754, rue Saint-Pierre).

DOSSIER DU BERGER BLANC

Une solution « métropolitaine » envisagée

À moins de deux mois de la fin du contrat qui lie la Ville de Terrebonne au Berger Blanc, relativement à la gestion de la population animalière sur le territoire de la municipalité, le maire Jean-Marc Robitaille a annoncé que le comité exécutif de la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) avait mandaté son directeur général afin de travailler à la mise en place d'une solution métropolitaine par rapport à ce dossier. Si aucune piste n'est écartée, à savoir si la gestion de la population animalière relèverait d'un organisme public, d'une entreprise privée ou d'un partenariat public-privé, notamment, la CMM croit que le fait d'envisager la question d'un point de vue métropolitain représenterait plusieurs avantages pour les secteurs qu'elle couvre, dont des économies. En parallèle, Terrebonne continue de faire ses inspections du côté du Berger Blanc, à l'instar de nombreuses autres municipalités, par le biais de son corps policier. Jusqu'à présent, tout y est conforme. Le comité qu'elle a mis en place afin d'étudier toutes les solutions relatives à la gestion de sa population animalière poursuit par ailleurs ses activités. «Aucune solution n'est écartée, mais il ne fait aucun doute que nous devrons aller en appel d'offres à la fin de janvier. À cet effet, nos devis ont été bonifiés. Toutefois, comme le Berger Blanc détient une sorte de monopole dans son milieu, il est probable qu'il soit encore le seul à soumissionner sur ce contrat», a précisé M. Robitaille. (VT)





HYUNDAI DE MASCOUCHE

UNE DIVISION DU GROUPE ALBI LE GÉANT

☎ 450 474-1110

MAINTENANT LE MEILLEUR CHOIX !

WWW.JAIMEHYUNDAI.COM

DE PLUS OBTENEZ 1000$ DE RABAIS INSTANTANÉ

SANTA FE 2,4L GL 2012

TRANSMISSION AUTOMATIQUE

Modèle limited montré

0,9%

FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS

ELANTRA L 2012

Modèle limited montré

2,9%

FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS

AUTOROUTE 5,8 L/100 KM*

SONATA GL 2012

Modèle limited montré

0%

FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 72 MOIS

AUTOROUTE 5,8 L/100 KM*

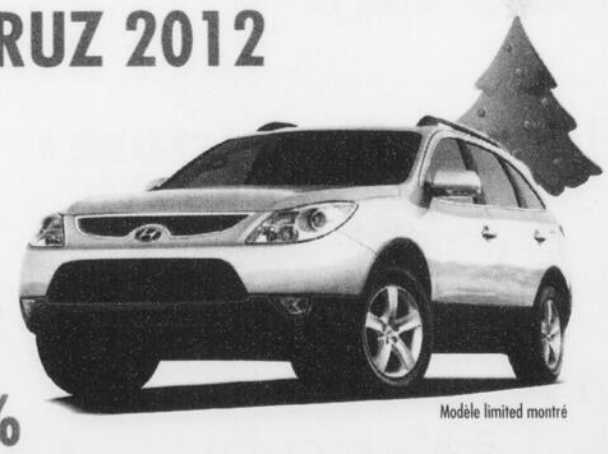
TUCSON 2012

Modèle limited montré

0,9%

FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 72 MOIS

VERACRUZ 2012



Modèle limited montré

0%

FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 84 MOIS

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
290, MONTÉE MASSON, MASCOUCHE

25 24 640 42

Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada et sont utilisées sous licence. Frais de transport et préparation inclus sur tous les véhicules. Certaines conditions s'appliquent. Taxes applicables en sus. Voir votre représentant Hyundai de Mascouche pour plus de détails.

GARANTIE 5 ANS 100 000 KM

5 ANS/100 000 KM - Garantie globale limitée
5 ANS/100 000 KM - Groupe motopropulseur
5 ANS/100 000 KM - Garantie sur les émissions

TAPIS PROTECTEURS ET PLEIN DE CARBURANT INCLUS POUR TOUS LES VÉHICULES HYUNDAI

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

HYUNDAI

14 14 14

Municipal

BILAN DU SERVICE DE POLICE DE TERREBONNE

Criminalité de rue et intimidation à l'ordre du jour

Le Service de police de Terrebonne a convié les médias pour faire le point sur les diverses opérations policières menées sur le territoire en 2011, le 6 décembre. Les activités ayant marqué l'année touchent particulièrement la lutte envers la criminalité de rue et, actualité oblige, la prévention quant à l'intimidation.

presse@larevue.qc.ca
KARINE LIMOGES

Guy Dubois, directeur du Service de police de Terrebonne, Marc Brisson, directeur adjoint au Service des enquêtes, et Michel Grégoire, directeur adjoint attitré à la surveillance du territoire, ont tour à tour pris la parole pour résumer le fruit des efforts déployés par les agents de la paix. Par la suite, on a dressé le portrait des activités de prévention tenues dans les écoles et lors d'événements spéciaux.

Les projets Quiétude, Vermine et la participation des policiers à l'Escouade régionale mixte (ERM) ont permis la réalisation de nombreuses arrestations, perquisitions et saisies. Dans sa lutte au trafic de stupéfiants, Quiétude a mené, de mai à octobre, à l'arrestation de 360 personnes, à la saisie de diverses substances psychotropes, d'argent et d'armes prohibées d'une valeur de plus de 38 700 $. Vermine, en date du 31 octobre, a été à l'origine de 25 arrestations et 14 perquisitions. Les saisies totalisent une valeur de 9 M$. Sur le territoire desservi par les corps policiers, l'ERM a entraîné 30 arrestations pour divers motifs et plus de 1,2 M$ en valeur totale de biens saisis.

En tête de liste des actions de prévention, le Service de police a cité ses conférences dans les écoles au sujet du phénomène de l'intimidation. Dans la foulée du récent suicide de Marjorie Raymond, une jeune fille de la Gaspésie, il était impossible de passer à côté. Près de 740 jeunes (170 au secondaire et 570 au primaire) de sept écoles ont assisté à leur conférence sous le thème «Reprends le pouvoir!». Les agents y exposent ce qu'est l'intimidation, et en dévoilent sa portée et ses conséquences, parfois désastreuses.

Outre l'intimidation, on a sensibilisé les jeunes aux dangers de l'Internet, effectué la tournée des bars dans le cadre du projet Nocturne et lors d'opérations de barrages routiers, vérifié les sièges d'enfants dans les véhicules à la demande de citoyens, ainsi que participé à la journée provinciale d'identification d'enfants et lors d'événements spéciaux, dont les fêtes de la famille et les événements sportifs.

Le Service de police intermunicipal de Terrebonne / Sainte-Anne-des-Plaines / Bois-des-Filion – constitué de 170 policiers et 33 agents civils – dessert 128 261 habitants sur un territoire de 255 kilomètres carrés.

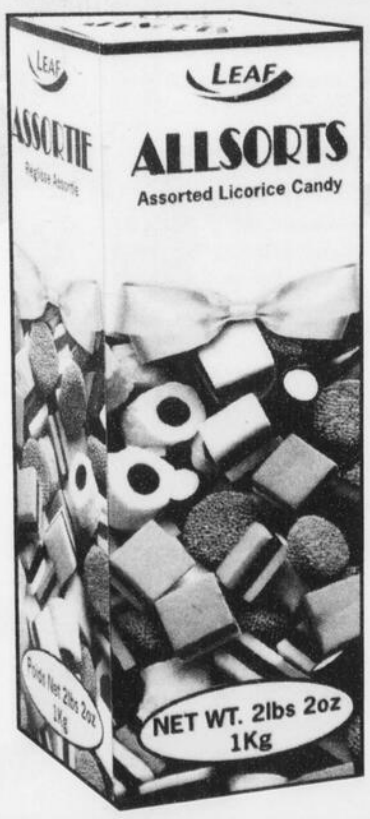
Guy Dubois, directeur du Service de police de Terrebonne, a relaté les efforts concertés de la police pour endiguer le phénomène des gangs de rue. (Photo : Karine Limoges)

Petites annonces de la Revue
La couleur pour un p'tit 2$
450 964-4444
• Valide pour un temps limité.

Académie beauté Linda Robichaud
SERVICES OFFERTS
Coiffure
Esthétique et formation

Prochaine formations en coiffure
9 janvier 2012
Inscriptions maintenant
et aussi disponible :
- Cours pose d'ongles
- Cours maquillage
450 964-3064
1102, boul. Moody, #207, Terrebonne
www.academiebeautelr.ca

votre magasin vos économies
TIGRE GÉANT
Heures d'ouverture :
lun. au ven. de 8 h à 21 h
samedi de 8 h à 17 h
dimanche de 9 h à 17 h
416, Montée Masson
à Mascouche
Consultez notre circulaire hebdomadaire en ligne sur
www.tigregeant.com
ou suivez-nous sur



RÉGLISSE ASSORTIE LEAF
1 kg, #262507
Rég. 5.97, LIMITE DE 4
Économisez 2$
3.97

BOISSONS GAZEUSES
PEPSI
Assortiment
12 x 355 ml, #90795
Rég. 5.27
ÉCONOMISEZ 2.30
2.97

BACON SPALDING
500 g, #379817
Rég. 3.47
LIMITE DE 5
ÉCONOMISEZ 1.48
1.99

FRUITS ET LÉGUMES
POMMES DE TERRE RUSSET ou CAROTTES ou OIGNONS À CUIRE
Produit du Canada, catégorie n° 1
#206610/424844/450789/590886
539075/539085/609523/539084
539086/609524
LIMITE DE 6
Frais
SAC 5LB
VOTRE CHOIX!
1.44 CH.

GIANT TIGER, TIGRE GÉANT ET LE CONCEPT DE TÊTE DE TIGRE ET AUTRES MARQUES DE COMMERCE SE TROUVANT DANS CETTE ANNONCE SONT DES MARQUES DE COMMERCE CANADIENNES DÉPOSÉES ET NON DÉPOSÉES DE GIANT TIGER STORES LIMITED QUI SONT UTILISÉES SOUS LICENCE PAR SES FRANCHISÉS.
En vigueur dès aujourd'hui. Prend fin le 21 décembre 2011!

À Terrebonne, plus Ford que jamais!

TERREBONNE FORD
2730, chemin Gascon (près 640)

450 968-9000
TFord.ca

DES SEIGNEURS FORD
893, Léon-Martel (coin boul. des Seigneurs et montée Masson)

À VOUS DE CHOISIR

CHOISISSEZ VOTRE VÉHICULE FORD

FAVORI ET LES OPTIONS QUE VOUS DÉSIREZ.

DU 1er AU 15 DÉCEMBRE 2011

RECEVEZ JUSQU'À
9 500 $
EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR
Pour la plupart des modèles 2011 et 2012 neufs.
Le montant indiqué s'applique au F-150 2011 équipé d'un moteur 5,0 L.

UN DUR DE DUR

« ...DE LOIN, LA CAMIONNETTE LA PLUS POPULAIRE AU PAYS... »
- *Jean-François Guay, L'Auto 2012*

F-150 XLT **4X4** 2011
à cabine double
MOTEUR 5,0 L INCLUS

ACHETEZ POUR SEULEMENT **29 998 $***
INCLUANT
9 901 $ EN RAJUSTEMENTS DE PRIX
FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE DE STABILITÉ DE SÉRIE | MOTEUR ECOBOOST† AUSSI DISPONIBLE | COMPATIBILITÉ MP3/CLÉS USB DE SÉRIE
10,5 L / 100 km SUR ROUTE
15,0 L / 100 km EN VILLE‡

RANGER 4X4 SPORT 2011
à cabine double

ACHETEZ POUR SEULEMENT **19 798 $**
INCLUANT
6 000 $ EN RABAIS DU CONSTRUCTEUR
FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE DE STABILITÉ DE SÉRIE | COMPATIBILITÉ MP3/CLÉS USB DE SÉRIE | SYSTÈME SYNC™ LIVRABLE
7,3 L / 100 km SUR ROUTE
9,5 L / 100 km EN VILLE‡

Meilleur choix sécurité
INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY

ESCAPE XLT **4X4** 2012
équipé d'une boîte automatique

ACHETEZ POUR SEULEMENT **25 498 $***
INCLUANT
3 651 $ EN RAJUSTEMENT DE PRIX | **750 $** EN REMPLACEMENT DE L'OFFRE ENSEMBLE SÉCURITÉ D'HIVER
FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR INCLUS.

HYBRIDE VERSION HYBRIDE AUSSI DISPONIBLE | COMPATIBILITÉ MP3/CLÉS USB DE SÉRIE
8,7 L / 100 km SUR ROUTE
11,5 L / 100 km EN VILLE‡

FAITES VITE ! SE TERMINE LE 3 JANVIER.

FORD VOUS PERMET DE RECYCLER VOTRE VÉHICULE DATANT DE **2005 OU AVANT** ET D'OBTENIR JUSQU'À
3000 $◊ POUR LES F-250 2011.
CETTE OFFRE S'AJOUTE AUX PRIMES ACTUELLEMENT OFFERTES À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UN VÉHICULE FORD ADMISSIBLE. LES PRIMES VERSÉES PAR FORD S'ÉCHELONNENT DE 500 $ À 3 000 $. TOUS LES DÉTAILS AU WWW.FORD.CA

IL EST MAINTENANT FACILE DE BRAVER L'HIVER EN TOUTE SÉCURITÉ.

ENSEMBLE SÉCURITÉ ❄ D'HIVER SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES.
☑ • PNEUS D'HIVER • JANTES D'HIVER • SYSTÈME DE SURVEILLANCE DE LA PRESSION DES PNEUS

VALEUR ALLANT JUSQU'À **+ 1 800 $**†
À L'ACHAT OU À LA LOCATION DE CERTAINS VÉHICULES 2011 ET 2012 NEUFS.

COSTCO WHOLESALE LES MEMBRES COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT
1000 $∞ DE RABAIS ADDITIONNEL POUR L'ESCAPE 2012 ET LE F-150 XLT 4X4 2011 à cabine double.
VISITEZ FORDCOSTCO.CA

Partenaire automobile officiel des Canadiens

HAUSSE DE 1 % DE LA TVQ EN 2012
PRÉVOYEZ LE COUP !
ACHETEZ VOTRE VÉHICULE FORD AVANT LE 1er JANVIER 2012 ET ÉCONOMISEZ SUR LA TPS.

Faites vite et obtenez le véhicule et l'offre auxquels vous rêviez.
Seulement chez votre concessionnaire Ford.

Ford Classe Affaires

PRIX DU PRÉSIDENT Ford Club Diamant GAGNANT 2010
EN RECONNAISSANCE D'UN RENDEMENT EXCEPTIONNEL DANS LES DOMAINES DES VENTES ET DU SERVICE À LA CLIENTÈLE.

Ford Montez à bord.
quebecford.ca

LES ACHETEURS AVISÉS LISENT LES PETITS CARACTÈRES. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Ces offres, d'une durée limitée, peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673. * Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, l'inscription au RDPRM (pour les véhicules loués ou fi nancés), la taxe écologique sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDSC). Obtenez le F-150 XLT 4x4 2011 au prix de 29 998 $ incluant 9 500 $ en rabais du constructeur et 401 $ en contribution du concessionnaire l'Escape 2012 au prix de 25 498 $ incluant 3 500 $ en rabais du constructeur, 151 $ en contribution du concessionnaire et 750 $ en remplacement de l'offre Ensemble sécurité d'hiver. Les taxes sont exigibles sur le montant total du prix de l'achat. ±Cotes de consommation de carburant estimatives pour le F-150 XLT 4x4 2011 équipé d'un moteur de 5 L, le Ranger 4x4 SPORT 2011 a cabine double équipé d'un moteur V6 de 4,0 L et d'une boite manuelle 5 vitesses et de l'Escape 2012 4x4 équipé d'un moteur 3,7 L. Les cotes de consommation de carburant sont établies selon des méthodes d'essai approuvées par Transports Canada. †© 2011 SIRIUS Canada Inc. « SIRIUS », le logo du chien SIRIUS, ainsi que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SIRIUS XM Radio Inc. et sont utilisés sous licence. Les véhicules 2011 suivants ne sont pas admissibles à l'abonnement de 6 mois prépayé à la radio satellite SIRIUS : Explorer de base, F-150 XL, F-250/F-350/F-450 XL. Cette offre est en vigueur jusqu'au 31 janvier 2012 (« la période de l'offre ») seulement et s'adresse aux résidants canadiens membres en règle de Costco, en date du 30 novembre 2011 ou avant. Profi tez de cette offre aux membres de Costco de 1 000 $ CAN de rabais à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Ford 2011 et 2012 neufs (étant un « véhicule admissible ») à l'exception du véhicule suivant : Ranger. Cette offre n'est valable que chez les concessionnaires participants et est assujettie à la disponibilité des véhicules, et peut être annulée ou modifi ée en tout temps sans préavis. Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco, jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco seulement. Les taxes s'appliquent avant la déduction de 1 000 $ CAN. ∞Le programme sera en vigueur jusqu'au 3 janvier 2012 (la « période du programme »). Pour se qualifi er pour le programme, le client doit amener un véhicule de l'année-modèle 2005 ou plus ancien qui est en état de fonctionner (capable de démarrer et de rouler et auquel aucune pièce ne manque), était immatriculé et assuré au cours des 3 derniers mois (les « critères »). À l'achat ou à la location d'un véhicule Ford 2011 ou 2012 les clients admissibles obtiendront une remise de 1 000 $ applicable à l'Escape (à l'exception de la version XLT équipé d'un moteur 4 cyl. et d'une boite manuelle), Ranger (à l'exception de la version XL 4x2 à cabine simple); 2 500 $ applicable au F-150 (à l'exception de la version XL 4x2 à cabine simple) (chacun étant un « véhicule admissible »). Les taxes sont exigibles avant la déduction de la remise. Pour se qualifi er : (i) le client doit, au moment de la vente du véhicule admissible, fournir au concessionnaire (a) une preuve suffi sante qu'il satisfait aux critères, et (b) le formulaire signé autorisant le transfert de propriété du véhicule au recycleur autorisé et (ii) le véhicule admissible doit être acheté, loué ou commandé à l'usine au cours de la période du programme. Cette offre est réservée aux résidants du Canada et payable en dollars canadiens. Cette offre est transférable aux personnes domiciliées avec le propriétaire du véhicule recyclé. Cette offre peut être combinée avec la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford au moment de la commande à l'usine ou de la livraison, mais non dans les deux cas. ©2011 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

J'ai visité j'ai aimé...

Des soins qui n'ont pas leur pareil

Je dois avouer ne pas être très «fille». Je n'ai pas trop l'habitude des petits pots de crème, des massages et des bains de pieds. Ce qui ne signifie pas pour autant que je n'aime pas que l'on s'occupe de mon bien-être! C'est donc avec joie que je me suis rendue au Spa Santé Le Nénuphar le 17 novembre. Recevoir un facial dans le cadre du travail, il y a pire!

journaliste@larevue.qc.ca
PÉNÉLOPE CLERMONT

Je n'en étais pas à mon premier facial au moment d'entrer au Spa Santé Le Nénuphar, mais n'étant pas une habituée des spas et salons d'esthétique, chaque visite reste pour moi une découverte. Heureusement, dans ce cas-ci, la découverte a été des plus agréables.

Légèrement timide au départ, je suis accueillie par deux charmantes dames (Nathalie Pesant, réceptionniste, et Jocelyne Duclos, esthéticienne) dès mon arrivée dans les locaux fraîchement réaménagés de l'entreprise. L'endroit calme et chaleureux invite à la détente. En plein ce dont j'ai besoin, ai-je pensé.

Une fois le bilan de santé rempli, je me dirige, en compagnie de Jocelyne, dans une des nombreuses salles de soins. J'apprends alors qu'en plus de mon facial, j'ai droit à un traitement de pressothérapie. Étonnée, je demande à Jocelyne s'il s'agit d'un traitement spécial. On me dit que non, le soin est toujours offert avec le facial. Wow! Si vous êtes comme moi, vous aimez les petits extras.

L'heure de vérité

Je finis donc par m'installer confortablement sur le lit d'esthétique. Jocelyne m'enfile les bottes de pressothérapie et se met au travail. J'apprends alors qu'elle compte quelques décennies d'expérience et ça paraît. Si je ne vois pas ce qu'elle fait, je le sens, et ça fait un bien fou.

À l'aide des produits naturels Phyto-5, qui agissent selon les cinq éléments de la médecine traditionnelle chinoise, soit le bois, le feu, la terre, le métal et l'eau, mon visage est nettoyé, énergisé, «détoxiné» et drainé en moins de deux. Puis viennent le massage, le tonifiant, la reminéralisation et l'hydratation.

Pendant ce temps : la période de détente et le fameux traitement de pressothérapie. Mes jambes sont au septième ciel! C'était la première fois qu'elles vivaient l'expérience et elles vous le recommandent fortement. Calme, reposée et profitant pleinement de l'instant présent, j'ai pu relaxer pendant un long moment.

Compte-rendu : ne serait-ce que pour la détente que le soin procure, le déplacement vaut la chandelle. Si on ajoute à cela les bienfaits qu'il a eus sur ma peau, c'est le paradis. Mon visage avait excellente mine. Il n'avait plus de rougeurs et d'imperfections et paraissait sain et en santé. Pour être honnête, c'était la première fois qu'un facial donnait un aussi bon résultat.

Des nouveautés intéressantes

Considérant mon expérience, je vous invite sincèrement à profiter des multiples services qu'offrent les 18 spécialistes du Spa Santé Le Nénuphar. D'ailleurs, la propriétaire, Geneviève Paquette, m'a indiqué qu'en plus de la massothérapie, du bain flottant ou thermique, du drainage lymphatique, de la pédicure, de l'épilation, des soins silhouette et j'en passe, de nouveaux soins ont fait leur apparition. L'entreprise propose désormais la pose d'ongles, l'électrolyse, la pose de cils Misencil de même que l'épilation à la lumière pulsée, qui sera offerte dès janvier.

Par ailleurs, je songe à profiter prochainement du nouveau concept «Party de filles» que met de l'avant le Spa Santé Le Nénuphar. Faites comme moi! Avec un minimum de cinq amis ou membres de votre famille, profitez d'un accès privilégié aux bains durant toute une journée, en plus d'un dîner santé offert par la maison. Un minimum de deux soins par personne est requis.

Enfin, si vous n'avez pas le temps d'y aller en groupe, mais souhaitez quand même faire plaisir à une personne de votre entourage, il y a les chèques-cadeaux et les coffrets-cadeaux qui font toujours plaisir!

Lieu de bien-être, de détente et de plaisir, le Spa Santé Le Nénuphar vend depuis peu les produits Decléor, utilisés pour un autre type de facial que celui que j'ai reçu. Une gamme qui complète bien les produits Phyto-5, selon Geneviève Paquette, propriétaire.

Spa Santé Le Nénuphar
704, rue St-Pierre, Terrebonne
450 471-7193
www.lenenuphar.com

Reportage publicitaire

Emplacement du bac

Terrebonne 10 ans déjà

Le Plan Vert c'est mon affaire!

La position de votre bac

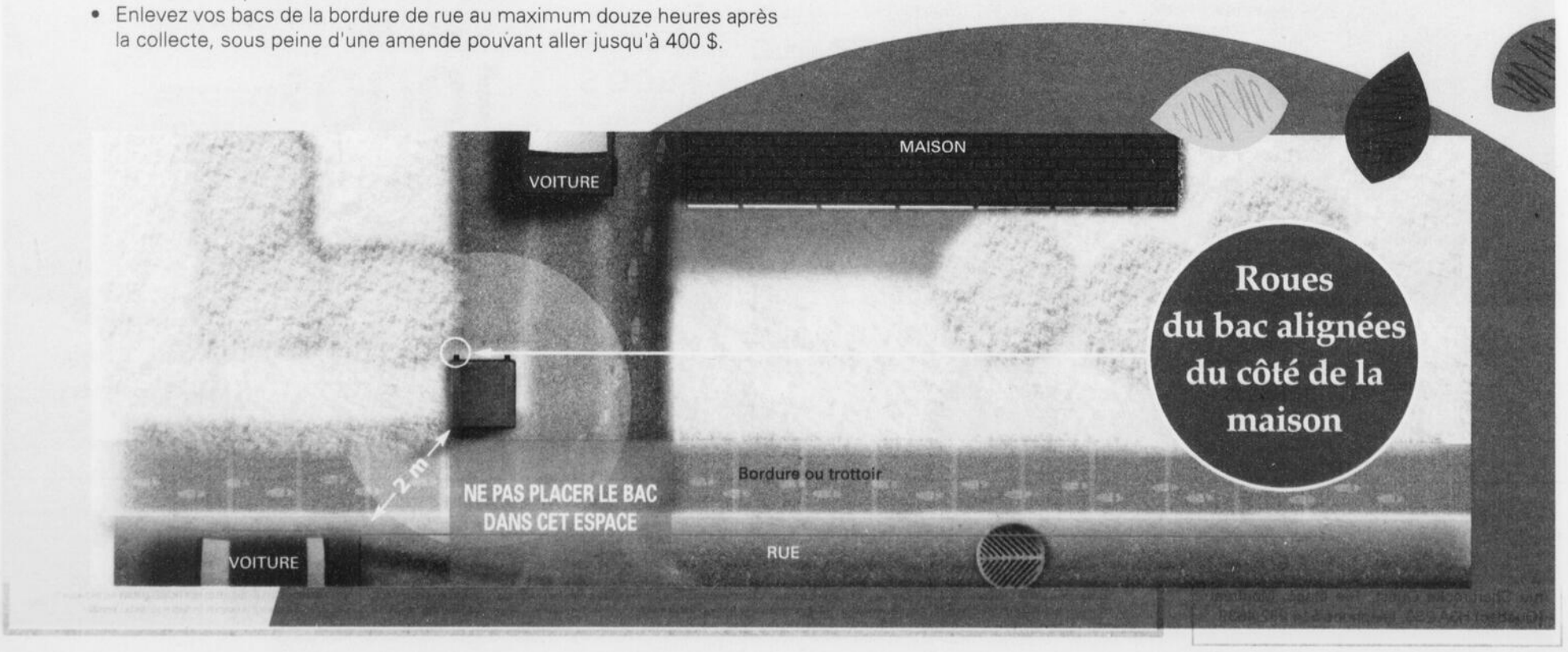
- **Placez** les roues du **bac** face à la maison, **dans l'emprise du terrain et non sur la voie publique**.
- Laissez une distance minimale de 30 cm entre chaque bac.
- Évitez de placer le bac à moins de deux mètres d'un véhicule stationné.
- Mettez le bac au bon endroit **le matin de la collecte** afin de faciliter le nettoyage et le déneigement des rues.
- Fermez en tout temps le couvercle du bac.
- Évitez que les matières empêchent la fermeture complète du bac. Elles s'envolent et polluent notre environnement.
- Enlevez vos bacs de la bordure de rue au maximum douze heures après la collecte, sous peine d'une amende pouvant aller jusqu'à 400 $.

Votre bac est brisé ?

Communiquez avec le Service de l'environnement et de l'hygiène du milieu au 450 961-2001 et laissez votre bac visible et accessible afin d'assurer un service efficace.

Vous désirez recycler davantage ?

Communiquez avec le Service de l'environnement et de l'hygiène du milieu au 450 961-2001 pour connaître les possibilités qui s'offrent à vous.



Municipal

Séance étoffée

C'est à une séance ordinaire bien remplie qu'ont eu droit les citoyens de Mascouche à la suite du dépôt du budget par le conseil municipal le 12 décembre. Plus d'une cinquantaine de points figuraient à l'ordre du jour.

journaliste@larevue.qc.ca
PÉNÉLOPE CLERMONT

Adhérant, à compter du 1er janvier 2012, à l'Union des municipalités du Québec, la Ville de Mascouche a résolu de nommer la directrice générale adjointe, Isabella Cellini, le trésorier, Michel Gobeil, et le directeur du Service de la sécurité publique, Francis Caron, afin qu'ils siègent au sein du comité de travail conjoint voyant à la «réalisation d'une préétude sur les différentes possibilités de regroupement des services de police de la ville de Terrebonne et de Mascouche».

La résolution ne faisait pas l'unanimité parmi les citoyens présents, tout comme parmi le conseil. En effet, Jacques Tremblay et Lise Gagnon s'y sont opposés.

Soulignons que ces derniers ont aussi voté contre l'adoption du règlement 1137-3 sur la tarification des services municipaux, lequel remplace le règlement 1137-2, considérant «des augmentations phénoménales», aux dires de Mme Gagnon. Il y avait plus de 10 ans que le règlement n'avait pas été ajusté, a justifié le maire Richard Marcotte.

Renouvellement de contrat et embauches

Christian St-Onge agira à titre de bibliothécaire à la bibliothèque de Mascouche du 3 janvier 2012 au 23 décembre 2014, alors que Chantal Filion s'est vu octroyer un contrat la nommant directrice du Service de la culture et de la vie communautaire du 13 décembre 2011 au 12 décembre 2014. Bruno Bellerose, de son côté, a été nommé directeur du Service des activités sportives et parcs.

Dans un même ordre d'idées, le mandat de l'attaché politique Dominic André Le Page a été reconduit jusqu'au 20 décembre 2013. Le contrat, qui prévoit un salaire annuel de 50 370 $, comparativement à 40 000 $ pour la précédente période, a soulevé les réactions du côté de l'assemblée. Notons que M. Tremblay et Mme Gagnon ont voté contre cette résolution.

Handfield candidat aux élections

En période de questions, Stéphane Handfield, confrontant le maire à propos d'une lettre datant de septembre 2009 dans laquelle le premier magistrat avançait vouloir placer le lot 501 en zone de réserve lors d'une prochaine séance du conseil (ce qui ne s'est toujours pas réalisé), a lâché : «Je vais être là en 2013, vous avez la primeur!» Questionné à ce sujet une fois la séance levée, M. Handfield s'est contenté de dire qu'il sera candidat aux prochaines élections, refusant de préciser si ce sera à titre de maire ou de conseiller.

CA Ordre des comptables agréés du Québec

AVIS PUBLIC

Avis est par la présente donné que suite à la démission de **Guy Vincent** à titre de comptable agréé ayant exerçé au 1297, rue des Ormes à Terrebonne dans la province de Québec, l'Ordre des comptables agréés du Québec est devenu le cessionnaire de ses dossiers d'expertise comptable.

Pour toute information, veuillez communiquer avec Lyne Lépine, CA, directrice adjointe, Pratique professionnelle, au 680, rue Sherbrooke Ouest, 18e étage, Montréal (Québec) H3A 2S3, téléphone 514 982.4639

Galerie du sommeil

BM Profitez de la vie BRAULT & MARTINEAU

LA VENTE D'APRÈS NOËL C'EST MAINTENANT!

Collection Brault & Martineau

AURORE II
Matelas ferme/Ressorts ensachés
Sommier aussi offert. Voir prix en magasin
Garantie de 5 ans. Livraison gratuite
- 1 place/435 ressorts . . . . . **6,98 $*/mois ou 349 $**
  RABAIS DE 250 $ Rég. : 599 $
- Grand lit/713 ressorts . . . . . **9,98 $*/mois ou 499 $**
  RABAIS DE 300 $ Rég. : 799 $

7,98 $*/mois ou 399 $
2 places/609 ressorts

RABAIS DE 300 $
PRIX RÉG. : 699 $

Simmons Beautyrest

BABYLONE
Matelas ultra ferme/Ressorts ensachés Evolution
Soutien de mousse encastrée sur tout le périmètre
Sommier aussi offert. Voir prix en magasin
Garantie ferme de 10 ans. Livraison gratuite
- 1 place/464 ressorts . . . . . **8,58 $*/mois ou 429 $**
  RABAIS DE 130 $ Rég. : 559 $
- Grand lit/800 ressorts . . . . . **12,58 $*/mois ou 629 $**
  RABAIS DE 210 $ Rég. : 839 $
- Très grand lit/1024 ressorts . . . **17,98 $*/mois ou 899 $**
  RABAIS DE 240 $ Rég. : 1139 $

RABAIS DE 170 $
PRIX RÉG. : 719 $

10,98 $*/mois ou 549 $
2 places/638 ressorts

90 jours d'essai
sur TOUS nos matelas.
Si vous n'êtes pas satisfait, nous vous l'échangerons.
Détails en magasin.

La garantie confort,
UNE EXCLUSIVITÉ
des Galeries du sommeil
Brault & Martineau

Collection Brault & Martineau

NIMBUS
Matelas ferme/Ressorts ensachés
Barrière anti-feu/4 po de contour renforcé
Sommier aussi offert. Voir prix en magasin
Garantie complète de 10 ans. Livraison gratuite
- 1 place/406 ressorts . . . . . **13,98 $*/mois ou 699 $**
  RABAIS DE 270 $ Rég. : 969 $
- Grand lit/713 ressorts . . . . . **19,98 $*/mois ou 999 $**
  RABAIS DE 330 $ Rég. : 1329 $
- Très grand lit/899 ressorts . . . . **23,98 $*/mois ou 1199 $**
  RABAIS DE 370 $ Rég. : 1569 $

17,98 $*/mois ou 899 $
2 places/580 ressorts

RABAIS DE 300 $
PRIX RÉG. : 1199 $

Simmons Beautyrest

CORFOU
Matelas moelleux/Ressorts ensachés Evolution
1 1/2 po de mousse, de mousse Quiltlux et de mousse circonvoluée/Fibres de soie/0,4 po de mousse de latex
Aussi offert matelas ferme ou duo confort
Sommier aussi offert. Voir prix en magasin
Garantie ferme de 10 ans Livraison gratuite
- 1 place/612 ressorts . . . . . **13,38 $*/mois ou 669 $**
  RABAIS DE 180 $ Rég. : 849 $
- Grand lit/1008 ressorts . . . . . **17,98 $*/mois ou 899 $**
  RABAIS DE 240 $ Rég. : 1139 $
- Très grand lit/1296 ressorts . . . . . **23,98 $*/mois ou 1199 $**
  RABAIS DE 330 $ Rég. : 1529 $

RABAIS DE 220 $
PRIX RÉG. : 1049 $

16,58 $*/mois ou 829 $
2 places/850 ressorts

BAS PRIX EXCEPTIONNELS

VOUS POUVEZ PAYER EN **50** VERSEMENTS SANS INTÉRÊT*
JUSQU'EN FÉVRIER 2016
SUR TOUT EN MAGASIN

LIVRAISON GRATUITE 7 JOURS SUR 7, MÊME LE DIMANCHE!** **DANS UN RAYON DE 200 KM. DÉTAILS EN MAGASIN.

HEURES D'OUVERTURE: MERCREDI 9 H À 18 H • JEUDI ET VENDREDI 9 H À 21 H • SAMEDI 9 H À 17 H • DIMANCHE 10 H À 17 H • LUNDI AU MARDI 9 H À 18 H

MASCOUCHE 450 474-8531
braultetmartineau.com

Suivez-nous sur twitter au @BM_Promotions

Desjardins partenaire officiel de Brault & Martineau

Offre en vigueur du lundi 12 décembre au dimanche 18 décembre 2011. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Centres de Liquidation Brault & Martineau. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin. †Sur tous les meubles, matelas, accessoires de décoration, électroménagers et appareils électroniques sauf les produits informatiques. Détails en magasin.

Exemple de frais de crédit pour un cycle de facturation de 30 jours :

Si votre solde quotidien moyen est de :	100 $	500 $	1000 $
Les frais de crédit pour une période de 30 jours seront de :	1,60 $	8,01 $	16,03 $

*Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux, sans intérêt » : Aucun achat minimum requis. Sur approbation du crédit et conditionnel à la signature d'un contrat avec Accord D Desjardins, ne payez que les taxes au moment de l'achat. Le premier versement mensuel du montant financé est facturé sur le relevé de compte suivant votre achat. Les versements mensuels égaux (inclus dans le paiement minimum dû de la carte de crédit) sont déterminés en divisant le montant financé par le nombre de mois indiqués dans la promotion retenue. L'intérêt n'est pas appliqué sur le versement mensuel si le paiement minimum dû est effectué avant la date d'échéance apparaissant sur l'état de compte mensuel. Dans le cas où les conditions précitées ne sont pas respectées, l'intérêt annuel applicable sur la carte de crédit du détenteur est alors calculé au taux de 19,5 % annuellement sur les sommes en souffrance. Il n'y a aucuns frais de renouvellement ou d'adhésion. Détails en magasin

Économie

Soyez vu et connu sur la toile

L'entrepreneur Web Francis Germain se spécialise dans la création et la conversion de sites Web.

La création d'un site Web est un incontournable pour toute entreprise qui souhaite être vue au sein de son marché, mais pour plusieurs, le montant à débourser pour une telle visibilité est trop élevé. C'est justement ce à quoi souhaite remédier l'entrepreneur Web Francis Germain, qui a pour vous une solution simple et efficace à prix compétitif.

Passionné d'informatique, créatif et ambitieux, l'entrepreneur Web de Terrebonne vous offre de chapeauter la création ou la conversion de votre site Internet. Vous n'avez qu'une personne à contacter, et le tour est joué! «Si je peux me charger de tous les aspects du projet, je le fais. Sinon, je fais moi-même appel à des sous-traitants, ce qui évite aux clients d'avoir à faire à plusieurs personnes. Mon but, c'est de leur offrir une solution simple et efficace, pour qu'ils soient sur la grande toile», mentionne le principal intéressé.

C'est sans parler de ses tarifs, qui sont des plus compétitifs. «La majorité des entreprises qui offrent des services de création et de conversion de sites Web le font à prix élevés, alors que je considère qu'il est possible de faire un très beau travail à des tarifs beaucoup plus bas», enchaîne l'entrepreneur Web.

Sa façon de procéder? «La première rencontre est gratuite. À cette occasion, je me déplace chez le client pour évaluer ses besoins et son budget, et lui présenter des exemples de sites Web pour bien comprendre ses préférences. Puis, je me lance dans la conception, tout en faisant un suivi régulier auprès de mon client pour m'assurer de sa pleine satisfaction.»

Que vous ayez un petit ou un gros budget, il à réponse à vos besoins. Déjà, des entreprises de la région, dont A.C.R. Extermination et MicroKlimat Coiffure, lui ont fait confiance. Faites de même et contactez-le au 514 582-0773. Vous pouvez également visiter le www.francisgermain.com.

(Texte: Véronick Talbot)

URGENCE DENTAIRE

NOUS SOMMES **OUVERT**

23, 28, 29 et 30 décembre 2011

En ce temps des Fêtes, toute l'équipe de Clinidentaire vous offre ses meilleurs vœux pour un Noël plein de joie et une nouvelle année remplie de bonheur !

Joyeuses Fêtes

CliniDentaire
Dre Sophie Arbour
dentiste généraliste

(450) 961-DENT

1487, Grande-Allée Terrebonne J6W 6J2

BISTRO-CHOCOLATERIE LE DIVIN TANDEM

Reportage publicitaire

Des bouchées de pur bonheur

Que ce soit pour faire plaisir à vos proches ou trouver le réconfort à l'approche de l'hiver, le chocolat est la réponse à tout. Et au Bistro-Chocolaterie Le Divin Tandem, vous trouverez plusieurs variétés de bouchées chocolatées pour vous tenter... Des bouchées pleines de saveur et de pur bonheur!

redaction@larevue.qc.ca
VÉRONICK TALBOT

Confectionnées à la main, de façon artisanale, les bouchées chocolatées du Bistro-Chocolaterie Le Divin Tandem sont faites de produits frais, sans arômes artificiels ni agents de conservation. Dans l'ensemble, pas moins d'une trentaine de saveurs vous sont offertes, toutes aussi appétissantes les unes que les autres. Vous pouvez les savourer sur place ou les offrir en cadeaux, en optant pour l'un des nombreux formats de boîtes qui vous sont proposés. Vous pouvez aussi opter pour des coffrets en chocolat contenant des bouchées chocolatées, un présent sucré et original.

Véritable caverne d'Ali Baba, la boutique du Bistro-Chocolaterie Le Divin Tandem vous offre plus que des bouchées chocolatées. Vous pouvez y trouver plusieurs autres produits à base de chocolat, dont du sucre à la crème, de la tartinade et du caramel. On y retrouve également des confiseries et plusieurs idées de cadeaux gourmets.

C'est sans parler du chocolat chaud fait maison, du café torréfié à Terrebonne et du thé importé, qui vous laisseront sans voix. Si vous hésitez parmi ces nombreux produits, vous pouvez également opter pour un panier-cadeau sur mesure.

Un incontournable

Situé au cœur du Vieux-Terrebonne, au 820, rue Saint-François-Xavier, le Bistro-Chocolaterie Le Divin Tandem est un passage incontournable lorsque vous vous offrez une promenade dans ce splendide quartier.

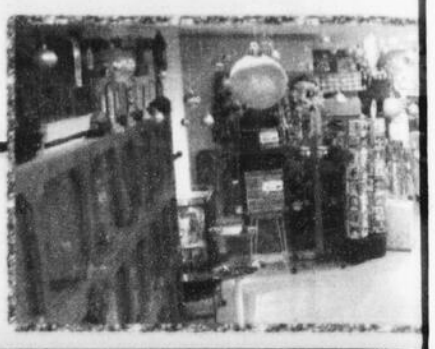
D'ailleurs, un simple après-midi dans les rues du Vieux-Terrebonne et vous trouverez tout pour vos cadeaux du temps des Fêtes, en plus de profiter d'une atmosphère emballante. Vous y trouverez plusieurs stationnements alternatifs pour garer votre voiture et profiter du grand air.

Le Bistro-Chocolaterie Le Divin Tandem dispose d'une boutique où vous pourrez trouver de tout : bouchées chocolatées, confiseries, café, thé, chocolat chaud, tartinade, caramel, sucre à la crème, et plus encore!

Les chocolats du Bistro-Chocolaterie Le Divin Tandem sont un véritable bonheur en bouche.

Bistro-chocolaterie Le Divin Tandem
820, St-François-Xavier Vieux-Terrebonne 450 471-9275

Notre PASSION... LES ANIMAUX



ANIMALERIE BOUFFE-TOUT inc.

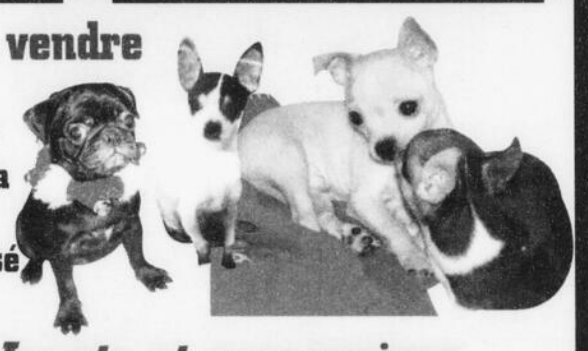
905, boul. des Seigneurs
450 961-4999

Grand choix de terrarium et aquarium

Allergique aux animaux

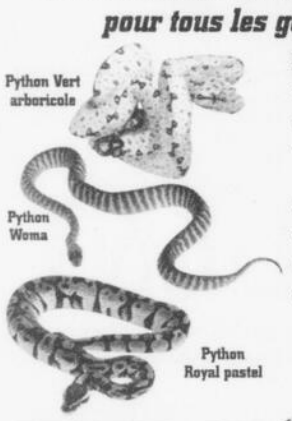
Chiots à vendre

- Pug
- Yorkshire
- Chihuahua
- Teckel
- Petit croisé



Reptiles / serpents

Grand choix de reptiles avec accessoire et terrariums pour tous les goûts



Reptiles :
- Dragon Barbu
- Gecko Léopard
- Gecko à queue grasse
- Iguane
- Dragon d'eau
- Uromastix
- Gecko avec crête

Serpents :
- Python Woma
- Python Royal
- Milk Snake faux-corail
- Serpent des blés
- Boa arc-en-ciel colombien

Terrarium meuble
Prix
Très Très Bas

Wow venez les voir

POISSONS

Nouvel arrivage d'une grande variété de poissons et de plantes naturelles

Grande variété et grandeurs d'aquariums

Plusieurs variétés de poissons et de plantes aquatiques

Grand choix de filtreurs

Aquarium Flural Edge
2 nouvelles grandeurs
6 et 12 gal. avec éclairage à Del jour/nuit

Emballage cadeau chien et chat

Traîneau à chien

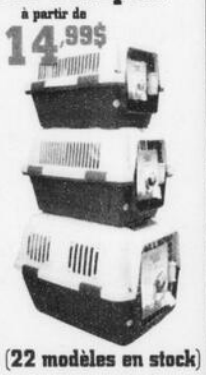
Jouets et accessoires pour chats et chiens

Table à manger
Fabriqué en bois au Québec
Pour petit chien 2" de haut à très grand chien 20" de haut.
Disponible avec ou sans bac de rangement. Plusieurs couleurs disponibles

Très très grande collection manteau pour chien

Carrosse pour chien

Cage de transport
à partir de 14,99$



(22 modèles en stock)

Cage à chien Pet Gear

Jeux au laser programmable pour chat et chien

Poteau et planche à griffe pour chat
60 différents modèles en stock

Grande sélection de lits pour chien et chat

Sac de transport

Valide jusqu'au 31 décembre 2011 ou jusqu

*Plusieurs cartes Fidélite sur différentes marques de nourriture et litière.

Idée-cadeau

90 des Face (Entre la 450

Économie

Là pour aider!

Tout le gratin mascouchois s'était réuni au Énergie Cardio pour Elle le 15 novembre. Dignitaires, membres de la Chambre de commerce de Mascouche, représentants d'Énergie Cardio et clientes était venu souligner le 1er anniversaire de la franchise.

Heureuse d'accueillir ses invités, la propriétaire, Sophie Viau, se disait satisfaite du chemin parcouru durant la première année d'activité du centre de conditionnement physique. «Nous avons dépassé les objectifs que nous nous étions fixés, a-t-elle affirmé avec fierté. Ça a super bien été! Les membres ont été réceptives. C'est une situation gagnant-gagnant. Les femmes sont heureuses de venir et nous, nous sommes contentes de les avoir.»

Alain Beaudry, président d'Énergie Cardio, a lui aussi souligné le 1er anniversaire de la franchise de Sophie Viau. (Photo : Pénélope Clermont)

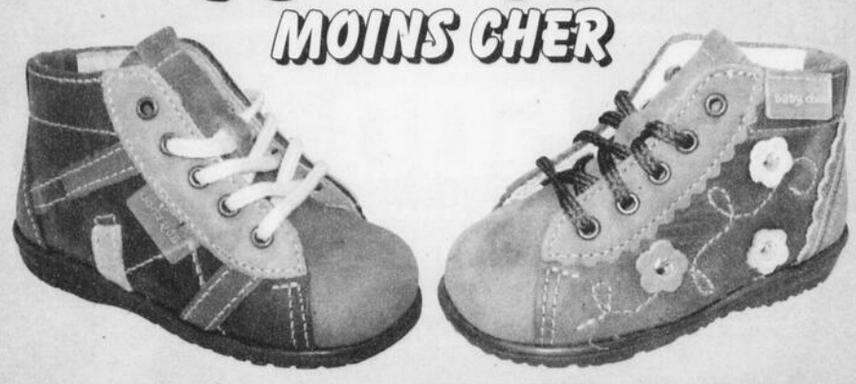
À l'aube d'entamer une deuxième année, Mme Viau semblait enthousiaste devant les nouveaux projets qui arrivent. «Nous avons de nouvelles idées pour janvier, ce qui est une grosse période pour nous, car c'est le temps des résolutions», a déclaré la femme d'affaires sans en dévoiler davantage.

Chose certaine, la clientèle sera soutenue dans son désir d'adopter ou de conserver un mode de vie sain et actif au cours de la prochaine année. La franchise mascouchoise dispose d'une trentaine de spécialistes qui œuvrent comme professeurs des nombreux cours de groupe offerts ou comme entraîneurs privés, un atout que l'on ne doit pas hésiter à utiliser, selon la franchisée.

«Que ce soit à tous les entraînements ou une fois aux trois mois, des fois, ça prend juste quelqu'un qui te donne une tape dans le dos et qui t'encourage», a-t-elle suggéré. Pour le reste, il n'y a pas de recette ou de pensée magique. «Il faut bien manger, s'entraîner et nous serons là pour vous aider!» a lancé Mme Viau.

(Texte: Pénélope Clermont)

SPÉCIALITÉ POUR BÉBÉ
15% À 40% MOINS CHER



39 ans avec vous. Merci

Chaussures Miracle
564, des Seigneurs, Terrebonne (450) 471-1977
LE PLUS GRAND ENTREPÔT DE LA RÉGION

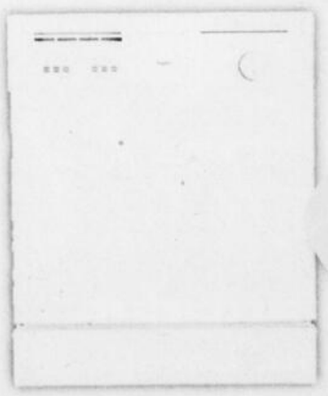
VENTE de NOËL
Jusqu'au 22 décembre
ou épuisement de la marchandise
C'est bien moins cher !

Sealy Posturepedic
SEULEMENT 399$ + tx
rég. 599$

QUEEN
Matelas grand lit de Posture Pedic

SOFA-LIT DOUBLE
SEULEMENT 599$ + tx
rég. 749$
EN PLUS ! ÉCONOMISEZ 40$ SI PAYÉ ET EMPORTÉ

SEULEMENT 299,99$ + tx
rég. 399,99$



SEULEMENT 269,99$ + tx
rég. 329.99$

Lavage 3 niveaux
Lavage différé
4 cycles
10 couverts

Inglis
La qualité assurée

ameublements 640
MEUBLES • ÉLECTROMÉNAGERS • MATELAS

96, montée Masson, Mascouche
(SORTIE 42, AU SUD DE L'AUTOROUTE 640)
450 474-3840 MEGA

Livraison gratuite dans un rayon de 50 km

Pour Noël offrez-lui un cadeau en
OR
Visitez notre Salon des Fiancés
PLUS DE
500
ensembles
d'alliances
Créations
personnalisées
PLUS DE
3000
BAGUES EN OR
ET DIAMANTS
Diamants de
Qualité Supérieure
LES PLUS BAS PRIX
AU QUÉBEC GARANTIS
Des cadeaux pour toute la famille
or jaune ou blanc 10K • 14K • 18K
Un choix
incomparable de
PENDENTIFS
ET BOUCLES
D'OREILLES
en diamants de
10 points à 150 points
RABAIS JUSQU'À
50%
ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
Xtrem Gold
48, boul. Des Laurentides
coin Cartier, Pont-Viau, Laval
« Autoroute 15, sortie Cartier Est »
www.xtremgold.com
450 668-0565
OUVERT
7
JOURS
Nous sommes
situés en face
de la station
de métro
Cartier
de Laval
CARTIER

Chronique environnementale

www.bficanada-quebec.com

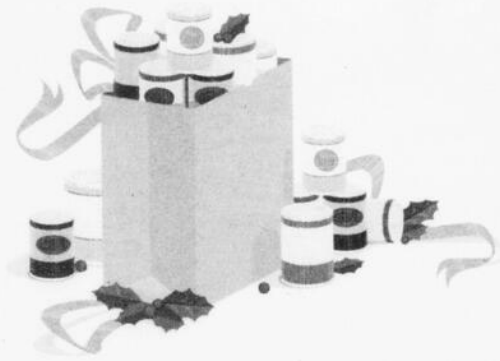
BFI Usine de Triage Lachenaie ltée

Jeter des aliments? Non, récupérons intelligemment!

Il y a quelques décennies de cela, les familles étaient si nombreuses autour de la table qu'il ne restait pas grand-chose dans les assiettes à la fin d'un repas. Et quand il subsistait un morceau, les animaux domestiques profitaient des largesses du moment.

Les temps ont bien changé. Les familles ont rétréci et les animaux de compagnie reçoivent de la nourriture et des friandises conçues expressément pour eux. Beaucoup d'humains n'ont pas le privilège d'être aussi bien nourris et de vivre sans vraiment s'inquiéter du prochain repas. C'est encore plus troublant d'apprendre dans le rapport annuel de 2009 intitulé *Saisir les opportunités de l'économie verte*, du Programme des Nations Unies pour l'environnement, que près de la moitié de la nourriture produite actuellement à l'échelle mondiale est perdue, gaspillée ou jetée tout au long de la chaîne, à cause de difficultés de gestion.

Heureusement (ou tristement), de nombreux organismes sans but lucratif combattent la réalité de la faim depuis des années et continuent de voir le jour. Leur objectif? Récupérer le maximum de nourriture de qualité pour la réacheminer vers des gens dans le besoin. À titre d'exemple, la Maison du partage d'Youville mentionne une récupération de 60 à 65 % de la nourriture invendue qu'elle reçoit des épiceries (se reporter à l'émission *L'Épicerie* du 30 novembre 2011 : www.radio-Canada.ca). Pour sa part, Moisson Montréal redistribue à 212 organismes communautaires 10,8 millions de kilos de denrées grâce à un réseau de près de 150 fournisseurs agroalimentaires (www.moissonmontreal.org/fr/recuperation.html).



Des banques alimentaires ont fait leur apparition dans la majorité des régions du Québec, et Lanaudière ne fait pas exception à la règle. Si vous avez besoin d'aide ou que vous souhaitez faire un don, n'hésitez surtout pas à les contacter. Pour plus d'information, consultez le site de Banques Alimentaires Québec (www.banquesalimentaires.org) ou les services administratifs de votre municipalité.

Les banques alimentaires sont soumises à des normes très strictes du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation; le mérite des gens soutenant les œuvres humanitaires n'en est que plus remarquable. Soulignons aussi l'implication de Jean-François Archambault, directeur général et fondateur de La Tablée des Chefs qui s'est donnée pour mission de lutter contre la faim et de développer l'autonomie alimentaire de la jeune génération. Pour en savoir davantage sur La Tablée des Chefs, lisez notre chronique du 24 février 2011 (www.bficanada-quebec.com/article.php?ID=419), ou visitez la page Facebook de l'organisme.

Joyeux temps des Fêtes autour d'une table bonne… jusqu'à la dernière miette!

BFI CANADA

Pour consulter une de nos chroniques déjà parues ou obtenir plus d'information sur la biométhanisation, visitez notre site Internet à www.bficanada-quebec.com. Afin de visiter le lieu d'enfouissement technique de BFI Canada, à Terrebonne, contactez André Chulak au 450 474-7222, ou à andre.chulak@bficanada.com

Le développement durable, ça commence chez vous et ça se poursuit chez nous.

LE CADEAU DES CADEAUX

OFFREZ LE PLUS GRAND DES CADEAUX EN UN SEUL PETIT GESTE.

CARTE-CADEAU DISPONIBLE AU BUREAU DE L'ADMINISTRATION.

Galeries
DE TERREBONNE.COM

AUTOROUTE 25, SORTIE TERREBONNE CENTRE-VILLE • 450.471.9726

14

14

14

DES GENS DE ♥ ET D'ACTION!

L'art de bien servir les gens autour de soi

Il y a de ces gens qui laissent une empreinte indélébile dans nos vies et au sein de nos communautés, par leur passion, leur implication et leur personnalité exceptionnelle. Paul Dumas, qui vient tout juste de vendre ses restaurants McDonald's de Terrebonne après une trentaine d'années en affaires, est de ces personnes au grand cœur.

redaction@larevue.qc.ca
VÉRONICK TALBOT

À peine une semaine après avoir vendu ses quatre dernières succursales, M. Dumas ne cache pas son émotion. Cela fait tout de même 34 ans qu'il a fait ses premiers pas au sein de la grande famille de McDonald's, qui l'a accueilli à bras ouverts et qui lui a permis d'accomplir de grands projets.

«J'ai acquis mon premier restaurant dans la région de Magog en 1978. À cette époque, la succursale était en difficulté, mais malgré cela, je m'impliquais dans les différents comités de McDonald's et je remplissais bien mes fonctions de franchisé. À un moment, le vice-président de McDonald's de Toronto est venu me rencontrer pour analyser mon marché et a pu constater que c'était un marché difficile qui n'allait nulle part. Une semaine plus tard, à l'occasion d'une convention internationale qui soulignant le 40e anniversaire de la chaîne de restauration rapide, le président de McDonald's Canada a demandé à me rencontrer. C'est là qu'il m'a proposé d'acquérir la succursale de Terrebonne, qui était alors en construction, conditionnellement à la vente de mon restaurant de Magog», se souvient le principal intéressé.

Cap sur Terrebonne

C'est donc en juillet 1980 que M. Dumas a déménagé ses pénates dans la région. Le restaurant n'était alors pas l'ombre de ce qu'il est devenu aujourd'hui. À l'époque, le propriétaire continuait de s'impliquer dans les différents comités de McDonald's. Il a d'ailleurs été le franchisé à siéger le plus longtemps au comité des Œuvres de bienfaisance Ronald McDonald, soit pendant 11 ans. Puis, la passion étant toujours au rendez-vous, l'homme d'affaires a fait l'acquisition de deux succursales à Saint-Eustache et d'une à Fabreville, en décembre 1989. Sont ensuite venus les restaurants de La Plaine, du boulevard des Entreprises à Terrebonne, des Galeries Terrebonne et de Mascouche, qui font le bonheur d'un grand nombre de Moulinois.

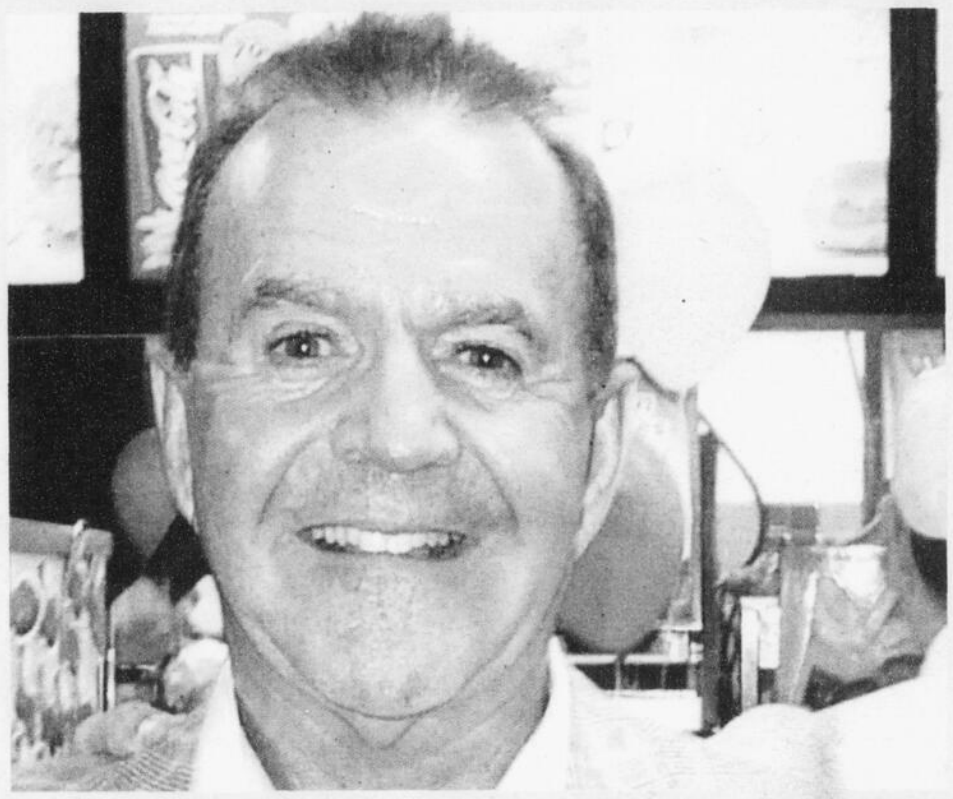
Passer le flambeau

Or, depuis deux ans, M. Dumas se posait beaucoup de questions quant à l'avenir de ses restaurants. «L'âge commençait à me gagner et je me demandais ce qu'il adviendrait de mes succursales. J'ai d'abord tenté de mettre en place une structure pour que ma famille en prenne la relève. L'un de mes trois fils, Robert Dumas, a fait l'achat des succursales de Saint-Eustache et de Fabreville, et mon ancien directeur général, Guy Michaud, a acquis ceux de Mascouche.»

Devant l'absence de relève immédiate pour ses restaurants de Terrebonne, M. Dumas est allé sur le marché au mois d'août 2011 et a rencontré le vice-président de McDonald's Canada à cet effet. «C'est finalement Michel Marchand, un citoyen de Terrebonne qui possédait déjà des restaurants dans l'ouest de la ville, qui a acquis les succursales. Ça s'est fait beaucoup plus vite que prévu.»

De bons souvenirs

Une semaine après la transaction, M. Dumas ne réalise pas qu'il vient de passer le flambeau. «La condition essentielle à la vente de mes succursales était que mes employés demeurent en poste, avec les mêmes conditions et les mêmes avantages. Je voulais qu'ils se sentent en sécurité…



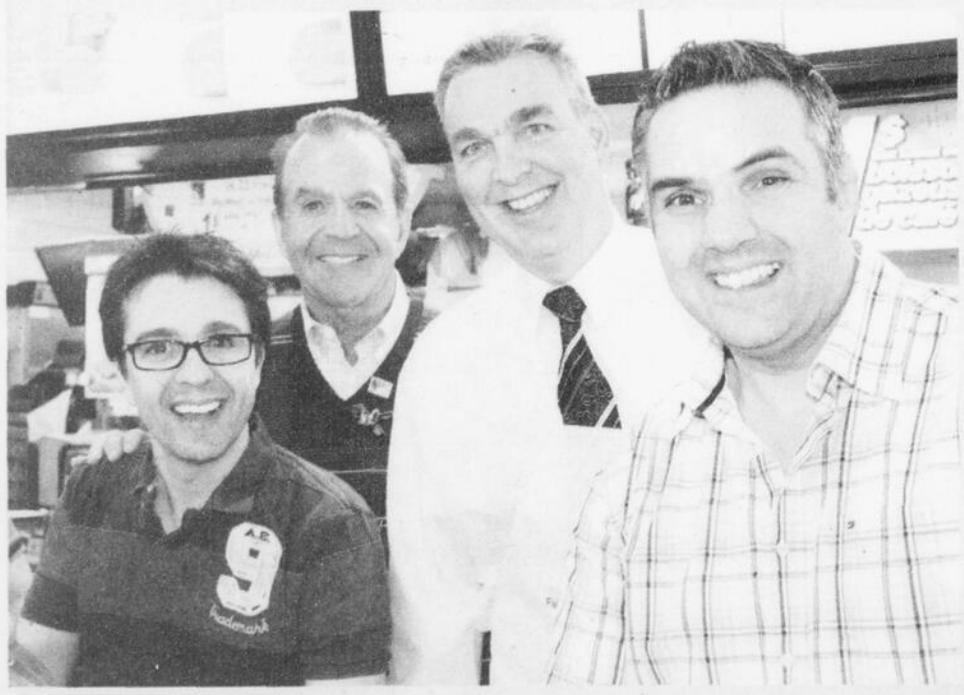
Paul Dumas a consacré 34 années de sa vie à ses restaurants McDonald's. Pendant cette période, il a remis, par le biais de ses succursales, plus de 1,6 M$ à des œuvres de charité.

Lorsque je viens au restaurant, c'est donc la même équipe et le même environnement auquel j'étais habitué. Je ne le réalise pas! J'imagine que ça va prendre un certain temps avant que la poussière retombe», raconte-t-il.

De ces 34 années, il ne garde que de bons souvenirs. La communauté, au sein de laquelle il s'est grandement investi, gardera elle aussi un bon souvenir de lui. Impliqué dans les chambres de commerce, les clubs Optimistes et les Lions de la région, et véritable bâtisseur du Grand McDon, Paul Dumas a grandement contribué au rayonnement et au dynamisme de Terrebonne et Mascouche. D'ailleurs, ce sont plus de 1,6 M$ que ses restaurants ont versés à la communauté au cours de sa carrière, un record chez McDonald's Canada pour un franchisé.

«À mes yeux, c'est ça, le secret de la réussite. C'est de demeurer simple et respectueux, et d'être redevable envers ses employés et sa communauté. C'est d'ailleurs pour cette raison que je suis resté si longtemps dans le système de McDonald's, une entreprise qui partage mes valeurs. Et c'est parce que l'implication est une notion importante pour moi que je vais me trouver une cause et que je vais continuer à m'investir», conclut-il.

Outre ses projets d'implication, M. Dumas espère également voyager et passer plus de temps avec sa famille. Du bonheur bien mérité après avoir semé la joie pendant d'aussi longues années partout autour de lui.



Dans le milieu, Paul Dumas est considéré comme un véritable bâtisseur du Grand McDon. On l'aperçoit ici aux côtés du duo d'humoristes Dominic et Martin et de Paul Asselin, conseiller municipal à Terrebonne, à l'occasion de la plus récente édition du Grand McDon.

Paul Dumas en trois temps…

Quelle est la clé du succès?
La clé du succès repose parmi les employés, surtout, et sur le système. C'est également de demeurer simple et de redonner à la communauté en s'impliquant socialement.

Pourquoi McDonald's?
McDonald's a des valeurs qui me rejoignent. C'est sans parler que l'entreprise a fait preuve d'ouverture à mon endroit en me permettant d'entrer dans son monde, de m'impliquer et d'accomplir mes ambitions.

Quel message lancez-vous à vos employés?
On peut toujours atteindre nos buts, et il ne faut jamais abandonner. Lorsque j'étais à Magog et que le restaurant était en difficulté, je n'ai pas baissé les bras. Quand on veut, on peut, et il y aura toujours des portes qui vont s'ouvrir devant ceux qui s'accrochent.

Vous souhaitez souligner l'implication d'une personne de cœur et d'action qui se distingue par ses valeurs, son engagement et sa persévérance? Qu'il s'agisse de l'un de vos proches, d'une connaissance, d'un organisme ou même d'une personnalité de la région, n'hésitez pas à nous faire parvenir vos suggestions à redaction@larevue.qc.ca.

AU COQ

Ne Party pas sans nous !

1/4 de poulet cuisse & poitrine moitié/moitié,
(Nombre impair la cuisse a priorité)
joyeusement servi avec frites, sauce AU COQ, salade de chou et pain
EMBALLAGE INDIVIDUEL

6,10$* par repas au comptoir

6,60$* par repas à la livraison

Pour 8 FÊTARDS(es) et plus!
Bureau, famille, amis et club sportif
Réservez maintenant pour votre party des fêtes

HEURES D'OUVERTURE:
24, 31 décembre 2011 et
1er janvier 2012 de 11h à 19h30
25 décembre FERMÉ

L'équipe AU COQ de Terrebonne et Mascouche vous souhaite de Joyeuses Fêtes!

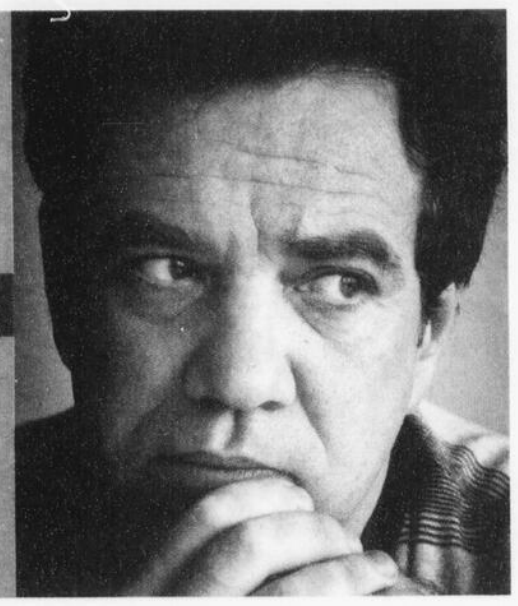
*Plus taxes. Secteur de livraison limité. Valide jusqu'au 2 janvier 2012

TERREBONNE
2370 Chemin Gascon (angle 640)
450 964-4419

MASCOUCHE
940 Montée Masson (coin des Ancêtres)
450 966-4419

POUR LE TEMPS DES FÊTES OFFREZ LES CERTIFICATS-CADEAUX AU COQ

Capsule santé communautaire



En collaboration avec la Table des Organismes Communautaires Autonomes des Moulins (TOCAM), le Centre de santé et de services sociaux du Sud de Lanaudière présente cette chronique qui vous offre des trucs, des conseils et de l'information pour votre santé.

S'OUVRIR À LA SANTÉ ET AU BIEN-ÊTRE DES HOMMES

En 2004, un comité de travail en matière de prévention et d'aide aux hommes (Rapport Rondeau) affirmait sans réserve que plusieurs hommes sont en difficulté aux plans de la santé physique et de la santé mentale.

PORTRAIT DE LA SANTÉ DES HOMMES

Selon Gilles Tremblay, travailleur social à l'Université Laval, nous sommes en présence de données qui montrent l'urgence, pour les hommes, de se préoccuper de leur santé et de leur bien-être. En effet, les hommes ont moins tendance à se préoccuper de leur santé et adoptent généralement des habitudes de vie qui leur nuisent : ils s'alimentent mal, fument plus que les femmes, développent davantage de dépendances (alcool, jeu,…) et ont peu de réseau de soutien.

Les données nous révèlent que le taux de mortalité par suicide des hommes est nettement supérieur à celui des femmes. Les hommes sont davantage impliqués que les femmes dans les accidents et les morts violentes (route, sports, travail, homicides). La mortalité par cancer chez l'homme est plus importante, ainsi que la mortalité par maladies chroniques des voies respiratoires. La dépression chez l'homme doit demeurer une préoccupation majeure car elle est associée à plusieurs autres problèmes : suicide, abus d'alcool et de drogues, jeu compulsif, comportements agressifs, etc.

APPRENDRE À DEMANDER DE L'AIDE

Il faut savoir que les hommes ont tendance à ne pas reconnaître les signes de détresse de leur propre corps. Ils vont chercher à s'en sortir seuls. Ils vont attendre jusqu'à la crise pour consulter. Ils vont parfois abuser de la drogue ou de l'alcool pour atténuer la souffrance.

Après tout, ne dit-on pas qu'un homme : c'est fait fort, ça ne pleure pas, c'est indépendant, c'est fier de montrer sa force et d'être en contrôle de la situation. Ainsi, demander de l'aide peut être interprété socialement comme un signe de faiblesse. Il faut donc, comme personne et comme société, changer cette perception.

Il faut se dire clairement et distinctement que vivre un moment de détresse ou de dépression est un phénomène tout à fait humain. Il faut se dire que demander de l'aide, c'est fort, cela prend du courage et de la volonté. Demander de l'aide, c'est humain.

Comme homme, si vous vous sentez mal dans votre peau, il est tout à fait normal de consulter un médecin. Il est tout à fait humain d'en parler avec les personnes qui sont près de vous et qui vous veulent en bonne santé.

DES RESSOURCES

Vous pouvez aussi vous informer des ressources dans votre milieu qui peuvent vous aider selon votre besoin.

- Adressez-vous au CLSC Lamater au **450 471-2881, poste 4249** où un intervenant vous conseillera, vous donnera de l'information ou vous dirigera vers la ressource la plus appropriée.
- En dehors des heures d'ouverture, communiquez avec Info-santé : **811.**
- Pour toute urgence, composez le **911.**

Reconnaissez votre besoin et faites les premiers pas…. il y a une solution qui vous attend.

Merci à
Richard Haynes, Jean-Pierre Frick et Gilles Patenaude
Administrateurs bénévoles, Groupe H.O.M. des Moulins (Homme ouvert dans son Milieu)

Groupe H.O.M. des Moulins est un organisme communautaire créé en 2004 par des hommes qui ont senti le besoin de sortir de leur isolement et de se retrouver entre hommes pour partager ce qu'ils vivent et ainsi se soutenir dans les différentes épreuves de la vie, et ce, dans une perspective humaniste et communautaire.

Groupe H.O.M. des Moulins organise le 3e mercredi du mois de 19h30 à 21h30 des rencontres thématiques pour les hommes au Chez-nous du Communautaire des Moulins, 2 500, boul. Mascouche, salle 206, Mascouche. Prochaine rencontre : 21 décembre 2011. Pour information : 450 417-7411.

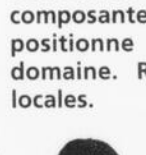
csss.sudlanaudiere.ca
Centre de santé et de services sociaux du Sud de Lanaudière
TOCAM

Économie

Spécialisées en structures, sur mesure pour le Plan Nord

L'usine de Metacorp, située sur le boulevard des Entreprises à Terrebonne, serait susceptible de jouer un rôle dans le développement du Grand Nord, tout comme d'autres de la région Les Moulins.

Plusieurs de nos entreprises lanaudoises devraient jouer un rôle dans la mise en branle du Plan Nord du gouvernement Charest. Exerçant un rôle de chef de file dans le créneau de structures complexes et de composantes métalliques, Lanaudière se positionne comme un fief dans le domaine. Regard sur ces entreprises locales.



presse@larevue.qc.ca
KARINE LIMOGES

«Il y a certainement un intérêt pour ce volet», s'est exprimé de prime abord Claude Robichaud, directeur général du Centre local de développement économique des Moulins (CLDEM). À brûle-pourpoint, il nomme quelques entreprises susceptibles de s'impliquer dans le projet : le Groupe ADF, entreprise de Terrebonne qui œuvre depuis plus de 50 ans dans les structures; Metacorp International, dont une filiale demeure à Terrebonne, qui fabrique des produits et équipements industriels; Produits d'aciers Roger, entreprise spécialisée dans les produits en acier et acier inoxydable; et IME Nouveau Monde.

Cette dernière entreprise – dont le président, Karl Mongrain, a accordé une entrevue téléphonique au journal La Revue – travaille depuis 20 ans à l'expansion du Grand Nord. «Près de 90 % de notre chiffre d'affaires se fait au Nunavik», précise le président-propriétaire. Ses employés ont d'ailleurs érigé deux complexes hôteliers (environ 400 chambres) à proximité de la mine Kaglan au Nunavik ainsi que 50 maisons pour le personnel de la santé dans la région.

L'entreprise IME Nouveau Monde emploie plus de 200 personnes, et de 0 à 60 employés œuvrent dans le Grand Nord chaque année.

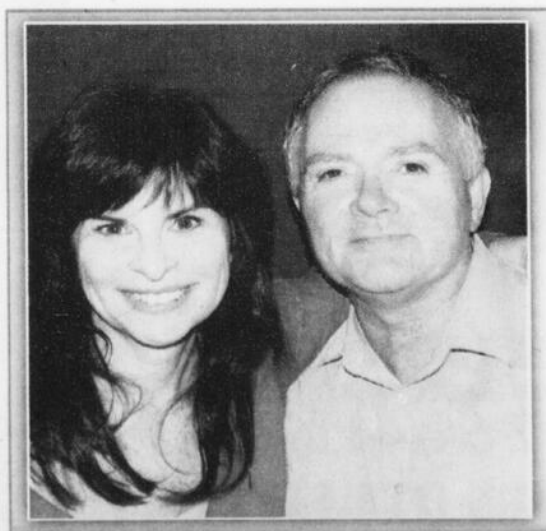
Selon M. Mongrain, le Plan Nord serait un plan pancanadien, des entreprises du Manitoba et de la Saskatchewan s'y intéresseraient. Sauf que le Québec reste la province la mieux placée pour l'exploiter, en raison de la proximité du fleuve Saint-Laurent et de son accès au port de Montréal pour le transport de matériaux. Le Québec détient également un accès privilégié à la main-d'œuvre.

Rappelons en outre que l'entreprise Fabelta 3 a présenté dernièrement sa nouvelle fenêtre ENNOVA. Coulissante et à haut rendement énergétique, celle-ci serait privilégiée pour le marché de la construction et plus spécifiquement dans le Grand Nord.

Six missions avec ACCORD

Le créneau ACCORD (Action concertée de coopération régionale de développement) Structures complexes et composantes métalliques met déjà en place un projet pour inciter les entreprises locales à s'impliquer dans le Plan Nord. À ce jour, deux conférences ont été offertes aux entreprises, l'une à Saint-Hilaire au mois de mai et l'autre à Saint-Romuald en octobre, pour sensibiliser les entreprises régionales aux débouchés dans le Grand Nord. Dès avril 2012, le créneau ACCORD organisera six missions au nord de la province pour visiter les projets les plus importants.

Selon Nicolas Hénault, directeur ACCORD Lanaudière, les entreprises locales pourraient profiter de l'avantage de décrocher des contrats au Québec. «Il n'y a jamais eu de projets d'autant d'envergure, il n'y en aura peut-être pas d'autres», a-t-il indiqué en terminant.


Voici mon coiffeur Lorenzo
Guylaine Tremblay
Coiffeur-coloriste
Pour un tête-à-tête personnalisé
538, montée Masson, Terrebonne 514 524-6460

Original défectueux

Communautaire

Normand Harvey n'est plus

C'est avec regret que nous avons appris le décès de Normand Harvey le lundi 22 novembre. M. Harvey, de la firme d'architectes Belleli & Harvey, a été président de la Chambre de commerce de Terrebonne en 1989-1990 (notre photo). Il laisse dans le deuil son épouse, Chantale Vaillancourt, ses fils, Julien (Audrey Chouinard) et Samuel (Julie Rail), son frère, Yves, ses sœurs, Jacqueline et Claire, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, parents et amis. La famille a reçu les condoléances au Mausolée Saint-Martin le vendredi 25 et le samedi 26 novembre. Les funérailles ont eu lieu le samedi 26 novembre. Vos marques de sympathies peuvent se traduire par des dons à La Maison de Soins Palliatifs de Laval, 655, rue Bellevue, Laval, H7C 0A8.
La Revue se joint à la Chambre de commerce pour offrir ses sincères condoléances à la famille et aux proches de M. Harvey.

Du hockey contre le cancer

Organisée par une quinzaine d'amis qui souhaitaient rendre hommage à leurs camarades Nadine Beauseigle et Mario Trudeau, décédés du cancer, une partie de hockey bottine a permis d'amasser 1 005 $ pour la Société canadienne du cancer.

La rue Dupuis, à Mascouche, a donc pris des airs de fête pour ce match-bénéfice qui a attiré environ 80 curieux le dimanche 11 décembre. Les hockeyeurs désirent remercier tous ceux et celles qui ont ouvert leur cœur à la cause et donné généreusement. Ils se réjouissent du succès remporté par l'événement.

NISSAN

4 premiers mois sans mensualité* Applicable au financement à l'achat. +

Rabais des fêtes jusqu'à 12 000 $ Applicable au financement à l'achat ou à la location.**

GRAND CHOIX DE MODÈLES EN STOCK

QUEST 2011

QUEST 2011 ILLUSTRÉ

RABAIS DES FÊTES** 3 000 $ + 4 PREMIERS MOIS SANS MENSUALITÉ*

JUKE 2011

JUKE 2011 ILLUSTRÉ

RABAIS DES FÊTES** 500 $ + 4 PREMIERS MOIS SANS MENSUALITÉ*

VERSA À HAYON 1.8 S 2012

PRIX À L'ACHAT 16 161 $ | PRIX RÉVISÉ 13 999 $ | FINANCEMENT À L'ACHAT 89 $ aux 2 sem. /84 mois, 0 $ en comptant initial

RABAIS DES FÊTES** 2 162 $ + 4 PREMIERS MOIS SANS MENSUALITÉ*

Versa à hayon 1.8 SL 2012 illustrée

ROGUE S 2012

PRIX À L'ACHAT 25 543 $ | PRIX RÉVISÉ 22 999 $ | FINANCEMENT À L'ACHAT 146 $ aux 2 sem. /84 mois, 0 $ en comptant initial

RABAIS DES FÊTES** 2 544 $ + 4 PREMIERS MOIS SANS MENSUALITÉ*

NOUVEL ARRIVAGE

Rogue SL 2012 illustré

TITAN KING CAB S 2011

PRIX À L'ACHAT 35 593 $ | PRIX RÉVISÉ 23 593 $ | FINANCEMENT À L'ACHAT 150 $ aux 2 sem. /84 mois, 0 $ en comptant initial

RABAIS DES FÊTES** 12 000 $ + 4 PREMIERS MOIS SANS MENSUALITÉ*

Titan cabine double SL 4x4 2011 illustré

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE GRENIER NISSAN DÈS AUJOURD'HUI. OUVERT JUSQU'À 21H LES SOIRS DE SEMAINE**

L'Association des concessionnaires Nissan du Québec

Suivez-nous sur Facebook : facebook.com/greniernissan

L'événement TOUT UN CADEAU de Nissan est en vigueur du 7 au 30 décembre 2011 et peut faire l'objet de changements sans préavis. Offres disponibles seulement chez les concessionnaires participants. Les offres de financement sont disponibles uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour un temps limité, sont sujettes à l'approbation de crédit, sont exclusives et peuvent faire l'objet de changements sans préavis. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. * Le programme « 4 premiers mois sans mensualité » s'applique uniquement au financement à l'achat d'un des modèles neufs suivants : Versa berline, Versa à hayon, Sentra, berline Altima, coupé Altima, Maxima, Rogue, Murano, X-Terra, Pathfinder, Armada et Frontier 2012 ou Juke, Quest, 370Z et Titan 2011 acheté et livré avant le 30 novembre 2011. Les paiements diffèrent ne sont pas disponibles sur les achats au comptant. Les mensualités sont différées pendant 120 jours et les contrats sont prolongés en conséquence. Les intérêts (le cas échéant) ne seront pas accumulés au cours des 90 premiers jours du contrat. Après 90 jours, les intérêts (le cas échéant) seront accumulés et l'acheteur devra (le cas échéant) payer mensuellement le capital et les intérêts à partir du 120ième jour jusqu'au terme du contrat. Le consommateur sera requis de faire les paiements mensuels à compter du 120ième jour jusqu'à la fin du contrat. Le paiement comptant, le transport et la préparation, les frais d'inscription au RDPRM (incluant les frais du registre), le dépôt de sécurité, les droits sur les pneus neufs et la taxe sur l'air climatisé sont payables à la signature du contrat. ** Offres disponibles au financement à l'achat ou à la location d'un des modèles neufs suivants : Versa berline, Versa à hayon, Sentra, berline Altima, coupé Altima, Maxima, Rogue, Murano, X-Terra, Pathfinder, Armada et Frontier 2012 ou Juke, Quest, 370Z et Titan 2011 par l'entremise de Nissan Canada Finance (sujet à l'approbation de crédit) acheté et livré avant le 30 novembre 2011. Les montants varient en fonction du modèle. Le rabais de 12 000 $ est applicable uniquement à l'achat d'un Titan 2011. Le rabais de 2 162 $ est applicable uniquement à l'achat ou à la location d'une Versa à hayon 1.8 S 2012 (B5BG52 AA00), transmission manuelle. Les autres modèles Versa à hayon 2012 sont éligibles à un rabais de 2 000 $. Le rabais de 2 544 $ est applicable uniquement à l'achat ou à la location d'un Rogue S 2012 (WBRG12 AA00), transmission CVT. Les autres modèles Rogue 2012 sont éligibles à un rabais de 2 500 $. Le rabais est basé sur des dollars d'exploitation ajoutables et sera déduit du prix négocié avant les taxes. † Prix à l'achat à partir de 13 999 $ (incluant un rabais de 2 000 $ et une contribution du Concessionnaire de 162 $) pour la Versa à hayon 1.8 S 2012 (B5BG52 AA00), transmission manuelle / 20 488 $ pour la Versa à hayon 1.8 SL 2012 telle qu'illustrée (B5RG12 AA00), transmission CVT / 22 998 $ (incluant un rabais de 2 500 $ et une contribution du concessionnaire de 44 $) pour le Rogue S 2012 (WBRG12 AA00), transmission CVT / 34 043 $ pour le Rogue 2.5 SL 2012 telle qu'illustrée (YETG12 AA00), transmission CVT / 23 593 $ (incluant un rabais de 12 000 $) pour le Titan King Cab S 2011 (1KAG71 AA00), transmission automatique / 47 293 $ pour le Titan SL 2011 4x4 SWB telle qu'illustré (3CFG71 AA00), transmission automatique 2 Les offres de financement s'applique à l'achat d'un des véhicules neufs suivants : Versa à hayon 1.8 S 2012 (B5BG52 AA00) / Rogue S 2012 (WBRG12 AA00) / Titan King Cab S 2011 (1KAG71 AA00) à un taux de crédit de 4,25 % pour un terme de 182 bi-mensualités ou 84 mois. Bi-mensualités de 89 $ / 146 $ / 150 $ avec 0 $ en comptant initial. Frais de crédit de 2 197,18 $ / 3 609,40 $ / 3 701,54 $ pour une obligation totale de 16 196,18 $ / 26 608,40$ / 27 294,54 $. Le rabais de 3 710 $ est applicable uniquement à l'achat ou à la location d'une Altima 2.5 S 2012 (T4RG52 AA00), transmission manuelle. Les autres modèles Altima 2012 sont éligibles à un rabais de 3 500 $. † Prix à l'achat à partir de 21 998 $ (incluant un rabais de 3 500 $ et une contribution du concessionnaire de 210 $) pour l'Altima 2.5 S 2012 (T4RG52 AA00), transmission manuelle / 33 808 $ pour l'Altima 3.5 SR 2012 telle qu'illustrée (T45G12 AA00), transmission CVT / 14 460 $ (incluant un rabais de 2 500 $) pour la Sentra 2.0 2012 (C4LG52 AA00), transmission manuelle / 23 551 $ pour la Sentra SE-R 2012 telle qu'illustrée (C45G12 AA00). ‡ Les offres de financement s'applique à l'achat d'un des véhicules neufs suivants : Altima 2.5 S 2012 (T4RG52 AA00) / Sentra 2.0 2012 (C4LG52 AA00) / Versa à hayon 1.8 S 2012 (B5BG52 AA00) à un taux de crédit de 4,25 % pour un terme de 182 bi-mensualités ou 84 mois. Bi-mensualités 89 $ avec 0 $ en comptant initial. Frais de crédit de 3 419 $ / 2 269,44$ / 2 197,18 $ pour une obligation totale de $ / 16 729,44 $ / 18 196,18 $. Chez les concessionnaires participants. Noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines. Association des concessionnaires Nissan du Québec

MASCOUCHE GRENIER NISSAN

www.greniernissan.com

50, montée Masson, Mascouche
450 474-0578

Entre Brien Ford et RONA

RABAIS LIQUIDATION

CONTANT.ca

LAVAL MIRABEL STE-AGATHE

VENTE DE NOËL DU 12 AU 18 DÉCEMBRE

RABAIS...RABAIS...RABAIS... ET ENCORE +

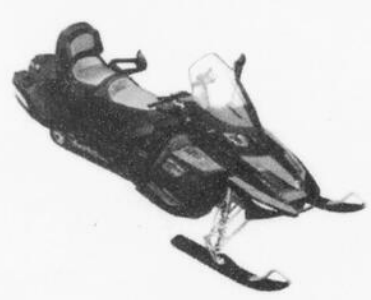
MITAINES
9.95$

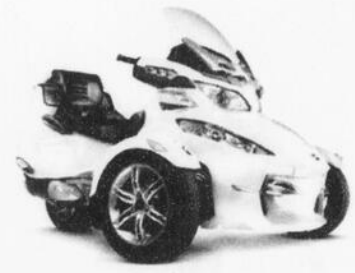
COMBO CKX
259.95$

TRIO BAS
14.95$

CAGOULE
2.99$

LIQUIDATION 2011 $$$$$$$$$$$$$$$$





ski-doo | SEA-DOO | can-am | SPYDER

TRAÎNEAUX
CARRIOLES
REMORQUES

+ DE 1000
VÉHICULES
NEUFS
ET USAGÉS

JERSEYS
CASQUETTES
MOTONEIGNES TÉLÉGUIDÉES
RAQUETTES
HORLOGES

CARTES
PRIVILÈGES
+
CERTIFICATS
CADEAUX

MÉGA BOUTIQUE AUTOROUTE 15 AUTOROUTE 25 COLLECTION BRP, CKX, FXR, GKS

6310, BOUL. DES MILLE-ÎLES, **LAVAL**
SORTIE 20 DE L'AUTOROUTE 25 [20]
TÉLÉPHONE.....450 666.6676
SANS FRAIS.....1 800 CONTANT

18000, J.-A. BOMBARDIER, **MIRABEL**
SORTIE 28 DE L'AUTOROUTE 15 [28]
TÉLÉPHONE.....450 434.6676
SANS FRAIS.....1 877 218.9785

1300, CH. IMPASSE DE LA TOURBIÈRE, **STE-AGATHE**
SORTIE 89 DE L'AUTOROUTE 15 [89]
TÉLÉPHONE.....819 326.6626
SANS FRAIS.....1 866 974.3896

*Photos à titre indicatif < ® MC et le logo BRP sont des marques de commerce de Bombardier Produits Récréatifs inc. ou de ses sociétés affiliées.>
*Voir détails en magasin. Ne peut être jumelé à aucune autre offre ou promotion. Rabais applicables sur marchandise sélectionnée non courante, à prix régulier et en inventaire seulement. Aucune mise de côté. Payez et emportez.

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET AU **WWW.CONTANT.CA**

ski-doo | SEA-DOO | can-am | SPYDER Exclusif à Ste-Agathe LEGEND Service et Pièces MERCURY

Communautaire

Un Bon Matin zumba

Jeannine Cossette sait aller chercher les forces vives de la région pour accomplir des merveilles, notamment ici lors du party de Noël de la sa Fondation Bon Matin, avec Angela Montemiglio, de Cardio Plein Air. (Photo : Yves Chamberland)

Dans les locaux du Groupe Plein Air Terrebonne (GPAT), le 20 novembre en matinée, une activité intergénérationnelle organisée par Jeannine Cossette et sa Fondation Bon Matin Santé a permis de récolter plusieurs milliers de dollars pour alimenter les coffres de cet organisme bienfaiteur.

Faut-il rappeler que la Fondation est vouée à la meilleure qualité de vie et au mieux-être quotidien des élèves qui fréquentent les écoles de la Sablière, Esther-Blondin, Bernard-Corbin et l'Orée-des-Bois, de même que la Garderie La Cigogne.

Les mamies étaient à l'oeuvre aux tables installées pour prendre les inscriptions au cours de Cardio Plein Air d'Angela Montemiglio. Il suffisait de verser 5 $ pour participer à la populaire activité de zumba, un amalgame de danses latines et d'exercices de mise en forme, qui provoque un véritablement engouement chez les personnes désirant se maintenir en forme.

Au profit des enfants depuis 2000

Plusieurs enfants ne déjeunent pas ou peu avant d'aller à l'école. Depuis le 14 février 2000, toute une organisation s'est structurée dans la région pour déjouer cette réalité. Comme le soulignait Mme Cossette : «C'est la troisième année que le party de Noël de ma Fondation s'élabore autour de l'exercice physique grâce à l'implication de Mme Montemiglio, qui verse tous ses profits pour la santé et le bien-être des enfants. Nous avons besoin d'environ 15 000 $ chaque année pour faire vivre la Fondation. En plus du 5 $, les gens peuvent donner 20 $ et recevoir un reçu aux fins d'impôts», de conclure la président de la Fondation. Toutes les générations se sont présentées à cette fête à succès!

(Texte: Danièle Miny)

MATELAS BOURCK MANUFACTURIER
450 471-8929
733, boul. des Seigneurs, Terrebonne
www.matelasbourck.qc.ca

Lit ajustable
Avec matelas sans rotation

SPÉCIAL SPÉCIAL SPÉCIAL
599$
Format double

Matelas de mousse
Matelas de mousse mémoire 10"

SPÉCIAL SPÉCIAL SPÉCIAL
1 399$
rég. 1 899 $

Lits de métal

RABAIS RABAIS RABAIS
25%
plusieurs choix de modèles

Lits muraux
À partir de 799$ pour lit double

Vente Avant Noël
Du jamais vu !!!

Achetez 2 articles au prix réguliers et
recevez le 3e article
GRATUITEMENT
sur tout, tout, tout en magasin
- Vêtements - Manteaux
- Accessoires - Chaussures
Valide du 14 au 21 décembre

Non valide sur les commandes spéciales 14 au 24 décembre

Superbes idées cadeaux :
-Porte-monnaie
-Sac à dos
-Montre
-Google
-Lunette
-Ceinture
-Soulier
-Bas
-Boxer
-Écouteur
-Gant
-Tuque
-Casquette
-Foulard
-Et plus.

facebook www.facebook.com/lexxosept
www.lexxosept.com

LEXXOSEPT
VÊTEMENTS PLANCHES ACCESSOIRES

Ouvert jusqu'à 21h du lundi au vendredi
1500, chemin Gascon Terrebonne 450 416-4124
23, Place Bourget Sud Joliette 450 752-4124
84, boul. Industriel Repentigny 450 581-5322

L'ENTREPÔT DU MAILLOT

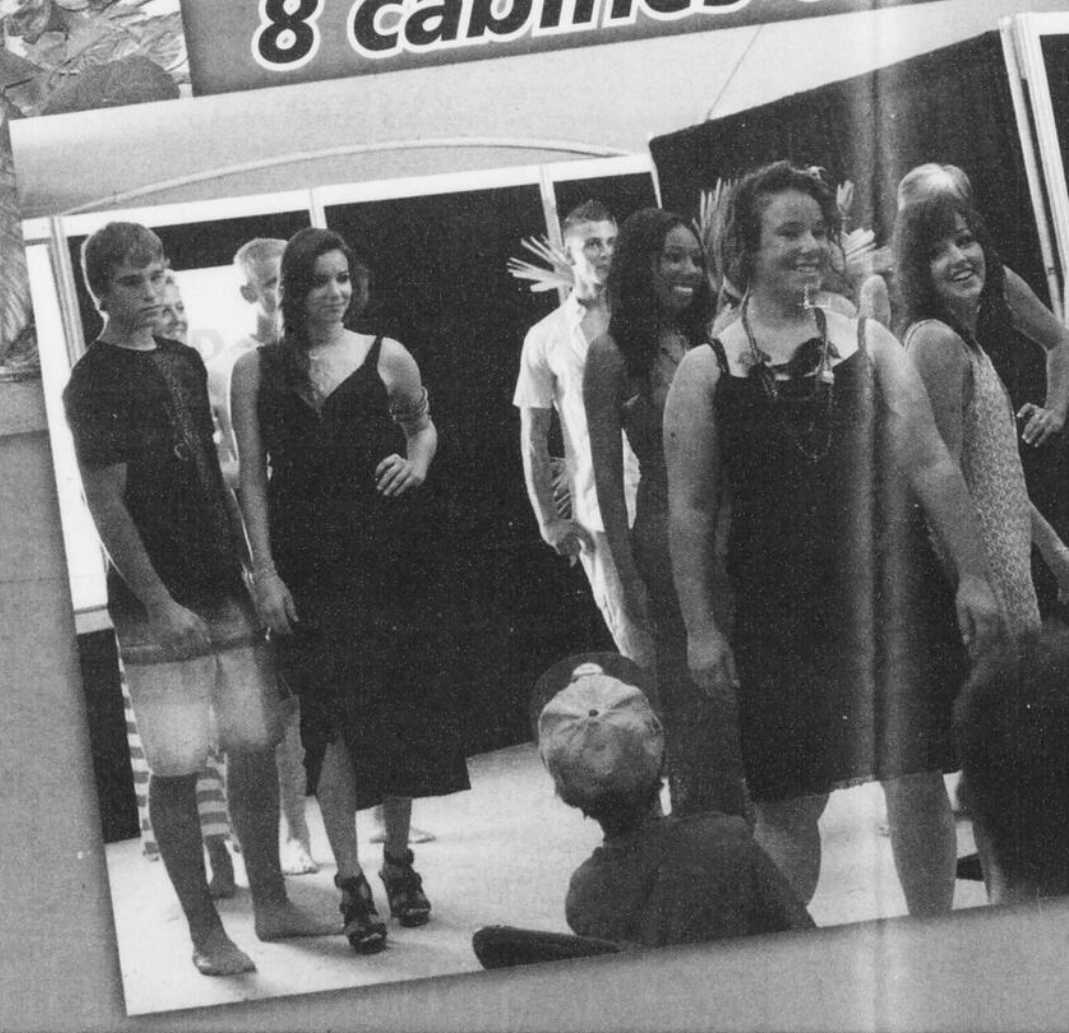
VOUS OFFRE LE

Pour vous remercier de votre fi

Maillots pour enfant (nouveau)

Parmi tous nos clients, courez la ch
gagner un certificat-cadeau voyag
valeur de 1 500$
et plusieurs autres prix.

Maillots de qu
supérieure
8 cabines d'ess



Certificats-cadeaux disponibles

Plus de 30,000 maillots en inv

Entrepôt du m

611, BOUL. IBERVILLE, REPENTIGNY

LE SUD!!!

re fidélité

urez la chance de
eau voyage d'une
1 500$
tres prix.

e qualité
ieure
l'essayage

L'Entrepôt du maillot
Tout le monde en parle
Un seul endroit!

Nous avons tout ce qu'il vous faut!
- **Maillots jusqu'à 3x, bonnet jusqu'à F**
- **Accessoires de plage**
- **Vêtements de croisière**
- **Maillots pour homme**
- **Conseillères sur place**

inventaire

maillot inc.

IGNY 450 585-4860

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au mercredi :	10h à 18h
Jeudi et vendredi :	10h à 21h
Samedi et dimanche :	10h à 17h

14

14

14

Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles

L'élève en tête

AVIS PUBLIC

FERMETURE DES BUREAUX POUR LA PÉRIODE DES FÊTES

La Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles désire informer la population que ses bureaux seront fermés au public du lundi 26 décembre 2011 au vendredi 6 janvier 2012 inclusivement.

Les activités reprendront normalement dès le lundi 9 janvier 2012, aux heures habituelles. Les heures d'ouverture du centre administratif sont les suivantes :

Du lundi au vendredi : 8 h 30 à 12 h et
13 h à 16 h 30

Donné à Saint-Eustache, le 6 décembre 2011.

Le secrétaire général,

Jonathan Desjardins Mallette

www.cssmi.qc.ca

Communautaire

Quatre ans et toujours aussi «Dynamique»

Quelques chroniqueurs du journal «Le Dynamique» présents au lancement en compagnie leurs animatrices, Stéfani et Marlène, de Lyne Simoneau et Claudine Levasseur, respectivement directrice générale et présidente de Dysphasie Lanaudière. Pour un exemplaire et des encouragements : 450 474-8870. (Photo : Danièle Miny)

Appuyés par des animatrices et une association qui croient au potentiel de jeunes gens, les chroniqueurs de la quatrième édition du journal «Le Dynamique» recevaient le produit de leur labeur au Chez-Nous du Communautaire des Moulins, à Mascouche, le 10 novembre, et ce, devant la presse régionale, les amis et les parents.

Fiers, les chroniqueurs âgés de 14 à 29 ans sont en droit de l'être. Sous l'égide de Dysphasie Lanaudière, ils participent au groupe «Ados et adultes». Des activités mensuelles de loisir, dont la fabrication de A à Z du journal «Le Dynamique» et la participation à des camps, sont planifiées pour leur bon développement.

Cette soirée de novembre était très importante pour eux, car la directrice de l'organisme, Lyne Simoneau, la présidente, Claudine Levasseur, des animatrices, Stéfani et Marlène, et le chroniqueur Marc-André Nadeau leur ont remis en mains propres la quatrième édition du journal «Le Dynamique» auquel ils participent, certains depuis les débuts en 2006.

Leur journal

Le choix des sujets, leur développement dans un texte cohérent, informatif et intéressant, les illustrations, le graphisme et le montage font partie de cette activité qui s'étale sur une année à raison d'une rencontre par mois. Tel que le mentionne Lyne Simoneau : «Il n'est pas question pour eux de parler de dysphasie, mais plutôt de sujets qui les passionnent.»

281 enfants en attente de services

Lors de ce lancement officiel du journal, Mme Simoneau en a profité pour sensibiliser les médias à la problématique actuelle concernant quelques centaines d'enfants en attente de services pour améliorer ou corriger une aphasie : «Attendre deux ans avant d'avoir accès à un tel service pénalise l'enfant», ajoutera cette dernière. Dossier à suivre. (Texte: Danièle Min)

VIVE le VENT D'HIVER !

L'hiver peut être une saison charmante,
si on le prend du bon côté en suivant certaines consignes de sécurité…

SORTIES accessibles

S'assurer que les fenêtres s'ouvrent facilement. Déneiger les balcons et les sorties d'urgence pour les rendre accessibles en tout temps.

CHAUFFAGE d'appoint

Garder les chaufferettes à une distance d'au moins un mètre (3 pieds) des murs et autres matières combustibles (rideaux, draperies, meubles). Si une chaufferette au kérosène doit être utilisée, la laisser refroidir à l'extérieur du bâtiment avant de refaire le plein et l'éloigner de toute source de chaleur. Utiliser le carburant approprié et prévoir un apport d'air frais suffisant en laissant une fenêtre entrouverte.

Consignes à suivre lors du branchement d'une chaufferette :

- *Éviter les rallonges de branchement*
- *Ne jamais couper la protection de mise à la terre*
- *Utiliser le fusible approprié au circuit à desservir*

FEUX de bois - FOYERS à combustion lente

Mettre les cendres dans un contenant métallique à fond surélevé et les déposer à l'extérieur, loin de toutes parois combustibles. Ne pas oublier que les cendres peuvent rester chaudes durant plus de trois jours.

PANNES de courant

Pour contrer les pannes de courant, se procurer une génératrice portative peut s'avérer très utile, mais au préalable, s'assurer que l'installation électrique pourra recevoir cet équipement. Toujours vérifier auprès d'un électricien si l'installation électrique est appropriée.

Placer la génératrice à l'extérieur de la maison, jamais dans le garage même si la porte a été laissée ouverte. L'éloigner des fenêtres ou de toutes ouvertures. Vérifier fréquemment le tuyau d'échappement, car une surchauffe peut provoquer un incendie. Utiliser le carburant approprié et porter une attention particulière au raccordement.

DÉNEIGEMENT

Pour conclure, penser à déneiger la borne fontaine située sur son terrain aidera le service de sécurité incendie, le cas échéant.

POUR PLUS D'INFORMATION,
VEUILLEZ CONSULTER LES SITES INTERNET SUIVANTS :
www.mrclesmoulins.ca
www.ville.terrebonne.qc.ca
www.ville.mascouche.qc.ca

Sécurité publique Québec

MRC Les Moulins
TERREBONNE · MASCOUCHE

TERREBONNE INCENDIE

MASCOUCHE INCENDIE

ALBI LE GÉANT KIA

#1 AU CANADA, VENEZ VOIR POURQUOI!

www.albikia.com

☎ 450 668-3883
ALBI KIA LAVAL
1501 DES LAURENTIDES

☎ 450 474-3333
ALBI KIA MASCOUCHE
3601 BLÉRIOT

VENEZ CHERCHER VOTRE CADEAU

ACHETEZ MAINTENANT ET GAGNEZ DE 500$ À 25000$!†

Rio 2012

15565$* PRIX D'ACHAT COMPTANT, TAUX D'INTÉRÊT RÉGULIER.

15965$* PRIX D'ACHAT COMPTANT, TAUX D'INTÉRÊT RÉGULIER.

FORTE LX 2012

RONDO LX 2012

0% FINANCEMENT 60 MOIS

0% FINANCEMENT 60 MOIS

SORENTO LX 2012

SOUL 2012

17260$* PRIX D'ACHAT COMPTANT, TAUX D'INTÉRÊT RÉGULIER.

22260$* PRIX D'ACHAT COMPTANT, TAUX D'INTÉRÊT RÉGULIER.

SPORTAGE LX 2012

* Taxes, RDPRM et immatriculation en sus. Peinture métallisée en sus (150$). † Promotion de KIA «La bordée de gagnants».

ALBI KIA DE MASCOUCHE
Autoroute 640, sortie 44
À 15 min. de Montréal
1-877-857-7154
640 | 44

5 ans de garantie*

KIA

SURTOUT NE SIGNEZ RIEN AVANT DE COMPARER **ALBI**

Le Programme Mobilité KIA

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H À 21H
www.albikia.com

ALBI KIA DE LAVAL
1501 boul. des Laurentides
Autoroute 440, sortie 27 Sud
1-877-618-3883
440 | 27

14 14 14

Envoyez vos communiqués à activites@larevue.qc.ca

La région en activité

MÉLANIE SAVAGE

Veuillez noter que le babillard fera relâche dans notre publication du 28 décembre et qu'il n'y aura pas de journal le 4 janvier, en raison des vacances de Noël. Nous vous souhaitons de très joyeuses fêtes!

CHEMINEMENT PERSONNEL

MÉDITATION AVEC MANTRA

Le 18 décembre de 10h30 à 12h à Un monde à vie, 1075, montée Masson, Mascouche, cours de méditation sur le mantra «OM AH HOUM». Avec une bonne intention et en se souvenant de la signification du mantra, nous pouvons recevoir de nombreux bienfaits avec cette méditation. Méditation simple et guidée pour débuter, enseignement sur la méditation de la journée et méditation sur ce thème. Période de questions aussi à l'horaire. Contribution suggérée : 10$. Personne n'est refusé par manque d'argent. Sans inscription ni prérequis. Info: 450 753-4074 et www.centre-vajrapani.org.

• • •

CONFIRMATION POUR ADULTES

Vous avez 16 ans et plus et n'avez pas été baptisé? Vous n'avez pas fait votre première communion ou votre confirmation? Un cheminement vous est proposé pour pouvoir vivre un ou tous ses sacrements. Vous vivrez ce temps que l'on appelle le catéchuménat en compagnie de vos frères et s?urs en église, se sentir appuyé, aimé, sentir que Dieu est là dans tout le cheminement d'amour que vous aurez avec lui. Info: Gilles Vaillancourt, agent de pastorale, au 450 471-9412.

• • •

PERSONNES VIVANT UN DEUIL

Les rencontres du comité les Ailes de la Vie débuteront en janvier pour soutenir les personnes traversant la période difficile du deuil. C'est dans une ambiance accueillante et chaleureuse que le tout se déroula. Ne restez pas seul à traverser ce parcours de votre vie! Joignez-vous au prochain groupe, vous en aurez que des effets bénéfiques! Inscription à la paroisse St-Henri de Mascouche au 450 474-2413 (quelques places disponibles).

• • •

CALACS

Le CALACS La Chrysalide est un centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel situé à Terrebonne. En plus de la prévention, sensibilisation et formation, La Chrysalide offre plusieurs services gratuits et confidentiels pour les femmes et adolescentes de 14 ans et plus victimes d'agressions à caractère sexuel: écoute téléphonique, suivi individuel, groupe de cheminement, accompagnement dans les démarches médico-légales, informations sur les droits et recours, cours d'autodéfense. Info: 450 964-7888 du lundi au vendredi.

• • •

SANTÉ MENTALE

Vous aidez une personne qui a un problème de santé mentale? La lueur du phare de Lanaudière offre chaleur et réconfort avec ses Cafés-Échanges gratuits une fois par mois. Une intervenante vous apporte soutien et information. Venez rencontrer et partager avec des gens vivant une situation semblable à la vôtre. Prochaine rencontre : 21 décembre de 9h à 12h à l'école La Sablière, 4125, rue d'Argenson, Terrebonne, Centre Angora, salle 107-108. Info: 450 752-4544.

BÉNÉVOLAT

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

La résidence pour personnes âgées la Villa de la Châtelaine, à Mascouche, a besoin de bénévoles (hommes et femmes) pour des activités et de l'accompagnement. Une lettre de référence avec les coordonnées de la personne à joindre est demandée. Veuillez envoyer les informations par télécopieur au 450 474-6595 ou par courriel à louise.sevigny@videotron.ca. Venez partager des moments enrichissants avec nos résidents! Info: 450 474-6006.

BÉNÉVOLE PROJECTION DE FILMS

Le Comité des loisirs Georges VI est à la recherche d'une personne bénévole pour apprendre le fonctionnement de la projection de films. Cette personne sera aux commandes de l'aspect technique (console, son, branchement). Les films sont diffusés 3 fois par année (septembre, décembre et mars). Info: www.loisirsgeorgesvi.com ou 450 471-1808, poste 7781.

• • •

VISITES D'AMITIÉ

Notre équipe de bénévoles illumine, par sa présence et de simples gestes, la vie des aînés, des personnes handicapées ou en perte d'autonomie de notre MRC. Notre but est de briser l'isolement et la solitude que vit cette clientèle en effectuant par exemple une visite à domicile, une sortie pour le loisir, un appel téléphonique, etc. L'impact de cette action est bénéfique et plaisante pour tous. N'hésitez pas à vous joindre à notre équipe pour semer le bonheur à votre façon. Info: Ginette Terroux au Centre d'Action Bénévole, au 450 964-9898, poste 228.

• • •

FAIRE LA DIFFÉRENCE

Un petit geste bénévole fait toute une différence. Le Parrainage civique Lanaudière a pour mission de favoriser la participation sociale de personnes vivant avec une incapacité. Le jumelage heureux d'un bénévole parrain/marraine avec une personne filleule constitue la base du service du Parrainage. Les services offerts à nos filleuls se situent du côté de l'accompagnement loisir, utilitaire, éducatif ou culturel. Votre disponibilité est respectée. Info: Nathalie Nadeau au 450 834-1728 ou au 450 417-0922.

• • •

ON OFFRE / ON DEMANDE

GÂTEAUX AUX FRUITS

Encore cette saison, le Club Optimiste de Lachenaie vous offre les gâteaux aux fruits avec noix et pacanes, tranchés avec boîte décorative de 900 gr ou 2 lb. Le prix est demeuré le même, soit 14$ l'unité. Avec un minimum de trois gâteaux, nous allons vous les porter à la maison! Responsables du projet: Denis Paradis au 450 961-9899 et Marie-Reine Comte au 450 471-3845. La présente 2011-2012: Francine Parent au 450 434-4862.

• • •

POTS MASSON RECHERCHÉS

Dysphasie Lanaudière est à la recherche de gros pots Masson pour une activité de financement. Si vous avez à la maison ce type de pots et que vous ne savez plus quoi en faire, il nous fera plaisir de vous en débarrasser! Contactez-nous au 450 474-8870 ou au Chez-Nous du Communautaire des Moulins au 2500, boul. Mascouche, bureau 215, à Mascouche.

• • •

BOUTEILLES VIDES ET PAINS

L'école secondaire de l'Odyssée tient une campagne de financement pour les équipes de soccer Ulysse et la Coop Picasso en collaboration avec Metro et Pom. Apportez-nous vous bouteilles vides ou commandez vos pains pour les fêtes! Bon de commande disponible à la Coop. Le 18 décembre de 9h à 16h à l'école de l'Odyssée (2201, rue de La Jonquille, secteur La Plaine, Terrebonne), les joueurs et entraîneurs de l'Ulysse recueilleront vos bouteilles vides et vous remettront vos commandes de pains. Info: 450 492-3743, poste 2428.

• • •

GUIGNOLÉE DE LA PLAINE

Veuillez noter qu'il n'y aura pas de porte-à-porte pour la guignolée du Comité d'aide aux Plainois. Nous demandons aux résidants du secteur La Plaine d'apporter leurs dons et denrées non périssables au local du 5611, boul. Laurier. Le meilleur temps pour apporter vos dons serait du 10 au 18 décembre entre 13h et 20h du lundi au vendredi et entre 13h et 17h les samedis et dimanches. Info: 450 477-8761. Merci de votre générosité!

• • •

PARENTS, ENFANTS, ADOS

RENCONTRE PRÉNATALE

Il y aura une rencontre prénatale sur l'allaitement maternel par Nourri-Source Lamater au CLSC Lamater à Terrebonne 19 décembre à compter de 19h. La présence du conjoint est recommandée. Pour y assister, inscrivez-vous à la centrale des rendez-vous au 450 471-2883. Bienvenue!

OFFRIR, SOUTENIR, ENRICHIR

Le Carrefour Familial offre une multitude de services pour les futurs parents (cours prénataux, yoga), pour ceux qui cherchent des activités parent-enfant ou qui désirent encourager leur jeune à découvrir les plaisir de la cuisine (Déco-délices 7-10, Ados-bouffe). Consultez notre site : www.carrefourfamilialdesmoulins.com ou appelez-nous pour plus de détails et vous inscrire au 450 492-1257.

• • •

AÎNÉS

A.Q.D.R. DES MOULINS

L'Association québécoise de défense des droits des personnes retraité(es) et pré-retraité(es) reprendra ses activités le 7 février. Nous servirons une soupe, un café et un dessert au dîner. Apportez votre sandwich si désiré. Les personnes de 50 ans et plus sont invitées à 9h15 au 2500, boul. à Mascouche. L'autobus 22 passe à notre porte. Il n'y aura pas de rencontre en décembre et janvier. Nos bureaux seront fermés du 19 décembre au 13 janvier inclusivement. Joyeux temps des fêtes! Info: 450 918-0800.

• • •

FADOQ CERCLE D'OR DE MASCOUCHE

Vous êtes nostalgiques des années 60 à 80? Venez faire le voyage à Québec pour le spectacle «Le retour de nos idoles» le 6 mai 2012. Départ du Pavillon du Grand-Coteau à 9h et retour vers 20h30 (souper à Québec). Coût : 178$ (guide, transport, dîner, spectacles, taxes et pourboires). Pour information ou réservation avant le 23 décembre, communiquez avec Lise Lalumière au 450 417-0692.

• • •

FADOQ CLUB LACHENAIE-TERREBONNE

Ça vous tente de fêter? Venez nous rejoindre à notre souper et soirée du jour de l'An le 31 décembre au Centre Angora. Souper prévu pour 18h, suivi de danse et animation toute la soirée. Coût du billet : 26$. De plus, il y aura souper des Fêtes à l'école Bernard-Corbin le 21 janvier à 18h, animé par G.A. Gamache. Entrée : 20$/membre, 25$/non-membre. Info et réservation : Monique Beaulieu au 450 471-1411. Notez que le bureau sera fermé du 1er décembre au 8 janvier.

• • •

POUR SE DIVERTIR

CLUB ASTRONOMIE

C'est le temps de vous inscrire aux cours d'astronomie intermédiaires qui débuteront le 12 janvier pour 12 jeudis soirs de 19h30 à 21h30 au 2951, ch. St-Charles à Lachenaie, Terrebonne. Vous n'avez qu'à nous joindre par téléphone pour prendre rendez-vous. Info: Denis Paradis au 450 961-9899.

• • •

TOURNOI DE POKER

Vous êtes conviés au 2e tournoi de poker au bénéfice de l'équipe Élite de l'École de tae kwon do Elvis Luis, pour la compétition interprovinciale à Québec. C'est un rendez-vous le 25 février à 15h à la Légion royale canadienne (225, ch. des Anglais, Mascouche). Entrée : 50$ (rebuy et add-on disponibles). Tournoi animé par un croupier professionnel. Venez encourager les jeunes et courez la chance de gagner une bourse de 1000$. Réservez vite : Isabelle au 514 244-9811 ou Jean-François au 514 654-7919.

• • •

JEUX DE SOCIÉTÉ

L'organisme ENJEUX vous invite à vous divertir autour de jeux de société chaque premier samedi du mois de 19h à 21h30. Quelques jeux disponibles sur place, mais vous pouvez aussi apporter les vôtres. Breuvages et collations en vente sur place. Bienvenue à tous! Début de l'activité : 4 février au 840, ch. Pincourt, Mascouche. Coût : 2$/adulte résidant, 3$/adulte non-résidant, gratuit pour les 12 ans et moins. Info: myosotis.12.@hotmail.com ou 450 722-1355.

• • •

INVITATIONS DE L'OFA

L'Ordre Fraternel des Aigles (OFA) vous invite à un souper de Noël traditionnel au 541, rue St-Louis à Terrebonne le 24 décembre à 18h. Membres : 12$; non-membres ; 15$. Musique et danse avec un animateur. Réservez avant le 18 décembre. Aussi, un autre souper avec musique, danse et animation se tiendra le 31 décembre, même heure, même lieu, mêmes prix! Si vous ne savez pas où aller pour les fêtes, venez vous amuser! Info: 450 471-3917.

• • •

L'ATELIER DE RIRE

Venez apprendre et mettre en pratique des exercices du Yoga du Rire qui auront des bienfaits sur votre santé physique et mentale.

MANGIAMO!
rend hommage
AUX GENS D'ICI
Depuis 1996

Monique Drouin

Le Vaisseau D'Or (des Moulins) tient à remercier Monique Drouin pour sa grande implication au sein de l'organisme. Membre du conseil d'administration depuis bientôt 8 ans, Mme Drouin se démarque par sa générosité, son sens des responsabilités, son respect, son dévouement et sa grande participation dans les divers comités de l'organisme. Pour ton engagement et ta ferveur, un sincère MERCI, Monique, de toute l'équipe du Vaisseau D'Or (des Moulins).

1460, chemin Gascon, Terrebonne
450 **492-5225**
Mangiamo ! est h eureux d'offrir
UN REPAS COMPLET
POUR DEUX PERSONNES

Des sessions de 6 semaines d'ateliers en matinée et en soirée débuteront les 10 et 13 janvier. Faites vite, l'inscription obligatoire se fait dès maintenant en téléphonant à Jocelyne Boily au 450 471-3069. La santé par le rire!

• • •

FERMIÈRES DE LA PLAINE

Le Cercle de Fermières de La Plaine aura sa prochaine réunion mensuelle le 14 décembre à 18h30. Au programme, repas communautaire, échange de cadeaux etc. Bienvenue aux membres! Info: Nicole Landry au 450 478-2548.

• • •

DIVERS

PORTE OUVERTE OPTIMISTE

Le Club Optimiste Lachenaie vous invite à venir fraterniser avec ses membres le 18 décembre à son local, situé au 2951, ch. St-Charles à Terrebonne, de 9h à 11h. Cette porte ouverte vous donnera l'occasion d'en apprendre davantage sur ce que font les Optimistes. De plus, le sergent Bérubé du Service des incendies donnera des conseils pour le temps des fêtes. Vous pouvez aussi partager avec nous un déjeuner complet au coût maximum de 4$ par adulte de 8h30 à 9h15. Veuillez confirmer votre présence : 450 964-3093 ou 450 434-4862.

• • •

GROUPE H.O.M.

Le Groupe H.O.M. des Moulins, dont la mission est de regrouper les hommes dans le but d'améliorer leur bien-être par l'entraide, invite les hommes à son assemblée générale qui se tiendra le 21 décembre à 19h au Chez-nous du Communautaire des Moulins, 2500, boul. Mascouche, Mascouche. Il y aura ensuite une soirée d'échange sur les demandes d'aide des hommes de 19h30 à 21h30. Les hommes sont mal à l'aise de demander de l'aide. Comment surmonter ce malaise?

• • •

Les pièges du français

OVERDOSE

Overdose est un anglicisme superflu puisqu'il a exactement le même sens que SURDOSE.
Ex. : Mourir d'une SURDOSE de morphine.

Camil Chouinard
« Les 1500 pièges du français parlé et écrit »
Éditions La Presse

Communautaire

Saint-Joachim réchauffera avec 8 000 $

L'heure était à la fête le dimanche 23 octobre à l'église Saint-Joachim de La Plaine. (Photo : Danièle Miny)

L'église Saint-Joachim de La Plaine était pleine le dimanche 23 octobre. Quelque 400 personnes ont répondu à l'appel lancé par l'équipe du comité de la Fabrique, organisatrice de ce spectacle-bénéfice.

Chantal et Marie-Pierre, de la Congrégation des Soeurs de Charité de Sainte-Marie, dirigeaient les gens dans l'église afin que tout le monde ait sa place assise. La famille Daraîche, composée de chanteurs et de musiciens country, offrait son temps, son talent au profit de ce spectacle organisé pour renflouer les caisses de la paroisse en vue de l'achat d'une nouvelle «fournaise», indispensable pour réchauffer les paroissiens et répondre aux besoins pastoraux. Les organisateurs ont récolté quelque 8 000 $ sonnants, non tombés du ciel, mais amassés grâce à la participation des spectateurs, lesquels ont contribué en achetant leurs billets, en prenant part au buffet et aux nombreux tirages. Et l'après-midi a été rendu possible grâce aux commanditaires, notamment La Revue.

Toujours en voix

La famille Daraîche, paroissiens de Saint-Joachim, a généreusement contribué par ses succès country. Étaient présents Paul, Dani, Julie, accompagnés de Gilles, un autre membre de cette famille nombreuse originaire de Gaspésie, coin de pays qu'ils ont allègrement chanté durant cet après-midi de concert sous les applaudissements.

La famille Daraîche n'a pas manqué de mettre de l'humour entre chacune de ses interprétations. «Qui est saint Joachim? Qui est sainte Anne?» Tout le monde se regardait avec des points d'interrogation dans les yeux. On y a appris que ce sont le père et la mère de Marie, maman du Christ! Tout était dans le ton, car les sujets des chansons country sont des odes à la vie de chacun de nous. Beau spectacle. Le curé Joël Chouinard était ravi! (Texte: Danièle Miny

14

14

14

www.larevue.qc.ca

Commerce en la Revue

Vous êtes commerçants ou professionnels
et avez une nouvelle à partager?
Vous démarrez une entreprise? Contactez-nous !
ventes@larevue.qc.ca • 450 964-4444

Un 5e anniversaire souligné en grand

La jeune et dynamique équipe du salon de coiffure Tandem a souligné le 5e anniversaire du commerce le 3 décembre lors d'un souper au restaurant Zibo, à Rosemère. En collaboration avec Esthétique Lorraine, la propriétaire du salon Tandem, Josée Marcotte, avait fourni la limousine pour l'occasion. Par ailleurs, Mme Marcotte fait tirer un panier-cadeau d'une valeur de 200 $ parmi sa clientèle pour le temps des Fêtes. Regroupant un fer plat, un duo shampoing-revitalisant, un traitement capillaire, une brosse à cheveux et un chèque-cadeau pour une coupe, une mise en plis et une coloration, le prix sera tiré le 24 décembre. Notons que le salon de coiffure situé au 780, boulevard des Seigneurs à Terrebonne fait profiter sa clientèle d'une promotion unique tous les mois. Soyez à l'affût et effectuez une visite dans ce lieu convivial où le plaisir est maître! Sur la photo, on reconnaît (devant) Catherine, France et Josée, propriétaire, ainsi que (derrière) Sabrina, Roxanne, Jessica et Mylène. Pour prendre rendez-vous : 450 471-8606. (PC)

Apropos d'éco-lo souffle une bougie

La boutique spécialisée en produits nettoyants écologiques Lemieux Apropos d'éco-lo a souligné sa première année d'activités le 3 décembre. Heureuse du travail accompli, la propriétaire, Johanne Chamberland, a pour l'occasion mis sur pied un tirage afin de remercier sa fidèle clientèle. Ainsi, pour tout achat en magasin, des coupons-rabais de 15 % à 50 % sont pigés par les clients. Un excellent moyen de faire des économies sur les produits nettoyants de la populaire marque Lemieux ou encore sur les articles de décoration que vend également la boutique. À cet effet, des bijoux d'artisans québécois, dont certains du Vieux-Terrebonne, sont maintenant proposés chez Apropos d'éco-lo, situé au 451, montée Masson à Terrebonne. Alice Roussy, de l'ancienne boutique Trésor des Moulins, et Johanne Chamberland se feront un plaisir de vous conseiller.
Au téléphone : 450 416-0595. (PC)

Au Poulet Nouveau a 34 ans!

Fondé en 1977, le restaurant Au Poulet Nouveau, véritable institution à Mascouche, soulignait le 34e anniversaire de sa fondation le 15 novembre. Bien qu'il s'agisse d'une étape importante pour le restaurant situé au 1089, montée Masson à Mascouche, Jacques Gariépy, copropriétaire avec son frère Jocelyn, attendra plutôt le 35e anniversaire avant de festoyer en grand. Surprises à venir! Dans un autre ordre d'idées, le restaurateur rappelle qu'il est encore temps de faire appel aux services de traiteur de La Québécoise, entreprise affiliée, pour la période des fêtes. Quoi de mieux qu'un buffet froid pour les partys de Noël! Pour information, faites le 450 474-4101 (Au Poulet Nouveau) ou le 450 492-0260 (La Québécoise). (PC)

Fêtez la nouvelle année chez Grizzly's

Mettant de l'avant une ambiance actualisée et invitante, le restaurant Grizzly's vous invite à venir souligner le jour de l'An en compagnie de son personnel attentionné. En effet, le 31 décembre et le 1er janvier, Grizzly's proposera un repas 7 services pour seulement 75 $ par personne. Un DJ sera également sur place pour divertir les convives. Par ailleurs, pour la période des fêtes, le restaurant situé au 1421, chemin Gascon à Terrebonne fera exception et ouvrira sa salle à manger les lundis 19 et 26 décembre. Profitez-en pour découvrir le menu varié regroupant pizzas, pâtes et grillades, véritables spécialités de Grizzly's. Pour réserver vos places pour le Nouvel An, composez le 450 964-4046. (PC)

La DYNAMIQUE Personnalité de la SEMAINE

Stéphane Desnoyers, **conseiller**

Terrebonne Mitsubishi
1095, chemin du Coteau, Terrebonne 450 961-0000

PACINI
1504, chemin Gascon, Terrebonne
(450) **964-7665**
CERTIFICAT-CADEAU DE 20$

La Revue, plus GRAND, plus POPULAIRE, plus de RENDEMENT. Notre GRANDE équipe des ventes À VOTRE SERVICE

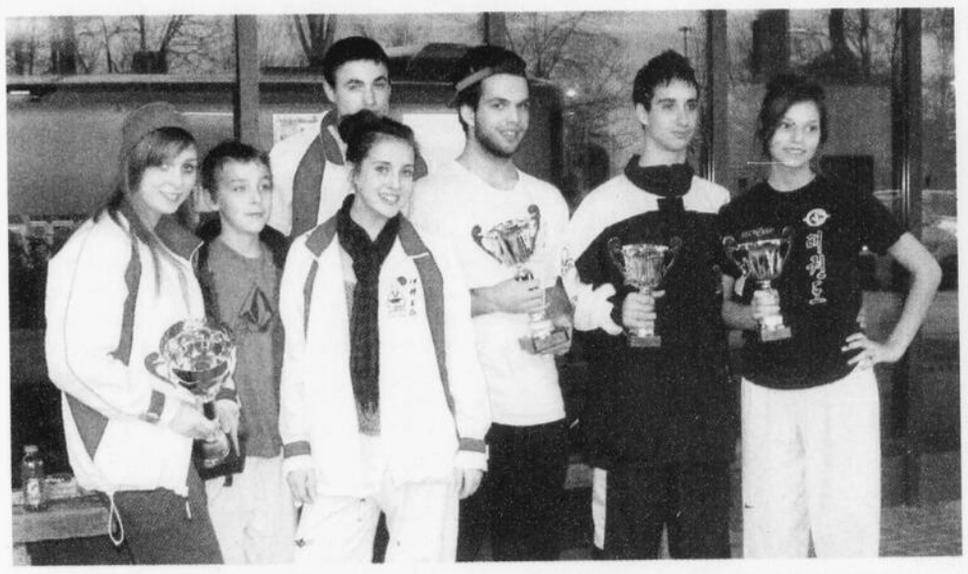
GILLES Bordonado | DANIEL Soucy | DANIEL Gatien | PAUL Laverdière | JOCELYNE Fontaine | YVES Chamberland | FRANCINE Genest | JULIE Gordian | GAÉTAN Lachapelle | ANNIE Perron | DIANE Roch | JONATHAN Lessard | GUIDE ROUGE: MIREILLE Cyr | VIVIANNE Morin

larevue.qc.ca
450 964-4444
facebook.com/revueterrebonne
twitter.com/revueterrebonne

Le plus **GRAND** hebdo indépendant et gratuit au Québec

Sports

En plein contrôle du ring



Dans le désordre, les athlètes ayant pris part au Toronto Open : Jade Migneault, Kevin Rousseau, Derick Santucci, Marie-Ève Bernier, Kim Migneault, Nicolas Migneault et Keven Saint-Jean. (Photo : courtoisie)

Les élèves du programme sport-études de l'École de taekwondo JI DO KWAN de Terrebonne ont raflé six titres sur une possibilité de sept lors du Toronto Open, une compétition internationale qui se tenait les 12 et 13 novembre à Scarborough.

journaliste@larevue.qc.ca
PÉNÉLOPE CLERMONT

Évoluant dans des catégories différentes, les sept athlètes de l'école ont rendu bien fier leur entraîneur, Alexandre Villeneuve. Alors que dans la Division olympique, Jade Migneault mettait la main sur l'or après cinq combats, Kevin Rousseau, qui a pris part à quatre combats, remportait l'argent. Également sur le podium, Derick Santucci et Marie-Ève Bernier ont pour leur part gagné le bronze.

Par ailleurs, Kim et Nicolas Migneault, les plus jeunes, se sont eux aussi illustrés en terminant deuxièmes dans leur catégorie. Pour ce qui est de Keven Saint-Jean, il a malheureusement perdu ses deux combats, mais promet de se reprendre l'an prochain.

Heureux de s'être démarqués des centaines de jeunes taekwondoïstes venus de partout en Amérique du Nord pour s'affronter en duel, les élèves de Terrebonne se préparent maintenant en vue d'une compétition qui aura lieu le 3 décembre à Saint-Romuald, à Québec. Ce concours déterminera qui aura la chance de se rendre au championnat canadien du 12 au 15 janvier 2012 à Vancouver. Tous ont déjà atteint ce plateau par le passé. Les chances sont donc excellentes, selon le groupe.

La page des lève-tôt !

DÉJEUNER MENSUEL COMMANDITÉ PAR La Revue 50 ans DE COEUR ET D'ACTION

MERCI À CES ANNONCEURS

CHAMBRE DE COMMERCE DE TERREBONNE

« Compostelle m'a appris le lâcher-prise »

« Saint-Jacques-de-Compostelle, il faut y aller sans attentes, parce que tout peut arriver... » Lors de son périple de 1 650 km sur ces chemins de pèlerinage, le comédien Marcel Lebœuf a redécouvert l'euphorie de la liberté et le vrai sens de la vie. C'est d'ailleurs de cette aventure inspirante qu'il a parlé aux membres de la Chambre de commerce de Terrebonne le 7 décembre.

redaction@larevue.qc.ca
VÉRONICK TALBOT

Chaque année, la Chambre profite de son petit-déjeuner mensuel du mois de décembre pour offrir aux gens d'affaires de la région un moment inspirant. Un événement qui ne manque jamais d'attirer un grand public, l'audience qui était cette fois composée de plus de 175 personnes.

Pendant près d'une heure et demie, Marcel Lebœuf a alors parlé de son parcours sur les chemins de St-Jacques de Compostelle. «Dans ma vie, il y a avant et il y a après Compostelle. Il m'est arrivé beaucoup de choses sur ces chemins qui m'ont appris le lâcher-prise. Et c'est ce que je souhaite vous raconter aujourd'hui», a-t-il soufflé en début de conférence.

Vivre le moment présent

Avec l'énergie qu'on lui connaît, le conférencier a notamment parlé des raisons qui l'ont poussé à prendre les chemins de Compostelle en 2001, en 2003 et en 2005. S'il avait entendu parler de ce périple pour la première fois 16 ans auparavant, dans les pages du magazine «GEO», il aura fallu qu'une série d'événements surviennent dans sa vie pour le pousser droit dans cette aventure.

«En 2000, j'ai vécu une grande peine d'amour et quelques mois plus tard, mon ami Pierre Prince m'apprenait qu'il avait un cancer généralisé et me faisait réaliser à quel point j'étais chanceux d'avoir la vie devant moi. C'est à ce moment que j'ai décidé d'arrêter de tout reporter à demain et de vivre le moment présent en m'offrant ce voyage.»

Pendant cette aventure qui s'est étalée sur quelques années, Marcel Lebœuf a fait des rencontres et vécu beaucoup d'événements. Des événements qu'il interprète souvent comme des signes.

Dans l'ordre habituel, on retrouve Robert Lalancette, directeur de la Chambre, Renaud Thibault, directeur et propriétaire de RE/MAX des Mille-Îles, Marcel Lebœuf, conférencier, Pierre Berthiaume, administrateur et animateur des petits-déjeuners causeries de la Chambre, et Michel Philippe, président de la Chambre.

Mais ne serait-ce que pour les moments de réflexion et la liberté que lui ont procurés les chemins de Compostelle, il invite tout le monde à se lancer un jour dans cette aventure. «J'ai redécouvert un sentiment de liberté incroyable», a-t-il confié.

De retour en février

C'est donc avec humour et émotion que le comédien et homme d'affaires a raconté ces rencontres et anecdotes, devant un public conquis. L'événement était présenté en partenariat avec La Revue et Emploi-Québec Terrebonne.

Au terme de la conférence, l'animateur des petits-déjeuners causeries de la Chambre, Pierre Berthiaume, a rappelé que l'organisme ferait relâche en janvier, pour être de retour le 1er février avec Jean-Louis Legault comme invité. Il a également convié membres et gens d'affaires au traditionnel dîner du maire de Terrebonne le 24 janvier au Centre de golf Le Versant. Pour de plus amples informations, visitez le www.ccterrebonne.qc.ca.

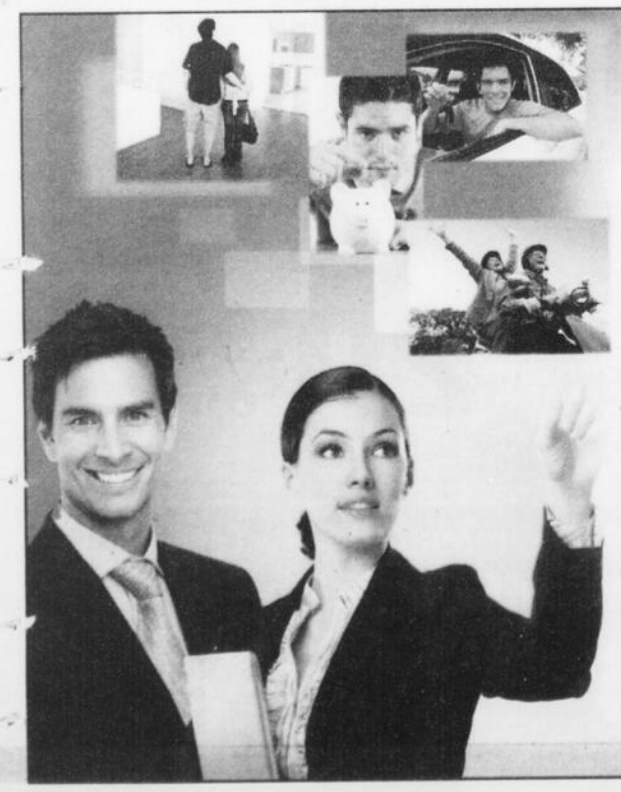
Marcel Lebœuf a offert un moment inspirant aux gens d'affaires de la région.

VÉLO SPORTS LOISIRS PERFORMANCE ST-JOSEPH
MICHEL PHILIPPE
1717, ch. Gascon
Terrebonne
450 492 5073 • Fax : 450 492 9050
www.velostjoseph.ca

PREMIÈRE MOISSON
l'art du vrai!
2021, chemin Gascon, Terrebonne
T 450 964-9333
Dépôt Première Moisson
(Citron que c'est bon)
790, montée Masson, Mascouche
T 450 474-2911

LOCATION bleu Pelican
autos-camions-équipements-minibus
no 1 De la location dans la région!
Terrebonne 450 471-5963
La Plaine 450 477-3657
(Dans les locaux de Lou-tec) LOU-TEC

RE/MAX des Mille-Îles inc.
Agence immobilière
980, boul. des Seigneurs, Terrebonne 450 471-5503
838 montée Masson, Mascouche 450 966-9966
293, mtée des Pionniers, Lachenaie Est 450 582-5544
www.remax-quebec/desmille-îles.com



UNE EXPERTISE À VOTRE PORTÉE !

André Shatskoff
Directeur général

SIÈGE SOCIAL
513, montée Masson

CENTRES DE SERVICES FINANCIERS

L'ESPLANADE
2250, chemin Gascon

PLACE DES PRINCES
1299, boul. des Seigneurs

LACHENAIE
1365, Grande-Allée

TERREBONNE-OUEST
1101, rang Saint-François

CENTRE FINANCIER AUX ENTREPRISES LES MOULINS
115-1, montée Masson
450 474-1186

SERVICES AUTOMATISÉS IGA EXTRA
675, boul. des Seigneurs

20 guichets automatiques disponibles 24 heures par jour, 7 jours par semaine

www.caisseterrebonne.com
450 471-3735

Desjardins
Caisse de Terrebonne

Coopérer pour créer l'avenir

Original défectueux

Sports

Les Triades ont failli y passer

L'équipe de football collégial AA les Triades a bien failli y passer la semaine dernière. La direction du Cégep régional de Lanaudière (CRL) avait pris la décision de mettre fin aux activités de l'équipe au lendemain du gala-récompense de l'organisation, le 15 décembre. On a appris, moins d'une semaine plus tard, que le Cégep maintiendrait finalement l'équipe en raison de «l'importante mobilisation régionale».

«C'est le plus beau cadeau de Noël!» s'est exclamé, au bout du fil, Mathieu Joyal, entraîneur-chef des Triades. Il accueille avec enthousiasme l'ouverture d'esprit des dirigeants du Cégep. «Je suis touché, a-t-il simplement dit, qu'ils aient pris le temps de voir la mobilisation et de penser que peut-être ils avaient fait une erreur.»

En raison des coûts trop élevés que représente l'équipe de football, la direction du CRL avait décidé d'y mettre la hache. La dissolution des Triades avait été attribuée aux compressions budgétaires du gouvernement de l'ordre de 1,1 M$ pour l'année 2011-2012. Mathieu Joyal, entraîneur-chef, avait refusé de baisser les bras et se déclarait en mode «solutions».

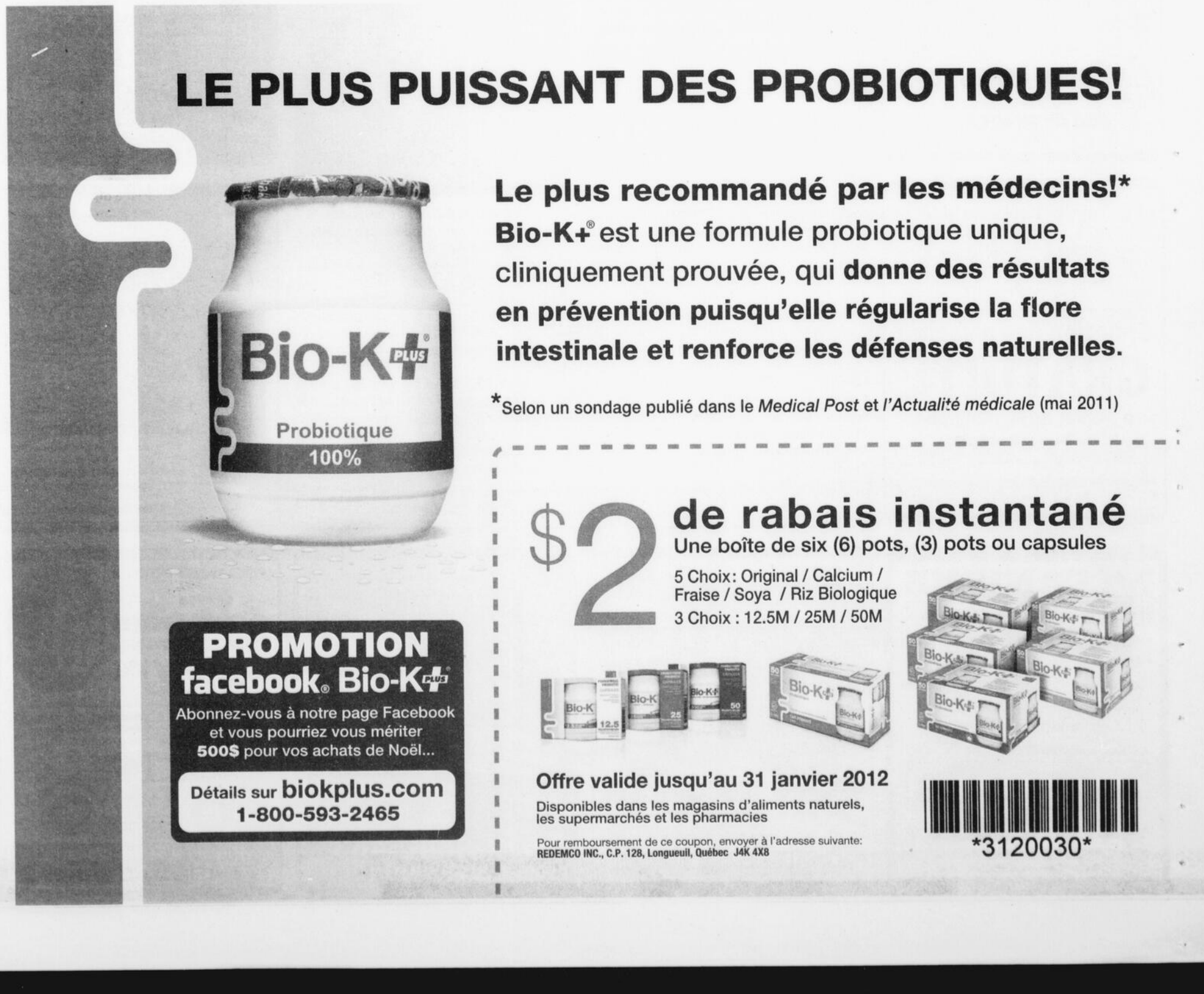
Au collège constituant de L'Assomption, où œuvre M. Joyal à titre de responsable des sports, les enseignants se sont mobilisés, achetant des t-shirts à l'effigie de l'équipe.

Au total, 28 chandails ont été achetés lundi. Et d'autres promettaient de s'en procurer le lendemain. La vague de protestation a atteint Facebook. En trois jours, le nombre de membres a grimpé à 3 056. Même des joueurs des Alouettes de Montréal s'y sont inscrits.

Mathieu Joyal a affirmé qu'il se donne un an pour structurer l'équipe et entre autres dénicher des commanditaires afin d'assurer la pérennité des Triades. «Un gros merci à tout le monde qui a emboîté le pas et s'est mobilisé! Merci aussi à la direction!» a conclu l'entraîneur-chef.

(Texte: Karine Limoges)

L'entraîneur-chef des Triades, Mathieu Joyal, a re Léandre Éthier lors du gala-récompense de l'équ dissolution. Depuis, tout est rentré dans l'ordre.



Déneigement commercial

• Transport de neige
• Balayage de stationnement

Les entreprises GL
514 234-5963 / 514 713-5963

Douillette Couvre-lit

25% de rabais

Les Nettoyeurs Gilles Daoust et fils

450 471-1177
1908, chemin Gascon
Terrebonne, J6X 2E4

450 492-1143
1299, boul. des Seigneurs
Terrebonne, J6W 2B2

SPÉCIALITÉ FREINS

À PRIX COMPÉTITIFS

Pièces d'auto L.C.

Votre pièce, nous l'avons
4527, chemin Gascon
450 968-2915

Académie beauté Linda Robichaud

SERVICES OFFERTS
Coiffure
Esthétique et formation

Session en coiffure
9 janvier 2012

450 964-3064
1102, boul. Moody , #207
Terrebonne
www.academiebeautelr.ca

AUTOPNEU

PNEUS LAMATER INC.
1291, ave. de la Gare
Toujours au même endroit
Mascouche
450 474-4163

Vos spécialistes au bout des doigts

REPORTAGE PUBLICITAIRE

Beauté et bien-être en cadeau

Que vous souhaitiez être en beauté pour le temps des Fêtes ou simplement vous offrir un moment de bien-être et de détente, l'Académie Beauté Linda Robichaud a la réponse à tous vos besoins.

redaction@larevue.qc.ca
VÉRONICK TALBOT

L'entreprise, qui entame sa 7e année d'activités, a tôt fait de devenir la référence en coiffure et en soins esthétiques dans la région, grâce au professionnalisme de son équipe et à l'attention portée à sa clientèle.

En coiffure d'abord, l'Académie Beauté offre des services complets à toute la famille : coupes, mises en plis, coiffures de fantaisie, colorations, mèches, permanentes, défrisants, traitements capillaires, massages capillaires et extensions capillaires, le tout réalisé par des coiffeurs qui suivent des formations de façon régulière.

Outre les services de coiffure, l'entreprise de Terrebonne se spécialise aussi dans les soins esthétiques. C'est l'endroit idéal pour vous offrir un moment de détente et de bien-être aux côtés de l'esthéticienne Sylvie Perron, qui possède une vaste expérience et qui est passionnée par son métier. Parmi les services offerts, notons l'électrolyse, l'épilation à la cire, l'épilation au laser, les soins du visage, le collagène, les soins du corps, et les soins des mains et des pieds.

Vous pouvez enfin profiter de votre passage à l'Académie Beauté Linda Robichaud pour vous faire maquiller ou encore pour des services de pose d'ongles et de pédicure beauté.

Des formations à l'année!

Comme plusieurs le savent, l'Académie Beauté offre diverses formations en coiffure, en maquillage, en soins des pieds et en pose d'ongles. En coiffure, la prochaine session s'entamera le 9 janvier pour une période de six mois. Pour ce qui est des autres formations, elles sont offertes en privé à l'année.

Sise au 1102, boulevard Moody, bureau 207, à Terrebonne, l'Académie Beauté Linda Robichaud n'attend plus que vous! Pour plus d'information, visitez le www.academiebeautelr.ca ou téléphonez au 450 964-3064.

Linda Robichaud vous ouvre les portes de l'Académie Beauté depuis sept ans déjà.

Votre spécialiste de la beauté dans la région

Nouvelle technologie au laser approuvée par Santé Canada
Cessez de fumer au Laser Doux
ALCOOL ET DROGUES
✓ Sans douleur ✓ Sans aiguilles
✓ Sans effets secondaires
▪ Anti-stress ▪ Anti-rides ▪ Coupe-faim
RÉUSSITE DE 95%
Nicole Joncas N.D., membre O.N.Q. Inc.
Reçu pour assurances, impôts
Centre du LASER SANTÉ Inc.
450 581-9336
www.centredulasersante.com

• Nouvelle construction
• Installation de clôture
• Piquetage
• Certificat de localisation
• Implantation
• Opération cadastrale

Pierre Lacas, a.-g.
2685L, chemin Ste-Marie, Mascouche
450 474-2426
placas@bellnet.ca

DENTUROLOGISTE
PIERRE DUVAL D.D. ET ASSOCIÉ
JOUR & SOIR
Membre de la médecine dentaire holistique
Confection & réparation de prothèses dentaires
- Prothèses complètes & partielles
- Examen complet gratuit
- Financement disponible
- Assurance
450 471-5391
879, St-Pierre, Vieux-Terrebonne
Stationnement gratuit en face

clinique Aqua
épilation soins corps
Épilation des aisselles GRATUITE
à l'achat de la 1/2 jambe ou bikini complet
Mascouche | 385, Montée Masson, Suite 101
mascouche@cliniqueaqua.com | 450-417-1044

Pris dans un TOURBILLON DE DETTES...
Consultez avant qu'il ne soit trop tard
Noiseux Syndic Inc.
Syndic de faillite & reorganisation financière
PARTICULIER ET COMMERCIAL
Gilles Noiseux, C.I.R.P. Syndic
Margaret Keir, Administratrice, Conseillère en insolvabilité
1102, boul. Moody, bureau 200
Terrebonne (Qc) J6W 3K9
450 492-0200
Sans frais : 1 866 492-0200
Première consultation gratuite
www.noiseuxsyndic.com

MÉCANIQUE
Spécialistes véhicules lourds et diesel
• Mécanique générale • Soudure
• Alignement • Freins
• Suspension • Réparation de systèmes ABS
• Direction
Certifié PEP
Les vrais spécialistes!
NEWAY HENDRICKSON Firestone
Diesel 12 Terrebonne
SUSPENSION SIEDAN
450 477-5131 450 966-6666
300 de l'Aéroport Mascouche

Méga spécial
19,99$ Prix suggéré 49,99$
Chapeau Coldfield "de luxe"
Doublure chaude et confortable
Extérieur simili-cuir
Grandeurs : S, M, L et XL
Circulaire en ligne : www.pronatureterrebonne.com
PROnature PLEIN AIR • CHASSE • PÊCHE
741, boul. des Seigneurs
450 492-8000

Clinique MyoSanté massothérapie
7 thérapeutes à votre disposition
466, boul. des Seigneurs, bureau 104 Terrebonne
HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi 9h à 21h
Samedi et dimanche 10h à 15h
514 984-5463
www.myosante.com

TECHNO PNEU
LE PNEU Écologique
FABRIQUÉ AU QUÉBEC
ÉCONOMIE JUSQU'À 50%
Vente et installation
Dépositaire exclusif
Pièces d'autos Quesnel
450 474-6187

LES ANIMAUX ...notre PASSION

ANIMALERIE BOUFFE-TOUT inc.

905, boul. des Seigneurs
450 961-4999

Nourriture congelée crue complète rien à ajouter
7 recettes pour chien
6 recettes pour chat et furet

iqué au Canada
ouvée par AAFCO

t d'un sac Nutrience chiot original ou chien âgé et légère
vez 5$,7$,10$ et 15$ de rabais

Sac bonus 18kg + 3,50$ de rabais

Nourriture pour chien adulte MR-GR ou Agneau et poisson

CHIEN toute formule 30 lb et plus
10$ de rabais

Sac bonus 18kg et 4$ de rabais

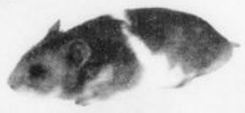
Nourriture pour chien formule à l'agneau adulte et grande race au poulet

Cage de transport pour petit rongeur et oiseaux

Carte de souhaits

Boîte cadeau pour votre animal de compagnie

Jouets pour chien

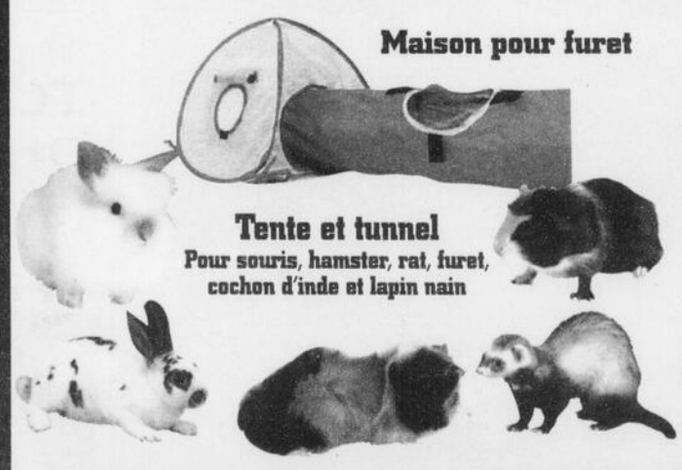


Rongeurs :

- Rats (nus, fantaisie, régulier)
- Hamster (régulier, nain)
- Dégus
- Cochon d'inde
- Lapin double tête de lion

* Furet

Grande variété de cage à rongeur et furet



Maison pour furet

Tente et tunnel
Pour souris, hamster, rat, furet, cochon d'inde et lapin nain

Goodbye les odeurs de rongeurs Fini les cages qui puent

OISEAUX

Plusieurs cages et accessoires pour oiseaux

- Serins
- Diamant Gould
- Veuve dominicaine
- Mandarins
- Plusieurs sortes de Pinsons

Perroques :

(nourr. mains)
Quaker
Tête de prune
Inséparable
Cockatiel et perruche

Perruches, cockatiel, inséparables

Variétés parc à oiseaux

Cage à petit perroquet

5, boul.
eigneurs
Jean Coutu
olyclinique et le PFK)
961-4999
TERREBONNE

à épuisement des stocks

NOURRITURE DISPONIBLE EN MAGASIN:

Royal Canin, Nutro, Naturel Choice, Complete care, Ultra, Eagle pack, Eukanuba, Oven-baked, Techni-cal, Nutrience, Acana, Orijen, Cani Source, Inova Evo, Solid Gold, Nutram, Canine plus, Feline plus, Naturemix, Tip top, ProNature, 1st choice, Nature Beat, Science Diet, Naturel blend.

Plusieurs autres marques disponibles sur commande.

CHAMBRE DE COMMERCE DE TERREBONNE
Devenez membre
450 471-8779

La Revue et la Chambre de commerce de Terrebonne présentent le nouveau membre du mois

Annie Nolet, copropriétaire, franchisé Nettoyeur Daoust et Daoust/Forget

Adresse : 317, montée des Pionniers, Terrebonne, 450 582-0525
5333, boul. Laurier, porte 122, Terrebonne, 450 477-6739
1100, montée Masson, porte 12, Mascouche, 450 474-4313

Site web : Site web : www.daoustforget.com

Nos services : Buanderie, nettoyage à sec, pressage, service 3 heures et couture. Des services pour les vêtements de tous les jours, mais aussi pour les manteaux, vêtements de travail (salopettes, sarraus, tabliers...), douillettes, draps, uniformes, nappes, rideaux, sacs de couchage et bien plus encore (les services peuvent différer d'une succursale à l'autre). Sans oublier notre nouvel équipement unique et exclusif dans Lanaudière pour le pressage des chemises.

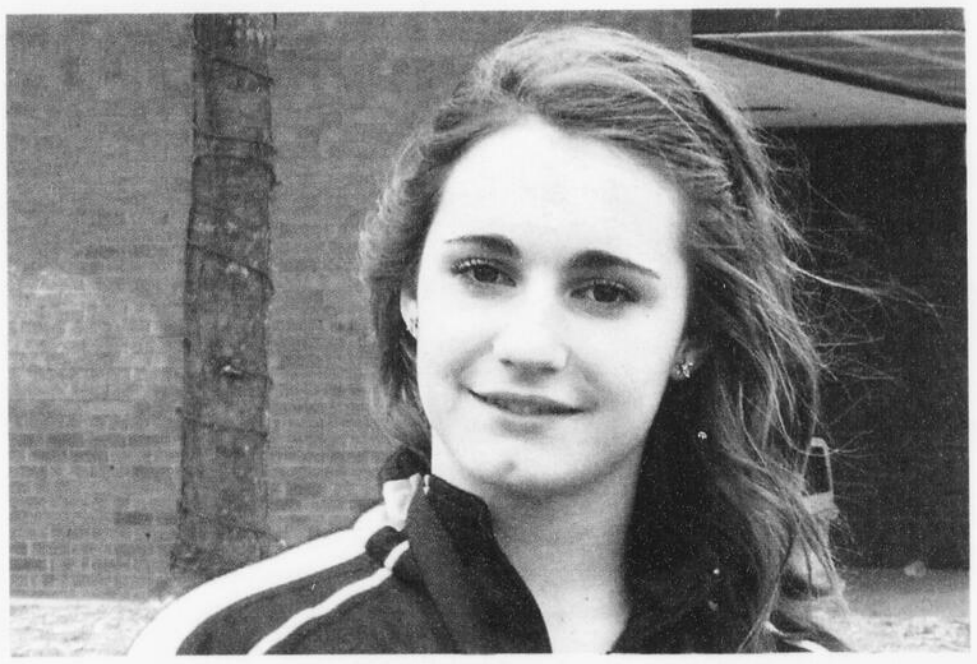
« J'ai à cœur les gens du quartier et le développement économique de ma région. Je soutiens fortement l'achat local, j'apprécie les opportunités de réseautage et la formation offerte par la Chambre de commerce. »
- Annie Nolet

L'achat local, notre priorité !

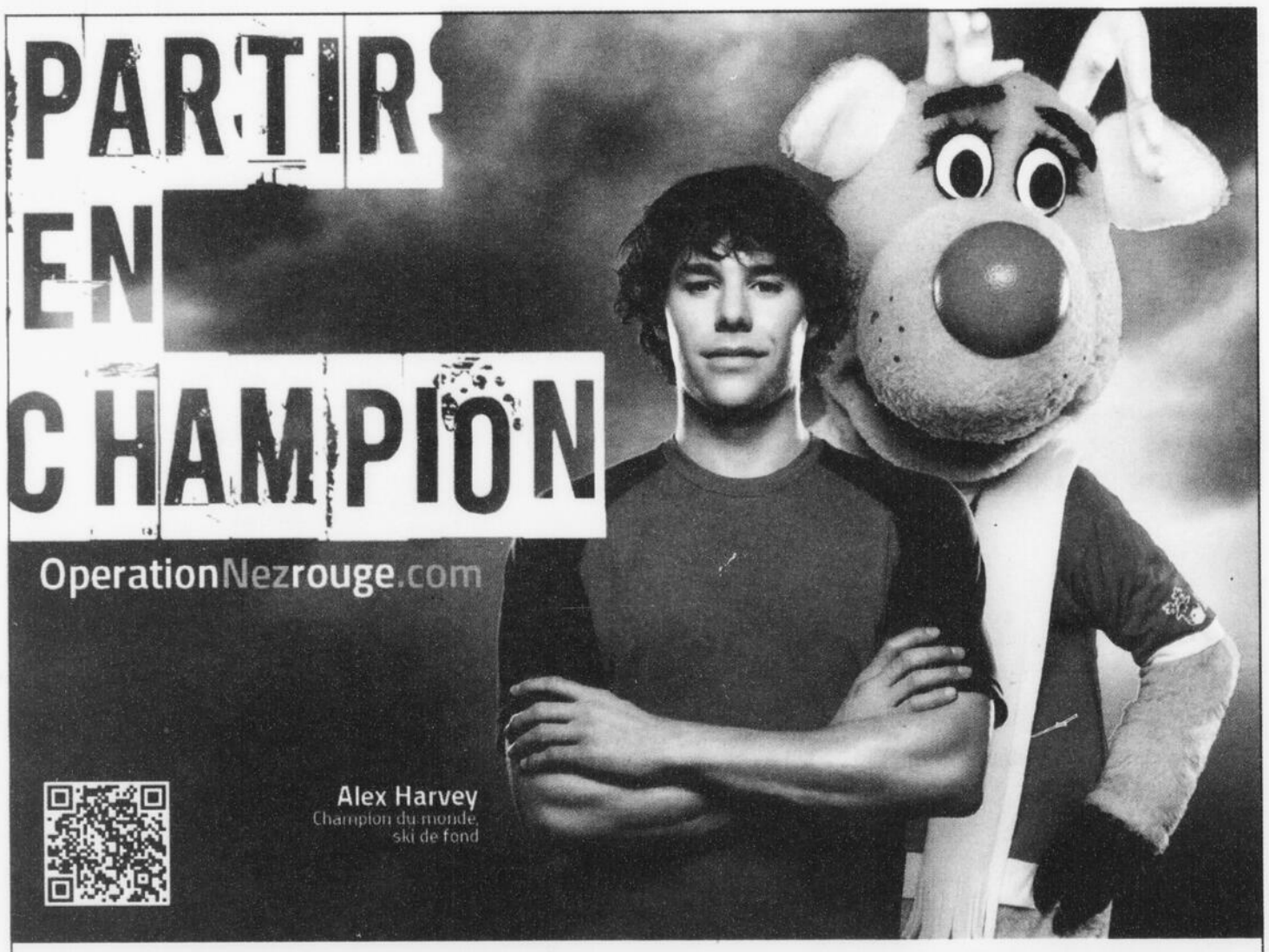
La Revue
Besoin de pub?
450 964-4444

Sports

Une athlète qui a du « punch »



L'athlète de Terrebonne Marika Boileau participait récemment à l'Ontario Open International, qui se tenait le 12 novembre à Toronto. Lors de cette prestigieuse compétition de judo, la jeune femme a brillé dans la catégorie U17 moins de 52 kg, raflant la médaille d'argent. Bravo à Marika! (VT)



Société de l'assurance automobile Québec
COMMANDITAIRE PRINCIPAL
Opération Nez rouge
Desjardins Assurances générales
COMMANDITAIRE ASSUREUR OFFICIEL

Opération Nez rouge Mascouche / Lanaudière-Sud

Pour un raccompagnement Vivez l'expérience !

450 325-3211

mascouche-lanaudiere-sud@operationnezrouge.com

nezrougemascouchelanaudiere.com

Le tableau indicateur

QUILLES LES INSÉPARABLES

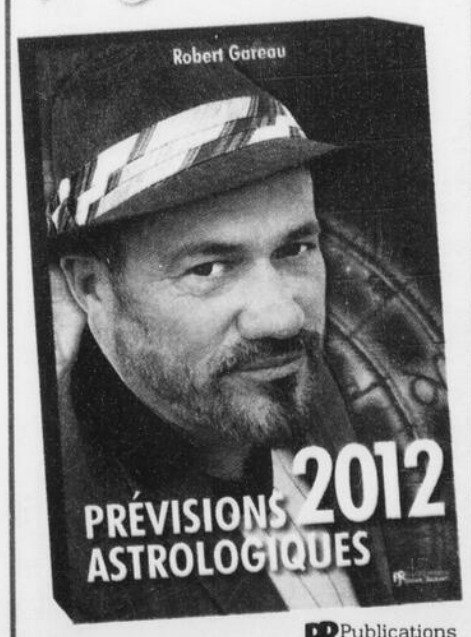
La Ligue de quilles Les Inséparables commence bientôt sa deuxième demi-saison de quilles. Si tu as le goût de t'amuser, de te faire de nouveaux amis, viens te joindre à nous! Les joutes se tiennent le mardi à 13 h à la salle de quilles G Plus de Mascouche. Info : 450 416-0836.

***

MAGICIENS DE LA PÉTANQUE

Les Magiciens de la pétanque jouent au 282, rue Langlois, Terrebonne, à 19 h les lundi, mercredi et vendredi. Il y a aussi de la pétanque à 13 h les mardi et jeudi. Coût : 2 $/membre, 2,50 $/non-membre. Nous jouons 3 parties. Carte de membre : 10 $ pour la période du 1er avril 2011 au 31 mars 2012. Elle permet d'assister aux 2 partys annuels (fin mai et fin novembre). Nous sommes 220 membres et sommes toujours disposés à en accueillir de nouveaux. Vous pouvez vous informer au local les jours de pétanque ou au 450 964-8604. Tournoi de 4 parties. Vous devez arriver et être inscrit avant 10 h 30, sinon vous serez refusé. Coût : 5 $/membre, 7 $/non-membre. Apportez votre lunch.

Gagnants



PJR Publications Jean Robert

FÉLICITATIONS
Madame Lavoie de Terrebonne
Madame Dussault de Terrebonne
Monsieur Gravel de Terrebonne
Monsieur Pace de Mascouche

Sports

Les Sieurs à l'honneur

Les Sieurs de Terrebonne atome BB ont remporté les grands honneurs à l'occasion du Tournoi provincial atome 2011 Banque Scotia de Boisbriand. Pour ce faire, les Sieurs ont disposé de l'impressionnante équipe hôtesse, le Laser de Boisbriand/Ste-Thérèse, de même que des redoutables Estacades de la Mauricie Est. En final, les athlètes ont par ailleurs brillamment pris la mesure des Cobras de Lasalle, pour la deuxième fois du tournoi! Les entraîneurs, parents et amis veulent souligner l'effort et la détermination de leurs champions : Brooklyn Kalmikov, Charles David, David Prévost, Félix Gascon, Félix Trudeau, Gabriel Pelletier, Jason Tourangeau, Jérémy Macoul, Julien Lepage, Kevin Gatien, Nathan Beaulieu, Nicolas Aubé, Thomas Lefrançois, Tristan Gagné et Victor Gaudreau. (Texte : Véronick Talbot)

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

Avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionnée en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur par tout moyen permettant d'établir son expédition et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9039-6300 Québec inc. LE STUDIO 4540, chemin Gauthier, # 100 Terrebonne (Québec) J7M 1R4 Dossier : 1370-774	Changement de capacité de 1 Bar avec danse et spectacles sans nudité et projection de films	4540, chemin Gauthier, # 100 Terrebonne (Québec) J7M 1R4

Québec

Sports

Mathieu Fillion voit or et argent

À la suite de sa participation à la 1re Coupe Québec en gymnastique, qui a eu lieu à Sainte-Julie les 3 et 4 décembre, Mathieu Fillion, âgé de 11 ans, s'est démarqué en remportant la médaille d'or au saut ainsi que la médaille d'argent aux arçons dans la catégorie Argo, Élite Haute performance 11-13 ans. Le gymnaste de Terrebonne a également obtenu une 4e position à la barre fixe. Heureux de ses performances, Mathieu Fillion poursuit son entraînement de façon intensive en vue de la compétition Élite Canda, qui aura lieu à Mississauga. Par ailleurs, le jeune homme aura la chance de participer au camp d'entraînement en tant que membre de l'Équipe Québec qui se tiendra à Cancun, au Mexique, au début du mois de janvier. (PC)

MONSIEUR MUFFLER

Petit cadeau
GRANDE
SURPRISE

DÉMARREUR
À DISTANCE
(Installation incluse)
299$*

*pour la plupart des modèles.

MONSIEUR MUFFLER MASCOUCHE
320 montée Masson Mascouche
450 474-2611
NE LAISSEZ PAS LA MÉCANIQUE VOUS ARRÊTER.

Cobras Terrebonne

GO COBRAS GO!

la Revue DE COEUR ET D'ACTION
partenaire média des Cobras

Venez patiner avec les Cobras le 18 décembre

Les amateurs sont invités en grand nombre à la traditionnelle journée «Venez patiner avec les Cobras» à la Cité du Sport de Terrebonne le dimanche 18 décembre à 17 h. Pour les amateurs, il s'agit d'une excellente occasion de rencontrer leurs joueurs favoris et de fraterniser avec eux. Cette journée d'activités débutera à 14 h avec la présentation du match opposant les Cobras de Terrebonne aux Montagnards de Sainte-Agathe.

| redaction@larevue.qc.ca

RAYMOND **BERTHIAUME**

Le vendredi 9 décembre, les amateurs ont eu droit à un match de hockey très physique entre les Cobras de Terrebonne et leurs éternels rivaux, les Panthères de Saint-Jérôme. Il y a longtemps que l'on n'avait pas vu autant de mises en échec de part et d'autre.

Dans cette rencontre qui s'est déroulée à vive allure, aucune des deux formations n'a réussi à s'inscrire au tableau au premier vingt. Dès la reprise du jeu en deuxième, ce sont les Panthères qui ont touché les cordages pour prendre les devants dans le match. Les amateurs ont dû patienter jusqu'à mi-chemin dans cette période avant de voir Dylan Trevis niveler la marque avec son 7e de la saison, avec la complicité de Ryan Wilkinson et Alexandre Paquet. De retour en troisième, avec moins d'une minute de jeu, Ryan Wilkinson a déjoué la vigilance de l'ancien porte-couleurs des Cobras Nicolas Deslongchamps, avec son 8e, compté sans aide. Ce but marqué à 44 secondes de jeu brisait du même coup l'égalité et assurait la victoire de la formation de Terrebonne par la marque de 2 à 1. Les Cobras ont dominé 36-25 au chapitre des tirs au but et le gardien Max Smith a remporté sa 13e victoire de la saison.

Dans le vestiaire après la rencontre, le capitaine Alexandre Paquet était très volubile. «Nous avons joué très physique et nous avons également été capables de jouer du bon hockey. Au début du match, cela a été difficile de nous adapter, car cela faisait longtemps que nous n'avons pas été frappés autant que ce soir. En troisième, nous nous sommes servis de nos épaules et nous nous sommes mis à frapper. Nous nous sommes aperçus à ce moment-là que nous avions une meilleure formation que nos adversaires et que nous étions capables de remporter le match. Gagner contre des équipes de notre division nous permet de maintenir une confortable avance au premier rang de la Division Nord, et l'objectif que nous nous sommes fixé est de terminer en tête de notre division», de mentionner Alexandre Paquet.

Une autre confrontation Terrebonne/Saint-Jérôme

Les Cobras croiseront à nouveau le fer avec les Panthères le mercredi 14 décembre, et tout porte à croire que la table est mise pour le prochain match.

«C'est certain que ça ne sera pas facile de gagner à Saint-Jérôme, car la foule des Panthères est très bruyante. Pour remporter la victoire, nous devrons jouer du bon hockey et donner de bonnes mises en échec, comme nous l'avons fait ce soir en troisième», de conclure Alexandre.

L'équipe les Sabrecats de Laval-Laurentides-Lanaudière, qui a remporté la Coupe Joe Pistilli, emblème des champions de la Ligue de football junior du Québec, a procédé à la mise au jeu protocolaire en présence du copropriétaire des Cobras Sylvain Jalbert le vendredi 2 décembre lors de la visite des Rangers de Montréal-Est.

PROCHAINE PARTIE LOCALE

Le dimanche 18 décembre à 14 h, les Cobras recevront les Montagnards de Sainte-Agathe à la Cité du Sport de Terrebonne.

CARTES professionnelles

ARPENTEURS

Groupe Meunier
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES INC.
450•471-0388
Téléphone
1428, Grande-Allée
Terrebonne (Québec) J6W 6B7

NOTAIRES

450 492-0561
louise roy
notaire - médiateur
744, rue St-Louis, Terrebonne J6W 1J6

CHAUFFAGE

Vente et service LG
Plus de 35 ans d'expérience

- Ventilation
- Climatisation
- Chauffage
- Thermopompe
- Échangeur d'air
- Remplacement de fournaise

Financement disponible

Spécial
Panasonic
Goodman
Westinghouse
SAMSUNG

BOUILLOIRE À L'EAU électrique
Dix ans de garantie
THERMOLEC

Fournaise électrique
Spécial
Garantie 10 ans sur les pièces et main d'œuvre

Thermopompe 2 tonnes
Spécial
Garantie 10 ans sur les pièces

Unité murale
Toshiba

AVONS LES MEILLEURS PRIX DE LA RÉGION
TÉLÉPHONEZ-NOUS!!!
www.//airclimatiselg.com
R.B.Q. 5581-8751-01
Whirlpool
Gibson
Goodman

4761 Bl. des Laurentides, Place Monteuil
450 937-2303 • 514-965-2357

Terrebonne
10 ans déjà

APPEL D'OFFRES

SOU-2011-109 ACHAT D'UN VÉHICULE MULTIFONCTIONNEL À DEUX (2) MODES DE TRACTION DE MARQUE "CAMÉLÉON"

Des soumissions publiques seront reçues au bureau de la Direction de l'entretien du territoire, situé au 1051 rue Nationale, Terrebonne, jusqu'au 10 janvier 2012 avant 11h00.

Les cahiers des charges et formules de soumissions pourront être obtenus par le *Système électronique d'appel d'offres (Seao)*, téléphone 1-866-669-7326.

À moins d'indication contraire, cet appel d'offres est assujetti à l'annexe 502.4 de l'Accord sur le commerce intérieur (A.C.I.) et lorsque applicable à l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et de l'Ontario (A.Q.O.).

L'ouverture des soumissions aura lieu le 10 janvier 2012 à 11h01, au bureau de la Direction de l'entretien du territoire, situé au 1051 rue Nationale, Terrebonne.

La Ville de Terrebonne ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Donné à Terrebonne, ce 9 décembre, 2011

André Plourde, responsable soutien aux approvisionnements
andre.plourde@ville.terrebonne.qc.ca

SUZUKI

PARFAIT POUR NOS HIVERS

TRACTION INTÉGRALE INTELLIGENTE (iAWD) DE SÉRIE

NE PAYEZ RIEN AVANT 120 JOURS^

EN PLUS : ACHETEZ ET OBTENEZ

ÉCONOMISEZ 40¢/L PENDANT UN AN◊ + GARANTIE DE 7 ANS' + 0 % FINANCEMENT À L'ACHAT jusqu'à 72 MOIS

SUZUKI Un mode de vie !

JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS ! ESSAYEZ-EN UNE DÈS AUJOURD'HUI !

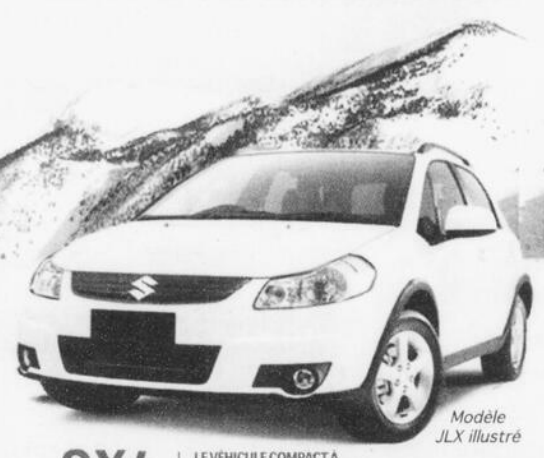
Modèle sport illustré

KIZASHI SX iAWD 2011

« Le véhicule ayant le plus d'attrait parmi les voitures intermédiaires aux É-U. »[1]

ELLE EST À VOUS POUR 103 $* PAR SEMAINE
0 $ COMPTANT
32 145 $[1] PRIX DE VENTE

autoroute 6,8 L / 100 km 42 mi/gal



Modèle JLX illustré

SX4 À HAYON JX iAWD 2011

LE VÉHICULE COMPACT À TRACTION INTÉGRALE LE PLUS ÉCONERGÉTIQUE AU CANADA.

ELLE EST À VOUS POUR 75 $* PAR SEMAINE
0 $ COMPTANT
23 285 $[1] PRIX DE VENTE

autoroute 6,6 L / 100 km 43 mi/gal

GRAND VITARA JX 4WD 2011

MEILLEURE CAPACITÉ DE REMORQUAGE DE SA CATÉGORIE – 3000 LBS[2].

IL EST À VOUS POUR 96 $* PAR SEMAINE
0 $ COMPTANT
29 885 $[1] PRIX DE VENTE

autoroute 8,6 L / 100 km 33 mi/gal

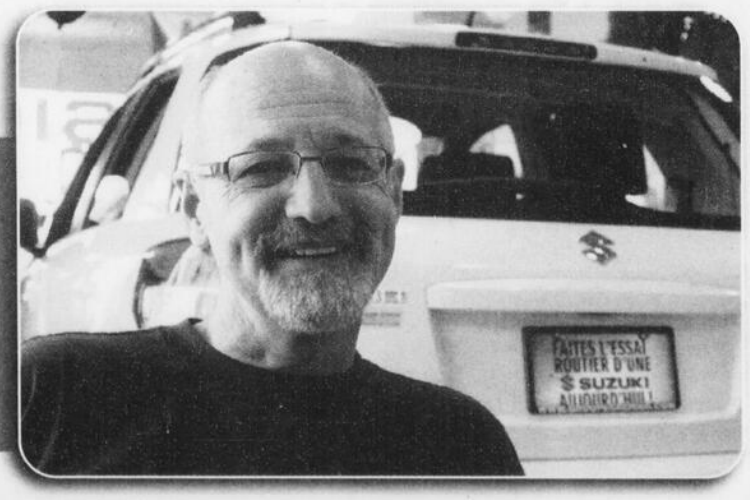
« C'est la première fois que j'ai du FUN à conduire un véhicule. »

« C'est confortable et le rapport qualité/prix est à son meilleur. »

« Je trouve que Suzuki est en avance sur plusieurs points : tableau de bord, gadget, la mécanique et la conduite. »

« J'ai hâte à cet hiver avec une traction intégrale ! »

Pierre Henrichon, propriétaire SX4



FAITES-EN L'ESSAI ROUTIER DÈS AUJOURD'HUI CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE SUZUKI OU VISITEZ SUZUKI.CA

GRENIER SUZUKI

1295 CARRÉ MASSON, TERREBONNE 450 961-2886

www.greniersuzuki.com

LES CONSOMMATEURS DOIVENT LIRE CE QUI SUIT : *† Toutes ces offres et tés prix de vente comprennent la livraison et la destination (1 550 $ pour la Kizashi SX iAWD 2011 modèle 6R23V41/1 450 $ pour la SX4 à hayon JX iAWD 2011 avec transmission automatique modèle L2TB5T1) et la taxe d'accise de 100 $ sur le climatiseur (le cas échéant). Ces offres et les prix de vente n'incluent pas les taxes applicables, l'immatriculation, les frais d'inscription, les assurances, les frais d'administration, les frais d'accessoires optionnel. *Offres de financement à l'achat disponible pour un temps limité sur approbation de crédit. L'offre spéciale de versements hebdomadaires sur la nouvelle Kizashi SX iAWD 2011 modèle 6B23V41 (prix de vente 32 145 $) et le Grand Vitara JX 4WD 2011 avec transmission automatique modèle H3NB2J1 (prix de vente 23 285 $) est une offre de financement à l'achat avec versements hebdomadaires pour 72 mois. Les taux d'intérêt du financement à l'achat sont de 0 $ / 0 $ / 0 $ à l'achat. Les coût de l'emprunt sont de 0 $ / 0 $ / 0 $ pour une obligation totale de 32 145 $/ 23 285 $/29 885 $. Offre en vigueur jusqu'au 31 décembre 2011. ^À l'achat de tout modèle Kizashi 2011, SX4 2011 ou Grand Vitara 2011, obtenez une Carte Prix Préférentiel^MC de Petro-Canada^MC vous donnant droit à une économie de carburant de 40 ¢ le litre (sur une quantité maximale de 1875 litres par carte), pendant environ 1 an. Données établies selon le Guide 2011 de consommation de Grand Vitara JX 4WD 2011 @ 0%. Les versements hebdomadaires sont de 103 $ / 75 $ / 96 $ avec un acompte de 0 $ / 0 $ / 0 $ à l'achat. Les coût de l'emprunt sont de 0 $ / 0 $ / 0 $ pour une obligation totale de 32 145 $/ 23 285 $/29 885 $. Offre en vigueur jusqu'au 31 décembre 2011. ^À l'achat de tout modèle Kizashi 2011, SX4 2011 ou Grand Vitara 2011, obtenez une Carte Prix Préférentiel^MC de Petro-Canada^MC vous donnant droit à une économie de carburant de 40 ¢ le litre (sur une quantité maximale de 1875 litres par carte), pendant environ 1 an. Données établies selon le Guide 2011 de consommation de carburant de Ressources naturelles Canada, pour la Kizashi SX iAWD 2011 (32 145 $) et le Grand Vitara JX 4WD 2011 (23 285 $). Votre consommation réelle de carburant pourrait différer selon votre façon de conduire et d'autres facteurs connexes. Les véhicules illustrés pourraient inclure de l'équipement optionnel. Les taux d'intérêt du financement à l'achat sont

Sports

TOURNOI DE HOCKEY NOVICE-MIDGET PAT-BEAUDRY DE MASCOUCHE

Des finales enlevantes

Dès le matin du 11 décembre, on sentait la fébrilité à l'aréna de Mascouche. La seconde phase des finales de la 17e édition du Tournoi de hockey Pat-Beaudry prenait alors son envol pour les équipes novices et midgets toujours en compétition.

redaction@larevue.qc.ca

DANIÈLE MINY

Le deuxième week-end de compétition a été marqué par la non-violence et le respect, deux grands principes prônés par le comité organisateur, qui avait obtenu le soutien, en ce sens, des services de police de la Ville de Mascouche et de la Sûreté du Québec.

Les finales de l'après-midi et du début de soirée ont donné lieu à du jeu serré et enlevant, les équipes se remettant régulièrement la monnaie de leur pièce au pointage. Presque toutes les finales se sont jouées par un but, souvent marqué en fin de partie.

Notons que chez les locaux, Mascouche a brillé en enlevant deux titres et en étant finaliste dans une autre finale. Lachenaie a remporté un titre et pris part à deux autres finales, tandis que Terrebonne s'est classée pour une finale.

Le Festi-Tour prend la relève les 21 et 22 janvier alors que 80 prénovices croiseront le fer à l'aréna de Mascouche.

Sous la présidence d'honneur de Gilles Bordonado, du journal La Revue, le Tournoi Pat-Beadry accueillait de son côté 102 équipes novices et midgets.

DIAPORAMA - ZONE MULTIMÉDIA
www.larevue.qc.ca

Les Éperviers de Mascouche ont remporté les grands honneurs du Tournoi Pat-Beaudry dans la catégorie midget CC contre les Rapides de Beauce-Nord. (Photo : Daniel Therrien, Digiplus)

Les Chevaliers de Lachenaie ont rapporté une bannière à la maison, celle de finalistes dans la catégorie novice A. On reconnaît ici les entraîneurs et le jeune capitaine de la formation en compagnie du président d'honneur, Gilles Bordonado, de Gaétan Galarneau, président du tournoi, de Benoit Ricard, représentant des Meubles JC Perreault, et de la mascotte Mascouminou. (Photo : Daniel Therrien, Digiplus)

Les gagnants

Novice A : Sharks de la Lièvre de Gatineau (Chevaliers de Lachenaie)
Novice B : Éclaireurs de Chaudière-Etchemin (Explorateurs de Terrebonne)
Novice C : Sieurs de Longueuil (Chevaliers de Lachenaie)
Midget BB : Barracudas de Deux Rives (Condors du CGS)
Midget CC : Éperviers de Mascouche (Rapides de Beauce-Nord)
Midget A : Seigneurs de Lachenaie (Maraudeurs de Mascouche)
Midget B : Voltigeurs de Mascouche (Rockets de CLL)
Pour des résultats complets : www.hockeymascouche.qc.ca

nüëeva
CLINIQUE DU CORPS
www.nueeva.com
OFFREZ UN CHÈQUE-CADEAU À UN ÊTRE CHER!
Pour chaque tranche de 100 $ en chèques-cadeaux achetés, obtenez 25 $ additionnels en chèques-cadeaux.
Forfait DES FÊTES pour seulement 69,99$*
Profitez de ces 5 soins d'une valeur de plus de 400$
1. MICRODERMABRASION OU FACIAL COUP D'ÉCLAT (30 MINUTES)
2. SOIN LIPOMASSAGE OU SOIN DE CAVITATION (30 MINUTES)
3. TRAITEMENT DE PHOTORAJEUNISSEMENT LOCALISÉ POUR LUI
4. UNE SÉANCE D'ÉPILATION PERMANENTE (AISSELLE OU LÈVRE SUPÉRIEURE)
5. UNE SÉANCE D'ÉPILATION PERMANENTE DE LA NUQUE
*Certaines conditions s'appliquent. Taxes en sus.
Nueeva Lachenaie
450.932.4401
1000 Montée Des Pionniers, Suite 110, Lachenaie

FONDATION FISSURÉE
Soyez au sec avec Gestech !
Travaux garantis 10 ans
GESTECH
514 475-1818
RÉPARATION de FONDATIONS, FISSURES, INJECTION POLYURÉTHANE, DRAIN FRANÇAIS, MEMBRANE DELTA MS
GESTECH INC
RBQ : 8301-4811-11
514 475-1818
803, rue du Rubis, Terrebonne

SOLUTION SUDOKU DU 14 DÉCEMBRE 2011

Grille numéro 3569

5	2	6	8	1	7	3	4	9
8	9	1	4	5	3	6	2	7
7	4	3	9	2	6	8	5	1
2	1	5	7	3	4	9	8	6
9	6	7	5	8	2	1	3	4
3	8	4	6	9	1	2	7	5
6	7	9	2	4	8	5	1	3
1	5	8	3	7	9	4	6	2
4	3	2	1	6	5	7	9	8

Grille numéro 3596

9	1	8	3	7	5	2	6	4
5	2	6	1	9	4	7	3	8
4	7	3	6	2	8	9	1	5
7	6	1	5	8	3	4	9	2
2	5	4	9	6	7	3	8	1
3	8	9	2	4	1	6	5	7
1	3	2	4	5	6	8	7	9
6	9	7	8	1	2	5	4	3
8	4	5	7	3	9	1	2	6

Grille numéro 3012

9	4	2	1	5	7	6	3	8
8	3	7	6	4	9	5	1	2
5	6	1	2	3	8	4	9	7
7	8	6	5	1	2	9	4	3
3	1	9	8	6	4	7	2	5
4	2	5	7	9	3	1	8	6
1	7	4	3	8	6	2	5	9
6	5	3	9	2	1	8	7	4
2	9	8	4	7	5	3	6	1

Grille numéro 3927

2	1	9	8	3	4	5	7	6
8	6	4	5	7	1	2	9	3
7	3	5	9	6	2	4	8	1
4	9	6	7	2	3	8	1	5
1	7	8	4	5	9	6	3	2
5	2	3	1	8	6	9	4	7
9	5	7	2	1	8	3	6	4
6	4	1	3	9	5	7	2	8
3	8	2	6	4	7	1	5	9

Sports

Le Royal est champion!

Après avoir pris le 4e rang en saison régulière, le Royal a remporté la finale de la saison automne 2011 de la Ligue de soccer adulte de Terrebonne après une partie chaudement disputée contre la formation des Jaunes, menée par Kevin Lévesque. Le résultat de 8 à 3 n'est pas le reflet de cette victoire chèrement gagnée. On reconnaît ici les champions : (à l'avant) Catherine Massey, le gardien Jonathan Lécuyer, le capitaine Jean-François Bourdon et David St-Pierre, (à l'arrière) Gilles Bordonado, Michel Landry, Michel Gaumont, Vincent Leclerc et Steve Carrier. Martin Lévesque manque ici à l'appel. Les Bourgognes, dirigées par Chancy Desrosiers, avaient pris le premier rang de la saison régulière. Toutes nos félicitations aux dirigeants de la LSAT et à la centaine de joueurs et joueuses qui se regroupent tous les dimanches au Complexe multifonctionnel de soccer de Terrebonne pour pratiquer leur sport favori. (Photo : Billy Chateauneuf)

Remerciements décès et prières

OUELLETTE, Carmen (née Lambert) 1932-2011

À Terrebonne, le 21 novembre 2011, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme Carmen Lambert, épouse de feu M. Guy Serge Ouellette. Elle laisse dans le deuil ses enfants Josée, Jean-Luc, Ann et leurs conjoints(e), plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs autres parents et amis. Une réunion de prières a eu lieu le vendredi 2 décembre au salon. Direction funéraire :
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.
939 RUE ST-LOUIS,
TERREBONNE

LACHAPELLE, Thérèse (née Després) 1927-2011

À Terrebonne, le 25 novembre 2011, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Thérèse Després, épouse de feu M. Marcel Lachapelle. Elle laisse dans le deuil ses enfants Richard (Monique), Liette, Johanne (Jean), plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants ainsi que de nombreux autres parents et amis. Une réunion de prières a eu lieu le lundi 5 décembre au salon. Direction funéraire :
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.
939 RUE ST-LOUIS,
TERREBONNE

COXON, Hope (née Johnson) 1923-2011

À St-Donat, le 25 novembre 2011, à l'âge de 88 ans, est décédée Mme Hope Johnson Coxon. Elle laisse dans le deuil ses enfants Robert et feu Ann Bottinelli, ses petits-enfants Anouk et Tiah Coxon et Michele Bottinelli, son arrière-petite-fille Mekena Bottinelli ainsi que plusieurs autres parents et amis. Un service religieux a eu lieu le vendredi 2 décembre en l'église Unity de Montréal. Direction funéraire :
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.
939 RUE ST-LOUIS,
TERREBONNE

AUBUT, Fernand (née Caron) 'France' 1945-2011

À Terrebonne, le 29 novembre 2011, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme Fernande 'France' Caron, épouse de M. Raymond Aubut. Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Stéphane, ses frères Léon, Fernand, Sylvio, Aldé et Réjean, sa sœur Sylvie, beaux-frères et belles-sœurs ainsi que plusieurs autres parents et amis. Une réunion de prières a eu lieu dans l'intimité le vendredi 2 décembre au salon. Direction funéraire :
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.
939 RUE ST-LOUIS,
TERREBONNE

PLOUFFE, Jacqueline (née Bergeron) 1948-2011

De Mascouche, le 1er décembre 2011, à l'âge de 63 ans est décédée Mme Jacqueline Bergeron, épouse de M. Ludger Plouffe. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Marc (Martine) et François (Julie), ses petits-enfants Pascale et Xavier, sa sœur Aimée-Rose (Réal Beaudin) ainsi que plusieurs autres parents et amis. Une réunion de prière a eu lieu le samedi 10 décembre au salon.
COMPLEXE FUNÉRAIRE GUAY
Réseau Dignité
850, MONTÉE MASSON,
MASCOUCHE

LAPOINTE, Micheline 1948-2011

À Laval, le 1er décembre 2011, à l'âge de 63 ans, est décédée Mme Micheline Lapointe, conjointe de M. Gaétan Riopel. Outre son conjoint, elle laisse dans le deuil sa fille Marie-Claude, son fils Éric (Julie), ses petits-enfants, ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Les funérailles ont eu lieu le samedi 10 décembre en l'église St-François de Sales, Laval.
SALON FUNÉRAIRES GUAY ET URBAIN
7020 BOUL. DES MILLE-ILES
ST-FRANÇOIS DE SALES, LAVAL.

MOISAN, Guylaine 1961-2011

À Montréal, le 3 décembre 2011, à l'âge de 50 ans, est décédée Mme Guylaine Moisan. Elle laisse dans le deuil ses enfants Shawn et Marie-Christine, son père feu M. Raymond Moisan, sa mère Mme Rita Mimeault (Jean Généreux), sa sœur Johanne, ses oncles et tantes, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. Direction funéraire :
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.
1284 CHEMIN ST-HENRI, MASCOUCHE

PERREAULT, Madeleine (née Venne) 1952-2011

De Mascouche, le 5 décembre 2011, à l'âge de 59 ans, est décédée Mme Madeleine Venne, épouse de M. Georges Perreault. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants Patrick (Catherine) et Julie, ses petits-enfants Alexis, Angélique, Mathis et Aurélie, ses cinq soeurs et son frère, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs parents et amis. Les funérailles ont eu lieu le lundi 12 décembre en St-Henri de Mascouche.
COMPLEXE FUNÉRAIRE GUAY
Réseau Dignité
850, MONTÉE MASSON, MASCOUCHE

LAVIGNE, Serge (La Lune) 1946-2011

Subitement à Terrebonne, le 7 décembre 2011, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Serge Lavigne (La lune). Il laisse dans le deuil ses enfants Mélissa, Mélanie et Éric (Jenny), son frère Gaston, sa sœur Lucette, neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis.La famille recevra les condoléances le dimanche 18 décembre de 14h à 16h. Une réunion de prières aura lieu à 16h au salon. Direction funéraire :
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.
939 RUE ST-LOUIS, TERREBONNE

DESNOYERS, Richard 1959-2011

À Terrebonne, le 11 décembre 2011, à l'âge de 52 ans, est décédé M. Richard Desnoyers. Il laisse dans le deuil ses enfants Marie-Ève (Frédéric) et Alexandre, sa mère Mme Pierrette Demers, son frère Daniel (Yolande), sa sœur Guylaine (Christian), ses deux petits trésors à venir, sa copine Suzanne ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le mercredi 14 décembre 2011 de 14h à 17h et de 19h à 20h30. Une réunion de prières aura lieu à 20h30 au salon. Direction funéraire :
RÉSIDENCE FUNÉRAIRE ST-LOUIS INC.
939 RUE ST-LOUIS,
TERREBONNE

Prière au Sacré-Coeur

Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde par les siècles et les siècles.
Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos voeux seront exaucés, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. R.C.

Pour une insertion dans cette rubrique, contactez ANNIE au 964-4449

VILLE DE Mascouche

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE JOLIETTE
COUR MUNICIPALE

VILLE DE MASCOUCHE
c.

Courcelles Luc-André	11U0003087	Lapointe Maurice	11U0003089
Courcelles Luc-André	11U0003088	Ledoux Julien	11M000094
Dorion Christiane Lemus Jaime	11U0003078	Michaud Gisèle	11M000090
Jalbert Johanne	11M000093	Rodrigue Nathalie	11M000114
Lalonde Roxanne	110173108	Steven Gaétan	11M000112

SIGNIFICATION (article 24 c.p.p.)
CONSTAT D'INFRACTION

PRENEZ AVIS qu'une poursuite pénale a été intentée contre vous au moyen d'un constat d'infraction. Cette poursuite débute au moment de la signification du constat d'infraction soit, à la date de parution de cet avis.

Une copie du constat d'infraction est déposée au greffe de la Cour Municipale de Mascouche, située au 3034, chemin Sainte-Marie à Mascouche (Québec), J7K 1P1.

TRANSMISSION DU PLAIDOYER

Vous avez l'obligation de transmettre votre plaidoyer de culpabilité, de non-culpabilité ou effectuer votre paiement, dans les trente (30) jours qui suivent la date où le constat d'infraction vous a été signifié par la voie des journaux soit, la date de parution du présent avis.

Le plaidoyer ou paiement doit être transmis à la Cour municipale de Mascouche située au 3034, chemin Ste-Marie, Mascouche, (Québec) J7K 1P1.

À DÉFAUT de transmettre votre plaidoyer ou d'effectuer votre paiement dans les trente (30) jours, la poursuite sera instruite et un jugement rendu sans autre avis.

L'avis de jugement indiquant que l'amende et les frais sont payables dans les trente (30) jours sera également déposé au greffe de la Cour.

À DÉFAUT DE PAIEMENT dans les délais requis ou de prendre arrangement avec le percepteur, vos biens pourront faire l'objet d'une saisie.

SUSPENSION DU PERMIS DE CONDUIRE

DE PLUS, le défaut d'acquitter dans le délai indiqué l'amende et les frais inscrits à l'avis de jugement, entraîne la suspension du permis de conduire ou le refus par la Société d'Assurance Automobile du Québec d'en émettre un.

Donné à Mascouche,
Le 14 décembre 2011

Julie Laurin, avocate
Greffière adjointe
Cour municipale
3034, chemin Ste-Marie
Mascouche (Québec) J7K 1P1
Tél. : 450-474-4133, poste 2770

Petites annonces

la Revue DE COEUR ET D'ACTION
450 964-4449
PAIEMENT COMPTANT AU COMPTOIR: 231, Ste-Marie, Terrebonne

Vos petites annonces SONT SUR INTERNET GRATUITEMENT AVEC LA REVUE
www.larevue.qc.ca

Les annonceurs sont priés de bien vérifier leur première parution. Le journal La Revue ne se rend responsable que de la première parution. Toute réclamation ne peut en aucun cas dépasser le montant reçu pour cette annonce. En cas d'annulation, la première semaine n'est pas remboursable.

AU COQ Depuis 1960: Famille Benny
LIVRAISON
MASCOUCHE 140 Blvd. MASSON 450 966-4419
TERREBONNE 2370 Ch. GASCON 450 964-4419
4 REPAS À GAGNER! (il suffit de placer une annonce classée)
GAGNANTS AU COQ
Eric Bedard / Margot Ferland

Autos à vendre 5

A-A ACHAT AUTO avec argent pour route ou ferraille, 7/jours, vendons auto 300$ à 3,000$, vendons pneus, batteries usagées. Remorquage/Stéphane 450-477-9689.

ATTENTION! BESOIN d'un véhicule? Difficulté d'en avoir un? Aucun cas refusé. Recherche de tout genre de véhicule, même importation. Transco 2000 Ltée 450-446-2800.

A-A-A ACHAT, AUTO, CAMION, PIECES ACCIDENTEES, DE 200$ a 1,000$ COMPTANT. ++++, PNEUS USAGES, RECUS SAAQ REMORQUAGE GRATUIT, 7JOURS/7. ALAIN REMORQUAGE TERREBONNE, 450-820-8106, 514-232-3431.

A VOIR AUTO, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2004 à 2010, léger dépôt, aucun endosseur. 514-894-2236 www.automobilesbrisson.com.

PIECES neuves autos/camions, MEILLEURS PRIX GARANTIS 20% à 70% d'économie. Toutes marques. Livraison gratuite partout au Québec. Commandez directement sur le catalogue en ligne www.supraz2000.com/quebec ou 1-877-999-7580.

Ferraille 33

ACHAT AUTO CAMION
pour route et pièces
- Payons 250$ minimum
- Reçu SAAQ
- Service de remorquage
- Vendons pièces avec garantie

450 478-7998
514 586-7998

À donner Divers 35

RAMMASSONS DE LA CAVE AU GRENIER pour les gens dans le besoin, linge, meubles etc.., merci, 514-703-7527.

À vendre Divers 40

CADEAUX NOËL, décanteurs à vin neufs, seulement 40$, Maryse 514-730--0026.

CERTIFICAT VOYAGE 25$/chambre gratuitement, choisissez votre destination voyage, réservation, maryse@voyagesfontainebleau.com 514-730-0026.

CHAISE ROULANTE, presque neuve, 50$. Canne ajustable 5$. 450-838-8879.

CUISINIERES, réfrigérateurs, congélateur, laveuses, sécheuses. Réparation à domicile. Pièces au comptoir. Electro 2400, 2400, Ste-Marie, Mascouche, 450-474-0312.

ETES-VOUS DEBRANCHE? Service téléphonique résidentiel de National Teleconnect. Aucune personne refusée! Bon taux mensuel. Interurbains illimités disponibles. Appelez aujourd'hui National Teleconnect . 1-866-443-4408 www.national-teleconnect.com.

PORTES PATIOS NEUVES PVC, plusieurs couleurs et grandeurs disponibles, 514-730-0026.

REMORQUE 4x8 fermée, isolée, chauffée, éclairée, idéal pour la chasse, pêche, pêche sur glace, 650$, 450-492-9559.

SOUFFLEUSE A NEIGE Toro, 8/24, 325$, 450-666-9835.

Animaux à vendre 55

HUSKY, Berger Allemand, Labrador, 9 chiots à 95$+, 450-666-1228.

PLUSIEURS ADORABLES chatons vaccinés cherchent bonne famille, et plusieurs autres chats en attente d'une seconde chance. Prix d'adoption varié Jacinthe, 450-666-0271.

Bébé Yorkshire pur race noir et feu, vacciné, vermifugé. Prêt à partir 450 964-1122

On demande 65

*****RAMASSONS GRATUITEMENT***** de la cave au grenier, ramassons jouets, aussi piscine, métal, BBQ, sauf matelas et divan. 450-471-6193, pagette: 514-212-7076.

On recherche 70

FEMME 60 ANS, recherche homme 67 ans et+ pagette 514-230-6781.àà

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire.
ALCOOLIQUES ANONYMES
TÉL.: 450-629-6635

Avis légaux 80

AVIS DE DISSOLUTION

Prenez avis que la personne morale Association des personnes handicapées visuelles du Sud de Lanaudière (APHVSL) ayant son siège social au 2500, boulevard Mascouche, Mascouche, QC, J7K 0H5 demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre.
(AGE 21 décembre 2011)

14 décembre 2011

Cours 85

COURS DE MUSIQUE PRIVES pour adulte. Piano et/ou clavier. Domicile ou studio. 21 ans d'expérience. Premier cours gratuit. Claude de 450-964-7162.

LA CIGALE MUSICALE pour un enseignement de qualité, cours de guitare, base, piano, batterie, chant, et plus, cours musique d'ensemble, info: 514-966-4742.

Chambres à louer 90

1 CHAMBRE meublée, toute équipée, téléphone, câble, TV., internet, accès à tout, stationnement, Mascouche, 514-817-1440.

3 CHAMBRES meublées, tout inclus, dans magnifique Canadienne à Terrebonne, sem/mois 130$/460$ 140$/490$ 150$/525$, 514-833-0655.

CHAMBRE A LOUER dans maison privée, 110$/semaine, internet, non-fumeur, 514-371-8297.

CHAMBRE A LOUER libre immédiatement, avec références, non-fumeur, pas boisson, 450-961-9361.

CHAMBRE à louer tout inclus 410$/mois, personne responsable, fumer dehors, étudiant(e), de préférence. 450-416-3636.

CHAMBRE, à louer tout inclus au bord de l'eau, tranquillité absolue, idéal 40 ans et+, 450-416-1623.

CHAMBRE HOMME 40 ans et+, près IGA, 340$/mois, après 16h, 450-471-8435.

CHAMBRE, NON-FUMEUR, pas d'alcool, pas drogues, entre terminus et centre d'achat, travailleur seulement, références, 450-492-5711.

MASCOUCHE, grande maison meublée à partager comprenant: Laveuse, sécheuse, lave-vaisselles. Grande chambre comprenant: Tv, câble, ordinateur, Internet, films Dvd, Mp3, téléphone avec interurbains illimités, stationnement. Non fumeur seulement. 115-125/semaine, Michel 514-746-7022, Photos et info: http://pages.videotron.com/partager/ .

Agence de rencontres 100

INFOS, www.123avectoi.com, pour gens sérieux qui désirent établir une relation durable, service très personnalisé, inscription, 514-703-5352.

Astrologie 102

15 MINUTES gratuites-ENTREZ code promotionnel 96872 *Connexion Médium, LIGNE DE VOYANCE PROFESSIONNELLES* PRÉDICTIONS 2012, 1-866-9MEDIUM. www.connexionmedium.ca 1-900-788-3486, #3486 Bell/Fido/Rogers, 24/24 7j/7.

AURELIA, LA VOYANTE DU TOUT MONTRÉAL, NE POSE JAMAIS DE QUESTIONS, CONSULTE EXCEPTIONNELEMENT PAR TÉLÉPHONE PARCE QUE SAVOIR C'EST PREVOIR... 1-900-788-0707 (2,90$/min)depuis un cellulaire:#2555.

Couturière 117

- Réparation de machine à coudre de toutes marques
- Vente de machine à coudre

JANOME
Machine à coudre L'Attension Inc.
2061, ch. Gascon, Terrebonne
450 964-3777

Remerciements 110

REMERCIEMENTS à St-Anne pour faveurs obtenues, L.D.

Impôts 115

RAPPORT D'IMPOT, demande de TPS et TVQ, préparé la même journée, transmission électronique gratuite. Impôt Direct Ted 450-471-7615.

SERVICES D'IMPOTS, et comptabilité générale, incluant les rapports de TPS, TVQ, CCQ, CSST, DAS, service impeccable au meilleur tarif, 450-492-5106.

Services divers 120

ATELIER DU PETIT MOTEUR, réparation petits moteurs à gaz, souffleuse, tondeuse, tracteur, 450-474-4589.

LES MENAGES IMPECCABLES, entretien ménager COMMERCIAL, lavage de tapis. Jean-Martin Lachapelle 514-688-8013.

Toilettage pour chien 40 livres et moins
www.toilettagesamuetvalentine.org
Rendez-vous seulement
Jarah 514 589-7030

Esthétique 122

BEAUTE DES PIEDS, des mains, manucure ou pédicure. Obtenez 5$ de rabais. Valide pour un temps limité. Linda 514-409-1999.

SERVICE D'ARBRE Allard et Fils, taille et abatage d'arbres, service personnalisé, estimation gratuite, 514-975-0142.

Massages 123

!EXCELLENT MASSAGE, femme expérimentée, Terrebonne, 514-207-0215.

Massothérapeutes 124

MASSAGE suédois, thérapeutique ou détente, 45$/1h ou 60$/1h30, reçu, Sylvie 450-477-1930.

Plancher Marcel Baril
-Pose
-Sablage
-Finition de plancher
40 ans d'expérience
514 592-1026
450 477-0266

S.L. RENOVATION, sous-sol, salle de bain, peinture, plancher flottant, petits et gros travaux, 514-865-7203.

SUPER BON PRIX selon votre budget, -pose de gypse -tirage de joints -pose de céramique plancher flottant, etc., Daniel, 514-835-2219, 450-729-1323.

MASSAGE SUÉDOIS ou THÉRAPEUTIQUE
Avec approche ostéopathique par étudiant en massothérapie **35$/heure**
Guy Desgroseilliers inf. hom.
Terrebonne 450 416-0938

Déménagement 130

AAA DEMENAGEMENT MAGELLA, service professionnel, sans bris, sans soucis, pas de mauvaise surprise. Contactez Daphnée 514-377-2061.

****DEMENAGEMENT**** A. MAISONNEUVE, 450-471-4221, 450-474-7272. Etabli depuis 1974, boîtes, ruban + papier d'emballage disponibles, permis et assurance.

DEMENAGEMENT D. TOUCHETTE INC.: depuis 1978, assurances, équipement complet. Petits et/ou gros déménagements. Estimation par téléphone. Service 7 jours. Téléphone: 450-430-1408.

J. LACHANCE SUPER EXPRESS enr. Transport, déménagement, assurances, cargo inclus. Estimation gratuite. 450-966-1655, Paget, 514-853-6575.

Rénovation 135

1AAA RENOVATION travail général, céramique, revêtement de sol, plancher flottant, bois franc, toiture, réalisation de vos projets, bon prix, estimation gratuite, 25 ans d'expérience, 514-995-4230, 450-471-7250.

1-D.R. RENOVATION, finition de sous-sol, salle-de-bains, cuisine, plancher flottant, céramique, bois franc et peinture. 514-434-7372.

A RENOVATION PEINTURE, RBQ 8340-6595-31, joints, plancher flottant, finition sous-sol, Pascal, 514-292-7487.

CONSTRUCTION ET RENOVATION TOUS GENRES, résidentiels et commerciales, sous-sol, finition intérieure et extérieure, peinture, joints, céramique, plancher, etc...35 ans d'expérience, RBQ#81031403-14, 450-477-4747, cellulaire: 514-591-3550.

ERIC BEDARD, multi services, homme à tout faire, sous-sol planchers, peinture ++. Pour un excellent service, 514-972-3968.

FERAIS PETITS ET GROS TRAVAUX de rénovation, consciencieux, travaillant, lettres de référence sur demande, Richard, 514-713-6946.

A BAS PRIX rénovation générale, finition de sous-sol, division, gypse, joint, peinture, plancher flottant +++, travail bien fait et proprement, 30 ans d'expérience, Jacques, 514-831-1104.

ALAIN RENOVE, pose de gypse, joints, installation planchers flottants et céramique, 514-781-6102.

PEINTURE, TIRAGE de joint, 30 ans d'expérience, demandez Jacques ou Ginette, 450-419-7498.

Briqueteur 138

Styves Le Briqueleur inc.
-Rénovation générale
-Brique – Joints
-Pierre (naturelle et collée)
-Foyer – Cheminée
-Démolition
-Plancher béton
-Garage – Cabanon etc.
RBQ: 8351-5494-24
514 885-5247

Entretien ménager 143

CADEAU SPECIAL POUR NOEL entretien ménager a partir de 45$, soumission gratuite, sans engagement, 514-972-7758, 514-962-6695.

FEMMES DE MENAGE, entretien ménager, résidentiel, lavage murs, plafonds, fenêtres, travail qualité supérieure, semaine/mois/occasionnel, assurance. SUPER MENAGE TERREBONNE 450-492-5067.

Garderie 145

1LACHENAIE, près Montée Dumais, garderie privée en milieu familiale, 1 place disponible. Enfant 18 mois et plus, 7h à 17h., Julie, 450-964-7237.

MILIEU FAMILIAL Terrebonne, jour, soir, fin de semaine 25$/jour. 514-815-0370.

Gardienne demandée 150

CHERCHE UNE DAME d'expérience pour garder à mon domicile ma petite de 12 mois durant les weekend. Je suis à Terrebonne près du secteur industriel, 450-477-7244.

Logements à louer 175

4-1/2 MASCOUCHE, neuf, luxueux, air climatisé, foyer, insonorisé, bien situé, 825$/mois, libre 1er février, **514-796-0519.**

A LA PLAINE, condos 4-1/2, plancher flottant, céramique, près du IGA, pas d'animaux, à partir 725$/mois, libre immédiatement, 514-220-5423.

BEAUX CHOIX DE LOGEMENTS: 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, Terrebonne, Ile St-Jean, Lachenaie, Mascouche, Occupation immédiate et juillet, pour informations: 450-964-6901.

MASCOUCHE, SECTEUR SEIGNEURIE Du Chêne, luxueux et grand 4-1/2, immeuble récent, plancher bois céramique, enquête de crédit, libre 1er janvier, 880$/mois, 514-212-8010.

TERREBONNE 1-1/2, chauffé, éclairé, poêle, frigidaire, libre, rénové, 520$/mois, 514-794-5378.

TERREBONNE 4-1/2, 5-1/2 SPACIEUX,, lumineux, grandes chambres, salle à dîner+salon aires ouvertes, cuisinette chaleureuse, rangement intérieur, stationnement double, propreté, tranquillité, 450-654-4958, 514-999-7606.

TERREBONNE, 4-1/2, très propre, plancher flottant et marqueterie, balcon, stationnement, concierge sur place, près de tous les services, 665$/mois, libre immédiatement, 450-964-1955.

TERREBONNE, SUPERBE GRAND 3-1/2 récent, près 640, libre, 630$/mois, 514-506-1385.

3-1/2 VIEUX-TERREBONNE, chauffé, éclairé, câble et internet fournis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement déneigé, libre immédiatement, références demandés, 675$/mois, contactez François, 514-746-6905.

5-1/2 à Terrebonne, 774 Louis-H-Desjardins, 815$/mois, pas d'animaux, rénové, 2 stationnements, libre 1er janvier, 450-477-9131.

5-1/2 TERREBONNE, près de tous les services, 720$/mois, libre immédiatement Monsieur Couture après 17h 450-492-2298.

A TERREBONN E OUEST, bachelor 3-1/2 neuf, très grand bien éclairé 620$/mois, laveuse. sécheuse, stationnement, laissez message, 514-240-0597.

A TERREBONNE, 4-1/2 rénové, non-chauffé, un stationnement, libre immédiatement, 650$/mois. 450-667-4389, 438-869-0053.

A TERREBONNE logement intergénération. Très grand 3-1/2 personne seule ou couple retraité. Strictement non-fumeur, pas d'animaux. 700$/mois. Tout inclus. Libre immédiatement, 450-471-9284.

ILE ST-JEAN, logement, 4-1/2, 650$/mois, entrée laveuse, sécheuse. Mme Quevillon, 514-207-0483.

ILE ST-JEAN, logement, neuf, 4-1/2, 2e étage, 750$/mois, insonorisé, échangeur d'air, a/c, conciergerie, Mme Quevillon, 514-207-0483.

ILE-ST-JEAN, GRAND 4-1/2, premier plancher, entrée laveuse, sécheuse, plancher flottant, stationnement, cour, très propre, 700$/mois, 450-964-0447.

LA PLAINE, 4-1/2, 2ème étage, style condo, très propre, arrière du Maxi, près école secondaire, 7087, du faucon, pas d'animaux, enquête de crédit, libre immédiatement, 765$/mois, 450-417-4254.

LACHENAIE très beau 4-1/2 rénové, 2 stationnements, 2 portes patio, 675$/mois, libre 1er mars . 450-729-1570.

MAISON, 2 CHAMBRES, 5 pièces, mascouche, centre-ville, autobus, près de tout, 850$/mois, 450-474-7950.

À LOUER
3 1/2
rue Louisbourg à Terrebonne
450 581-1041

TERREBONNE
Logement
2 1/2-550$/mois
4 1/2-785$/mois
Plancher en béton
Idéal pour couple retraité
450 492-1727
450 581-1041

TERREBONNE
4 1/2
non-chauffé, non-éclairé
Libre immédiatement
4 1/2
chauffé, éclairé
Libre immédiatement
Concierge sur place
Stationnement
450 964-6600

Mascouche, 4-1/2 avec balcon, planchers latte, céramique, vue sur la rivière, rez-de-chaussée, personne tranquille, 650$/mois, libre immédiatement, Daniel 514 297-5997.

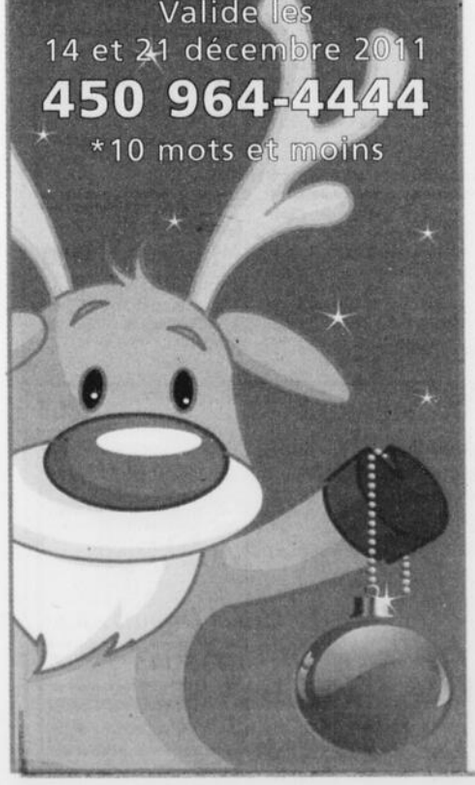
Condo 4 1/2 Terrebonne
- *Plancher de bois franc*
- *Construction récente*
- *Cuisine aire ouverte*
- *Près de tous les services*

À VOIR !
Promotion **795$/mois**
514 999-9924

Autres logements à louer A-52

GARAGE
Crisci & Frères
Changement d'huile
4 litres d'huile filtre et taxes **41,50$**
5 litres d'huile filtre et taxes **48,50$**
Pour un temps limité. Détails au garage
Avec ce coupon
3535, chemin Gascon, Mascouche
450 477-0112
Pour un temps limité, détails au garage

FAITES-VOUS DES $$$ AVANT NOËL
Promotion annonce classée
5$* + tx
dans la rubrique "Divers à vendre"
Valide les 14 et 21 décembre 2011
450 964-4444
*10 mots et moins



14
14
14

Logements à louer 175

MASCOUCHE, BACHELOR 3-1/2, chauffé, éclairé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement et câble inclus, non fumeur, pas d'animaux, 690$/mois, 450-477-8024.

MASCOUCHE 4-1/2, luxueux rez-de-chaussée, duplex récent, terrain intime, cabanon, insonorisation supérieure, quartier résidentiel tranquille, libre 1er février 2012, pas de chien, 850$/mois, avec références 450-474-4646 ou 514-820-6464.

MASCOUCHE, HAUT MAISON 4-1/2 chauffé, éclairé, avec foyer, laveuse, sécheuse, cuisinière, et lave-vaisselle inclus, 975$/mois, 2 stationnements,accès à la cour. Bachelor 4-1/2, chauffé, éclairé, avec foyer, entrée laveuse, sécheuse, accès à la cour, 2 stationnements, 725$/mois, 514-772-4494.

MASCOUCHE, GRAND 3-1/2, rénové entièrement, plancher flottant, portes françaises, patio, piscine, cour, 695$/mois, 450-474-6676, 514-436-0670.

ST-LIN 4-1/2 NEUF, aucun chien, a/c, cabanon, 2 stationnements, 775$/mois, 450-964-1641.

TERREBONNE, 2 GRAND 5-1/2, rénovés, bas de duplex avec cour, planchers de lattes, frais peint, près tous les services et des Galeries de Terrebonne, 1,050$/mois, Haut de duplex rénové 925$/mois, 514-292-0829.

TERREBONNE 4-1/2 (740$/mois), libre immédiatement, frais peint, secteur tranquille près de la piste cyclable rivière des Mille-Iles, plancher bois franc, 1 stationnement privé, pas d'animaux, Joane, 450-964-5541.

TERREBONNE 4-1/2, bas duplex, plus 1 chambre au sous-sol, pas tapis, libre janvier, 785$/mois, Sylvain 514-830-6347.

TERREBONNE, grand 3-1/2 chauffé, éclairé, cour privée, câble, non-fumeur, pas d'animaux, libre, 660$/mois, 514-772-4645.

TERREBONNE, GRAND 4-1/2 695$/mois, libre 1er immédiatement, plancher flottant, céramique, entrée laveuse, sécheuse, 450-471-1861.

TERREBONNE, GRAND 4-1/2 moderne, plancher béton, tapis, intercom, lockers, concierge, 640 place Théberge, libre novembre, 695$/mois, pas d'animaux, 450-416-7415, Murielle.

TERREBONNE, ILE ST-JEAN, 2-1/2, 3-1/2 ET 4-1/2, aucun tapis, stationnement, 450-416-4074.

TERREBONNE, GRAND BACHELOR 3-1/2, entièrement rénové, près terminus et centre d'achat, 2 stationnements avec entrée privée déneigés, pas d'animaux, non fumeur, enquête de crédit et références, 550$/mois, 514-475-3763.

TERREBONNE, RUE Mckenzie, grand 4-1/2, chauffé, eau chaude fourni, 750$/mois, libre immédiatement, Mme Quevillon, 514-207-0483.

VIEUX-TERREBONNE, 4-1/2, r.d.c., stationnement, plancher flottant, construction 98. 58, rue Louis-Lepage, libre immédiatement, 700$/mois, 514-993-3227.

LOCAUX INDUSTRIEL & BUREAU, 1,200pica à 8,000pica, en bordure de l'autoroute 25, 514-794-9649, 450-471-7275.

Locaux à vendre 181

LOCAUX INDUSTRIEL A VENDRE TERREBONNE SECTEUR LA PLAINE, CONCEPT UNIQUE AVEC CAFETERIA ET SALLE DE DOUCHE, 1000PI.CA OU 2000PI.CA 134,900$ A 249,900$ UNE VISITE S'IMPOSE, KEVEN HERNANDEZ, 514-913-3250.

OFFRES D'EMPLOIS • OFFRES D'EMPLOIS

URGENT

Villa de la Châtelaine

CUISINIER(IÈRE) EN CHEF

9H À 18H

POSTE 7 JOURS/15

• 1 fin de semaine sur 2

Svp envoyez votre curriculum vitae par télécopieur au 450 474-6595 ou par courriel à louise.sevigny@videotron.ca

Visitez

lanaudière

Qualifié.com

www.lanaudierequalifie.com

Plusieurs postes à combler!

450-492-4104 poste 223

Nous vous offrons des possibilités d'avancement et un uniforme.

Nous sommes à la cherche de **15 personnes** dynamiques et professionnelles pour faire la prise physique d'inventaire en magasin, région de Laval et ses environs.

- Disponibilité pour horaire flexible
- 16 ans et plus avec un moyen de transport personnel

Pour une entrevue, veuillez nous contacter au 450 973-9052 www.rgis.com

RGIS SPÉCIALISTES EN INVENTAIRE

AVIS PUBLIC

Terrebonne
10 ans déjà

La Ville de Terrebonne, qui regroupe plus de 100 000 habitants, est née du regroupement des villes de La Plaine, Lachenaie et Terrebonne. La Ville de Terrebonne constitue au sein de la Communauté Métropolitaine de Montréal (CMM) un pôle d'attraction de la région de Lanaudière. La Ville est consciente de l'importance de soutenir le développement durable et d'offrir à ses citoyens un milieu de vie attrayant et sûr. Ouverte sur la région métropolitaine, elle favorise la concertation et le partenariat. Animée par des valeurs de respect, de responsabilisation, d'innovation et de qualité de service, la Ville de Terrebonne désire s'adjoindre un (e) :

CONTREMAÎTRE – ATELIER MÉCANIQUE
(HORAIRE DE JOUR (PÉRIODE ESTIVALE) ET DE SOIR (PÉRIODE HIVERNALE)
POSTE RÉGULIER À TEMPS PLEIN
DIRECTION DE L'ENTRETIEN DU TERRITOIRE

Relevant du Coordonnateur, Atelier mécanique, le titulaire est responsable de superviser l'atelier mécanique. Ses principales responsabilités sont les suivantes :

- Organiser et coordonner les travaux à effectuer (Entretien et réparations du parc de véhicules; entretien préventif et calendrier de réalisations);
- Gérer le personnel sous sa responsabilité;
- Effectuer le suivi et le contrôle de la qualité des travaux;
- Appliquer les programmes de prévention et de santé et sécurité au travail;
- Appliquer les dispositifs reliés à la convention collective;
- Responsable de l'utilisation adéquate et de l'entretien du matériel et de l'équipement utilisé par les employés sous sa responsabilité;
- S'assurer de disposer du matériel et des équipements nécessaires à la réalisation des travaux planifiés;
- Participer à la préparation du budget annuel et des projets de son unité;
- Voir à la réalisation des travaux d'entretien des véhicules confiés à l'externe;
- Partager la garde avec le Coordonnateur, atelier mécanique.

Exigences :

- Expérience minimale de 5 ans en supervision d'atelier mécanique.
- Formation professionnelle dans un domaine compatible avec la fonction *(Toute autre combinaison de scolarité et d'expérience jugée pertinente et équivalente pourra être considérée).*

Aptitudes et habiletés :

- Sens du client;
- Sens de l'organisation et du suivi;
- Sens de l'écoute;
- Résolution de problèmes;
- Efficacité sous pression;
- Propension à l'action;
- Gestion de personnel.

LA VILLE DE TERREBONNE SOUSCRIT AU PRINCIPE D'ÉGALITÉ EN EMPLOI.

La Ville de Terrebonne offre une rémunération concurrentielle jumelée à une gamme complète d'avantages sociaux. Les personnes intéressées sont invitées à faire suivre leur curriculum vitae, accompagné d'une copie de leur diplôme, **au plus tard le 23 décembre 2011** à l'adresse suivante :

dotation@ville.terrebonne.qc.ca
ou par la poste
À la Direction des ressources humaines
3630, rue Émile Roy Ville de Terrebonne Québec, J7M 1A1
Télécopieur : (450) 471-7713

Locaux à louer 180

Local commercial à louer dans bâtisse neuve

- 3 X 1,500p.c.
- Porte de garage 14pi X 14pi.
- Espace arrière pour Storage
- Possibilité d'espace à bureau en façade
- Situé dans le parc industriel à Ste-Anne-des-Plaines

60, rue des Menuisiers 514 497-6817
(Finition de béton Express)

OFFRES D'EMPLOIS OFFRES D'EMPLOIS

DEMENAGEUR ou aide-déménageur avec expérience, disponible 7 jours, 450-471-4221.

SALON de coiffure Studio Pyramide, Terrebonne, La Plaine cherche coiffeur(euse) avec ou sans clientèle. Chaise à louer ainsi qu'un local 10pi X 10pi à louer. Contactez Véronique Brunet 450-838-7000.

ATTENTION ETUDIANTS(ES) fais-toi jusqu'à 250$/semaine en vendant de super bons produits en chocolat, tablettes et amandes enrobées. Horaire flexible, dans ton secteur. Tél.: 514-277-0083/1-800-561-2395.

AVANT LES FETES recherche 19 personnes désirant perdre 9 à 29 livres, (formulé par 45 médecins et réglementé par Santé Canada). www.regime-sante-minceur.net 450-966-0569.

COMPAGNIE d'entretien ménagé résidentiel, recherche femme avec ou sans expérience, 10-15h semaine, avec voiture, à partir de janvier 2012, envoyer votre C.V. egrahner@videotron.ca.

BELLE PROVINCE MASCOUCHE recherche cuisinier temps plein avec expérience. 514-967-9849.

JEUNE HOMME FIABLE ET RESPONSABLE, demandé pour travaux divers, temps partiel, aucune expérience requise, 514-817-1440.

CHAUFFEURS DEMANDÉS; Formidable occasion pour apprendre à localiser les problèmes ferroviaires de rails. Aucune expérience nécessaire. Déplacements payés, allocations de repas, 4 semaines de vacances et autres bénéfices. Exigences: pouvoir voyager 3 mois à la fois, détenir un permis de conduire valide pour véhicules à freins comprimés. Diplôme école secondaire ou DEP. Envoyer cv à www.sperryrail.com, mot de passe(DRIVER). Ne pas remplir les champs Ville ou État.

RECHERCHE COIFFEUSES, pour location de chaise, prix demandé 175$/semaines, contactez Karine, 514-260-4260.

RESIDENCE POUR PERSONNES âgées demande préposé aux bénéficiaires de jour, personne sérieuse et fiable avec expérience 450-492-7173, 450-975-1961.

PRÉPOSÉ(ES) AUX BÉNÉFICIAIRES

Villa de la Châtelaine

possédant cartes PDSB et RCR

• Soir et nuit 7 JOURS/15

• 1 fin de semaine sur 2

Svp envoyez votre curriculum vitae par télécopieur au 450 474-6595 ou par courriel à louise.sevigny@videotron.ca

BESOIN DE DISTRIBUTEURS

pour la distribution du Journal La Revue (mercredi) et du publi-sac (vendredi).

Secteur de Terrebonne et ancien Lachenaie.

Doit avoir mini van et être disponible les journées de distribution.

Veuillez contacter Martin ou Marilou

450 477-4242, laissez message

Centre d'affaires du Vieux-Terrebonne

2 Bureaux à louer

120 pi² / chacun

- Chauffage, éclairage et internet sans fil inclus
- Beaucoup de cachet
- À Partir de 450$/mois
- Idéal pour professionnel

514 998-2763

VIEUX-TERREBONNE, 4-1/2 rénové, frais peint, stationnement, petit, idéal personne seule, tranquille, locker, entrée lav/sec, enquête de crédit 615$/mois, 514-246-3609.

Locaux à louer 180

LOCAUX INDUSTRIEL A LOUER TERREBONNE SECTEUR LA PLAINE, CONCEPT UNIQUE AVEC CAFETERIA ET SALLE DE DOUCHE, 1000PI.CA OU 2000PI.CA UNE VISITE S'IMPOSE, KEVEN HERNANDEZ, 514-913-3250.

A LOUER, AU Salon Coiffe Plus, un espace ouvert et inti me pour manicuriste et pose d'ongles, également une cabine fermée et insonorisée 8x1 meublée avec lavabo pour es théticienne ou service profes sionnel connexe, demandez Hélène 450-474-0433.

Bureaux à louer 185

A MASCOUCHE bureaux commerciaux 2,368 p.c. chauffé, éclairé, libre immédiatement, 450-474-4240 poste 221, contactez Sylvain.

EN FACE du Théâtre du Vieux-Terrebonne, possibilité de 4 bureaux, 1,300 p.c., chauffé, éclairé libre immédiatement, contactez Syvain 450-474-4240 poste 221.

Condos à louer 190

CONDO DE LUXE a mascouche, construction neuve, près de tous les services, a/c, 1;200$/mois, 514-892-9677.

Financement 265

Meilleur taux 2,50% Taux variable*

Certaines conditions s'appliquent

Multi-Prêts HYPOTHÈQUES AGENCE HYPOTHÉCAIRE

Gilles Dupuis c.h.a.

Courtier immobilier hypothécaire

Cell: 514 757-2265

dupuisgilles@videotron.ca

2296, chemin Gascon, Terrebonne
475, mtée Masson, Mascouche

Maisons à vendre 245

MASCOUCHE, 3 C.A.C., grand terrain, rénové, clés en main, près tous les services, 225,000$, 514-617-2598, 514-830-7393.

Terrebonne
Secteur Hauteville
Immeuble à revenus
10 min. de Mtl par A-25
5 x 4 1/2, chauffage électrique, 2 garages,
Rev. 40,440 $
Prix 619,000 $
514 238-8850
Agents s'abstenir S.V.P

Terrebonne
Secteur Hauteville
3 c.à.c, sous-sol, grand terrain.
Disponible immédiatement.
Chauffage à l'air chaud.
Prix 209,000$
Tél. 514 238-8850

lanaudière
Qualifié.com
www.lanaudierequalifie.com

Services financiers 254

PROBLEME DE DETTES? Solution: une CONSOLIDATION regroupant vos dettes en un seul versement minimum par mois: CARTE DE CRÉDIT, HYDRO, IMPOTS, PRETS, RECOUVREMENT, SAISIES, ETC., consultation sans frais et confidentiel, refaites votre crédit! 7j/7, 8/20h., 1-877-797-8046.

1 CONSOLIDATION DE DETTES. Un seul paiement mensuel selon vote budget. 0% d'intérêt, aucun dépôt d'ouverture de dossier, carte de crédit, hydro, TPS/TVQ, impôts, saisie, etc...de 8h à 20h, 7/7jours. Comptabilité Jacques. Sans frais:1-877-744-4455.

!!!!!!!!!! A ABAISSER : Vos PAIEMENTS! Problèmes de Dettes$? La Solution: CONSOLIDATION regroupant vos dettes en 1 seul paiement minimum par mois, incluant: Carte de Crédit, Hydro, Impôt, Prêt, Recouvrement, Saisie,etc. Consultation sans frais et confidentielle. Refaites votre crédit! 7J/7, 8/20h. 1-877-797-8046.

ABATTU PAR VOS DETTES. Menacé par vos créanciers. Nous sommes là pour vous aider. Nos services sont gratuits. INFO-DETTES 1-866-963-AIDE(2433).

Argent à prêter 256

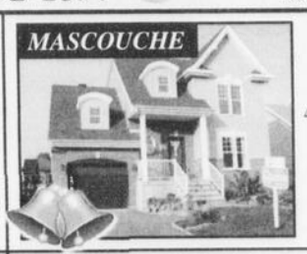
PRET 500$ simple. Rapide. Efficace. Par téléphone et dépôt direct, réponse en 1 hre. Conditions: Emploi stable(4mois) et paie par dépôt direct. Crédit Yamaska 1-877-534-1999.

Petites annonces de la Revue — La couleur pour un p'tit 2$ — 450 964-4444 • Valide pour un temps limité

Mélissa Proulx — www.melissaproulx.com
Courtier immobilier agréé
Bureau 450 625-2001 ou le 514 392-1397
MétiÇa Vend! RE/MAX 2001 M.P Agence immobilière

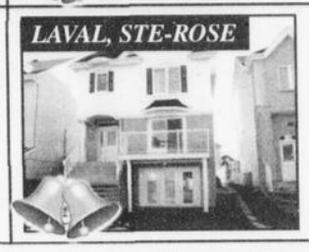
VUE SUR LE FLEUVE

Lavaltrie, const. de haute qualité, escalier de bois en rond impressionnant, solarium et possibilité d'acheter le terrain adjacent de 8360pc. pour const. vue sur le fleuve.

MASCOUCHE

Vue sur la falaise, boisé de l'étang, possibilité 4 chambres en haut, cour et s-sol aménagés, foyer 3 faces, pisc. chauffée.

TERREBONNE

Grand condo 5 1/2, superficie 1358 pc. immenses pièces lumineuses, 3 chambres, air climatisé, près du parc de l'Île des Moulins.

LAVAL, STE-ROSE

Grandes pièces lumineuses, solarium, cuisine avec îlot, a/c, 3 grandes chambres en haut + walk-in, cabanon 12x12

LAVAL

213 900$
Propriété lumineuse située près de l'hôpital, vous serez charmé avec son foyer au gaz naturel, 2 chambres, spacieuse salle de bains. Une visite s'impose. MLS 8654829

ST-LIN-LAURENTIDES

134 900$
Idéal pour jeune famille, 2 càc à l'étage, poêle à comb. lente à la salle à manger, très grande salle de bains récemment rénovée, grande terrasse en bois, cour intime et clôturée. À voir! MLS 8659130

ST-LIN-LAURENTIDES

159 900$
Tout droit sortie d'un livre d'histoire! Construction 1785, très vieux planchers en pin, aires ouvertes avec salon, salle à manger et cuisine, grande salle familiale à l'étage, grand terrain et garage double. Laissez-vous charmer! MLS 8659621

ST-JULIENNE

199 900$
Bung. 2007, 2 càc, beau terrain aménagé de 18 195p.c. bordé de haies, possibilité d'aménager une 2e sdb au sous-sol, beaucoup de fenestrations, très éclairé, patio de 12x14, garage, site campagnard ou l'ont reçoit la visite des chevreuils. Tout à fait charmant! MLS 8659362

ST-LIN TERRAIN

79 900$
Denrée rare
Voici 2 terrains, desservis par les services municipaux, à proximité du village et des commodités, école primaire, garderie et piscine municipale tout près! MLS 8659973

RAWDON

129 900$
Belle propriété, 2 càc, terrain 22 912p.c., salle de bains avec entrée lav-séc. Possibilité de faire une 3e chambre au sous-sol, grand bureau. Moins cher qu'un loyer! Saisissez l'occasion. MLS 8661260

RE/MAX RE/MAX EN TÊTE INC. Agence immobilière
ANNIE MOREL Courtier immobilier
514 990-5335
514 743-9105

Yvon Lauzon Courtier immobilier
514 909-0048
Proprio Direct le courtier qui vend
À partir de seulement 2%* *certaines conditions s'appliquent
Deux programmes pour vous aider à vendre plus vite
Visibilit
Activit
Avant de choisir un agent, essayez-moi 30 jours Satisfaction garantie ou agent remis

TERREBONNE COUP DE COEUR

Clés en main et entretenu A+, paysagement à couper le souffle, taxes très basses. Possibilité de vendre certains meubles.
À voir! MLS 8617483

MASCOUCHE 4 CÀC

Piscine, gazebo en bois, investissement de 50 000$ en 2010 etc.
MLS 8641543

Partenaire d'affaires Multi-Prêts HYPOTHÈQUES AGENCE HYPOTHÉCAIRE
INSCRIVEZ-VOUS !
La mission du Karfour.ca est de négocier directement auprès de nos fournisseurs afin de vous faire économiser sur vos dépenses journalières et répétitives.
Karfour.ca
LE WEB DES EXPERTS EN IMMOBILIER
Toute l'équipe vous souhaite
de Joyeuses économies

CET AUTOMNE... FAITES VOS RÉNOS À PETITS TAUX ! 2,50 %*
Avec un taux aussi bas, rénovez votre propriété et augmentez sa valeur de milliers de dollars !
Gino Cistera
Courtier immobilier hypothécaire
514 823 2324
gcistera@multi-prets.com
Multi-Prêts HYPOTHÈQUES AGENCE HYPOTHÉCAIRE
LE CHOIX DU CONSOMMATEUR 2011
Yvon Rioux, CHA
Courtier immobilier hypothécaire
514 402 2470
yrioux@multi-prets.com

*Certaines conditions s'appliquent. Sujet à changements sans préavis. Taux 5 ans variable.

Louise GUILLET
Courtier immobilier
450 471-5503

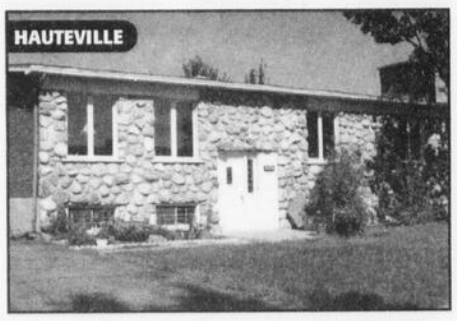
Pour un chez-soi de choix, en toute confiance

RE/MAX des Mille-Îles inc.
Agence immobilière

TERREBONNE

Le luxe à prix abordable dans secteur recherché de Terrebonne.
Salle de bains et cuisine céramique chauffante, armoires et planchers de bois. Construction supérieure. Isolation, insonorisation, aménagement, rangement, garages. 3 1/2 installation laveuse/ sécheuse, entrée indépendante loué à 720$/ mois. Possibilité de prise de possession rapide.
DEMANDEZ UNE VISITE MAINTENANT.

HAUTEVILLE

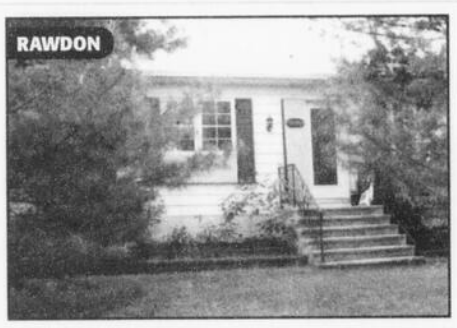


Propriété offrant beaucoup de potentiel.
Maçonnerie aux 4 faces.
Fonctionnelle, 3 càc au rez-de-chaussée, foyer, cours clôturée., près des services, écoles et parc, fenestration remplacée, toiture refaite, rue tranquille pour la protection de vos enfants.
Occupation rapide. 229 900$

LA PLAINE

Grande cuisine,
sous-sol aménagé,
douche céramique et verre,
grande pièces inondées
de lumière du jour.
Clés en main 215 000$

RAWDON



Grand terrain avec arbres matures,
piscine creusée, sous-sol aménagé,
plancher de bambou au salon.
Le bien-être de la campagne
à la ville. Occupation rapide.
179 500$

CONSTRUCTION NORD EST
RBQ: 8300387l

Bureau des ventes :
Montée Masson / Avenue des Ancêtres à Mascouche

du lundi au mercredi de 13h à 20h00
du jeudi au dimanche 12h30 à 16h30

OUVERT DURANT LA PÉRIODE DES FÊTES
Du 27 au 30 de 12h30 à 16h30 et sur demande le soir
Fermé le 24, 25, 26 et le 31 décembre, 1er et le 2 janvier

Joyeux Noël et Bonne Année à tous nos clients

Lyne Rossignol
cell. 514 910-9104
lynerf@vl.videotron.ca

Michel Fleury
cell. 514 910-8557

Chloé Rossignol Fleury
cell. 514 912-0933

Un cadeau pour Noël

Venez voir notre promotion???

(Offre se terminant le 28 décembre 2011)

Carrefour des Ancêtres
à Mascouche

36 CONDOS spacieux à prix abordables

Une autre réalisation de
Construction NORD-EST
450.474.8444

0% de mise de fonds
Notaire inclus
Certaines conditions s'appliquent
Possibilité de garage

---

meilleurs taux + conditions adaptées + solution sur-mesure

+15 institutions financières
1 seul rendez-vous et toujours
1 solution de financement adaptée à votre situation

= L'équipe #1 au Canada*

*En nombre de dossiers et volume déboursés en 2009, 2010, parmi tous les bureaux Multi-Prêts au pays.

Prêt pour des projets!

- Pré-approbation
- Refinancement
- Achat
- Renouvellement

Et plus encore...

Pour mieux vous servir
NOUVEAU bureau à Mascouche
Maintenant ouvert

475, montée Masson
Mascouche
450 471-7747

Martin Charbonneau
Courtier immobilier hypothécaire

Diane Descoeurs, c.h.a.
Courtier immobilier hypothécaire agréé

LE CHOIX DU CONSOMMATEUR 2011 RECONNAISSANCE D'EXCELLENCE

Gilles Dupuis, c.h.a.
Courtier immobilier hypothécaire

Nous mettons notre expertise au service de vos intérêts !

† Certaines conditions s'appliquent. Hypothèque résidentielle standard.

Multi-Prêts HYPOTHÈQUES
AGENCE HYPOTHÉCAIRE

Terrebonne	Sainte-Thérèse
2296, chemin Gascon	266, boul. Labelle
450 **471 7747**	450 **433 7738**

Nous sommes disponibles pour vous rencontrer à nos bureaux ou à domicile.

ÉQUIPE SALAH SEDQI

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

514 998-9095

ESTIMATION GRATUITE

Je vous invite à visiter plus de 50 propriétés sur mon site :

SALAHBIENVENDU.COM

Sutton
GROUPE SUTTON EXCELLENCE SS
AGENCE IMMOBILIÈRE

QUOI CHOISIR ENTRE...

- ✓ UN BON SERVICE
- ✓ UN BON COURTIER
- ✓ UN BON TAUX DE COMMISSION

NE VOUS CASSEZ PLUS LA TÊTE

Salah vous les offre

TOUS !

ET BIEN PLUS

SATISFACTION GARANTIE !

309 900$

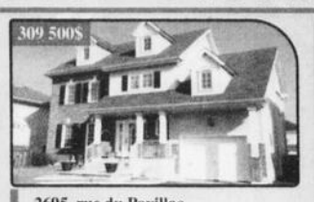
2665, rue des Vignes
Terrebonne
Super belle propriété spacieuse et bien éclairée, 4 chambres à l'étage donc une est convertie en salle familiale, foyer au salon, grande cuisine, SS totalement aménagé, grande terrasse espace pour SPA.

274 900$

610 rue du Creusot
Terrebonne
Superbe propriété de style canadienne avec beaucoup de cachet, 4 chambres et 2 salles de bains, plafond cathédrale, spacieuse cuisine, chambre des maîtres à la mezzanine, grand sous-sol totalement aménagé avec poêle au bois, mur de brique, grand terrain.

269 900$

395, rue Marceline
Terrebonne
*** IMPECCABLE *** plain-pied décoré au goût du jour, 2 chambres, superbe cuisine, salle à manger et salon à aires ouvertes, SS totalement aménagé, avec salle familiale et chambre. 2 terrasses.



309 500$

2695, rue du Pavillac,
Terrebonne
IMPECCABLE très beau cottage, 3 chambres à l'étage avec grande salle familiale possibilité de convertir en chambre, belle cour avec double terrasse, piscine hors terre.

245 000$

146, montée des Cueilleurs
Terrebonne
SUPERBE et chaleureux plain-pied, belles fenestrations, cuisine salle àmanger et salon à aire ouverte, plafond cathédrale et poêle au bois au salon, très belle salle de bains, sous-sol totalement aménagé, rue paisible et familiale.

299 500$

2665, rue Alfred-Pellan
Terrebonne
Spacieux et chaleureux plain-pied, grandes pièces, chambre des maîtres adjacente à la salle de bains, foyer au salon ainsi qu'un autre dans la salle au sous-sol, salle à manger donnant accès au solarium, piscine creusée.

234 900$

367, montée Gagnon
Bois-des-Filion
Magnifique propriété en rangée, décorée au goût du jour, 2 très grandes chambres avec une superbe salle de bains, un spacieux RDC de style aire ouverte, avec foyer au salon, très belle cuisine.

227 500$

3005, rue Alfred-Pellan
Terrebonne
IMPECCABLE CLÉ EN MAIN, 2+1 chambres, pièces de bonnes dimensions, plafonds cathédrales, salon salle à manger et cuisine à aire ouverte, sous-sol totalement aménagé avec salle familiale, salle de jeux.

227 500$

175, avenue du Sablon #C
Bois-des-Filion
MAGNIFIQUE condo, pièces spacieuses bien éclairées, superbes planchers de bois, foyer a gaz au salon, 3 chambres dont 2 avec portes patio, grande salle de bains 2 lavabos et un bain 2 places à remous.

249 900$

2325, rue des Vignes
Terrebonne
Propriété très propre, 2+2 chambres, RDC est à aires ouvertes, bonnes fenestrations ainsi que la dimension des pièces, terrain paysager.

Nous vous souhaitons de Joyeuses Fêtes

Sutton

groupe sutton synergie inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE
www.suttonquebec.com

4 adresses pour mieux vous servir

1615, ch. Gascon Terrebonne	2757, boul. Ste-Marie Mascouche	894, 12e avenue St-Lin	1135, rang St-François Terrebonne Ouest
450 964-0333	450 474-4774	450 439-8877	450 971-0444

Partenaire pour la vie chez synergie

450 964-0333

FAITES APPEL À UN DE NOS COURTIERS IMMOBILIERS POUR VENDRE OU ACHETER UNE PROPRIÉTÉ

CONDO LA PLAINE

Manon Lafortune
Courtier immobilier

Faut voir!
164 500$

OFFREZ-VOUS CETTE MAISON POUR NOËL !

Sylvana Rizzi
Courtier immobilier

5 càc., 16,000pc. grand stationnement,

TERREBONNE 650$/MOIS

Carole Lalonde
Courtier immobilier

5 % comptant requis

MASCOUCHE

Marie-Claude Giroux
Courtier immobilier agréé

Tout à fait impeccable!
269 900$

ST-LIN, GARAGE 24X26

Benoit Vaillancourt
Courtier immobilier

Libre immédiatement

SECTEUR DE L'ÉTANG MASCOUCHE

Luigi Rizzi
Courtier immobilier

4 càc., pisc. creusée et spa, 394 900$

MASCOUCHE

Christiane Lavoie
Courtier immobilier

Clés en main

3 CÀC 174 000$

Linda Dussault
Courtier immobilier

Taxes très basses

Manon Turgeon
Courtier immobilier

Besoin d'un agent?
Appelez-moi
Je suis là
pour vous

305 000$ MONTRÉAL

Louisa Jean-Claude
Courtier immobilier

3 càc, sous-sol fini, près métro Honoré-Beaugrand

MASCOUCHE HEIGHTS

Nicole Szabo
Courtier immobilier

Terrain 11 500p.c., garage séparé

LA PLAINE 194 900$

Brigitte Caron
Courtier immobilier

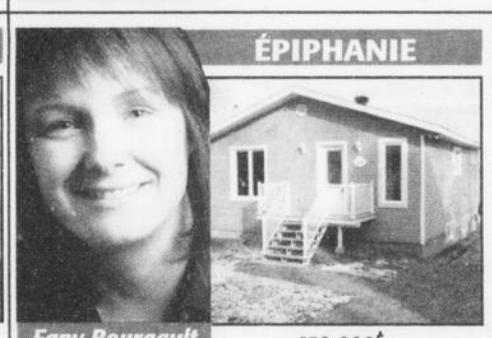
Clé en main,
3 chambres

ST-GABRIEL-DE-BRANDON

Guillaume Simoneau
Courtier immobilier agréé

Très grand terrain,
144 900$

ÉPIPHANIE



Fany Bourgault
Courtier immobilier

159 000$,
3 chambres

ST-LIN 177 516$

Mathieu Cousineau
Courtier immobilier

Maison neuve,
St-Lin

TRÈS RARE !!!

Jonathan Samuel Ouellet
Courtier immobilier

Ste-Sophie,
magnifique fermette

NOUVELLE INSCRIPTION

Marie-Josée Parent
Courtier immobilier

Idéal pour
jeune famille

TERREBONNE

Linda Leclerc
Courtier immobilier

MOINS CHER QU'UN LOYER!
Grand terrain de 8 550p.c. avec arbres matures et piscine, bien situé, occupation rapide.
149 900$

RAWDON

Chantal LeFur
Courtier immobilier

Duplex en plein
cœur du village

LA PLAINE 159 000$

Lyne Sabourin
Courtier immobilier

2 càc + 2 au sous-sol,
terrain 21 000p.c.

TERREBONNE RÉNOVÉ

Serge Beauséjour
Courtier immobilier

Solarium,
piscine creusée, 259 900$

STE-JULIENNE, BORD DE L'EAU

Lise Caron
Courtier immobilier

2006,
terrain 7 000p.c.

STE-JULIENNE, 3 CÀC

Sylvie Bonneau
Courtier immobilier

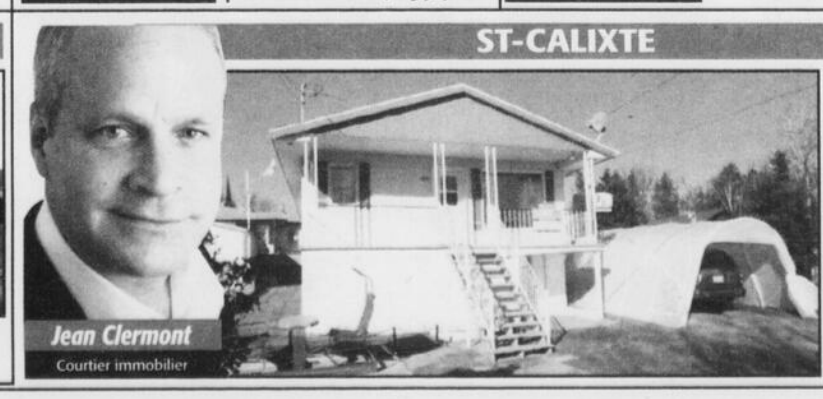
Terrain 16 700p.c.,
209 000$

NOUVELLE INSCRIPTION MASCOUCHE

Serge Laurin
Courtier immobilier

Bung. avec garage,
3 càc

ST-CALIXTE



Jean Clermont
Courtier immobilier

PETIT BUDGET!
Maison bien entretenue avec grandes pièces bien éclairées, vue et accès aux lacs Lafond et Duffy.
149 900$

HAVRE DU LAC

François Pitre
Courtier immobilier

Quartier prestigieux.
309 000$

Petites annonces de la Revue — La couleur pour un p'tit 2$ — 450 964-4444 • Valide pour un temps limité.

SOLUTION HYPOTHÈQUE EXPRESS

Pour un emprunt ou refinancement hypothécaire,

MEILLEUR TAUX

SELON VOTRE SITUATION FINANCIÈRE

Consolider, c'est payant !

Payez-vous votre maison 2-3 fois en intérêt ?

JE VOUS DÉMONTRERAI COMMENT !

Réjean Fillion
courtier hypothécaire agréé

- Diminuer vos intérêts
- Rembourser plus de capital
- Payer votre hypothèque plus rapidement en conservant votre versement actuel
- Éviter les pénalités onéreuses

Vos dettes vous étouffent !

	SOLDE	TAUX	PAIEMENT
Marge de crédit	17,000$	18%	499,37$
Prêt personnel	20,000$	12%	526,68$
Prêt auto	11,000$	8%	268,54$
Carte de crédit	12,000$	12%	316,01$
Hypothèque actuelle	152,000$	6,2%	990,65$

EMPRUNT TOTAL 212,000 $

TOTAL PAIEMENTS MENSUELS 2 601.25 $

LA SOLUTION Emprunt total - 2,20% - 212 000 $ - Paiement 723,12 $
Économie mensuelle 1 878,13 $

NOUS FINANÇONS

- Travailleurs autonomes en affaire depuis 2 ans et +
- Libéré de faillite
- Proposition de créanciers
- Nouveaux arrivants

Promotion 3,29%* 5 ans FIXE*

À partir de 1,49%

* Sujet à changement sans préavis

Téléphonez maintenant!

514 800-2173•514 800-2184
Service bilingue

reifil@votrehypotheque.ca

Nous déménageons pour mieux vous servir
À compter du 23 décembre nous serons au :
Centre Laval 1600, boul. Le Corbusier suite 208, Laval H7S 1Y9

Les avantages d'une maison «EXISTANTE»

WWW.FRANCINELARIN.COM

Francine Larin
Courtier immobilier

- Bien des gens refuseront d'acheter une voiture usagée, mais la comparaison ne s'ap plique pas pour une maison. Une maison existante se trouve généralement dans un quartier bien structuré et organisé.
- Dès l'acquisition de votre maison, vous profitez des loisirs, des moyens de transport, des différents services publics, des écoles ainsi que des centres commerciaux.
- De plus, elle vous permet de voir concrètement son état et de savoir ce que vous achetez.
- Beaucoup de gens s'imaginent avec raison, qu'ils font une meilleure affaire en achetant une maison qui n'est pas neuve, car souvent sont inclus les fixtures, l'aspirateur central, un poêle à combustion, une piscine, un cabanon, les stores, les rideaux ainsi que les électroménagers dans l'offre d'achat.
- Notez bien que les améliorations apportées comme une entrée pavée, une clôture, l'aména gement paysager, etc. font partie de la maison à vendre.
- Le vendeur devra aussi vous fournir le certificat de localisation dont vous et votre prêteur avez besoin.
- Pour que l'offre d'achat soit confirmée, vous pouvez exiger qu'un inspecteur agréé examine la maison pour réduire les risques de vices cachés ou de travaux mal effectués.
- **Pour l'acheteur, une maison existante en bon état présente des avantages très nets sans compter qu'il n'y aura pas de TPS ni de TVQ.**

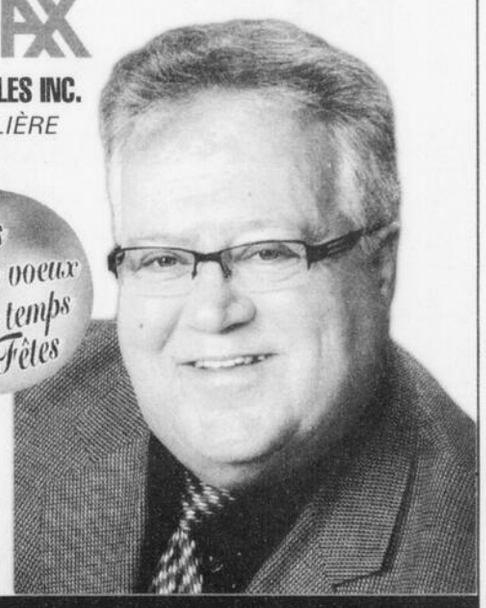
RE/MAX® DES MILLE-ÎLES INC. Agence immobilière franchisé indépendant et autonome — 980, BOUL DES SEIGNEURS, TERREBONNE 450 471-5503

RE/MAX

REMAX DES MILLE-ÎLES INC.
AGENCE IMMOBILIÈRE

Mes meilleurs voeux pour le temps des Fêtes

La force de l'expérience à votre service depuis plus de 23 ans



Marcel Labrèche
Courtier immobilier agréé
450 471-5503
514 928-0260

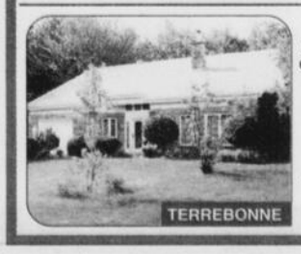
mlabreche@videotron.ca

CAROLE LAVIGNE
Courtier immobilier
450 471-5503

Tranquilli-T
Re/Max des Mille-Îles
Agence immobilière

Décor champêtre sur terrain paysager de 36 728p.c., tout le cachet des maisons d'autrefois, possibilité de garçonnière à l'étage, beaucoup de potentiel. 249 900$

Mascouche, fermette, armoires en érable, comptoirs céramiques, pl. de lattes, sdb refaite, garage double 24x24, atelier 30x30, terrain paysager. À voir! 389 900$



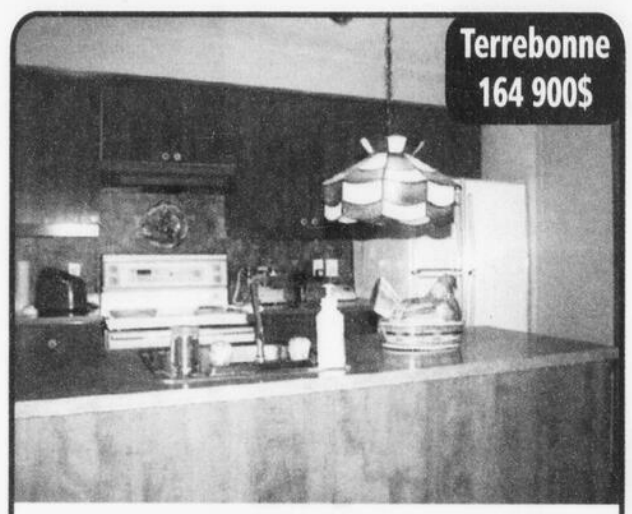
Superbe maison en pierres taillées, située en bordure d'un boisé. Architecture unique. Idéal pour grande famille avec ses 5 chambres, possibilité de 6, ses 3 salles de bains et 2 salles d'eau. 319 000$.

S-sol fini, pisc. hors terre, cuisine refaite, occupation rapide. Prix réduit 199 999$

Nathalie THÉORÊ

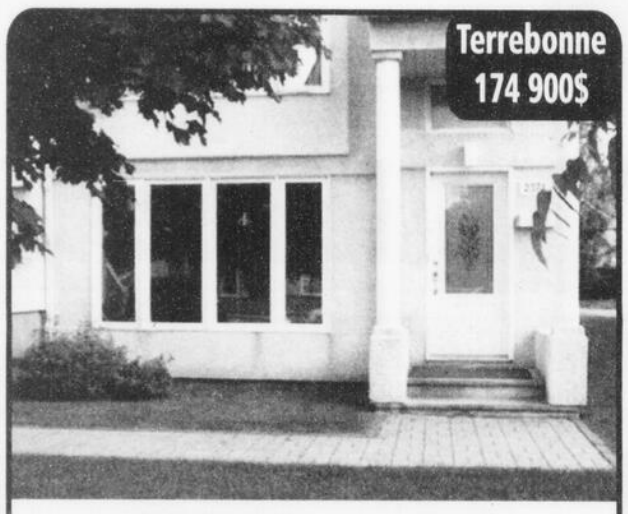
Courtier immobilier agréé

Fonds de commerce, « Le grenier de la moto » Vêtements de moto, dont Harley Davidson. On demande 129 900 $ (100 000 $ en vêtement et accessoires, et 30 000 $ en comptoirs, présentoirs et mannequins!). La maison où est situé le commerce est aussi à vendre.



Condo rénové au goût du jour. Situé au rez-de-chaussée, entrée privée, 2 chambres, 1 salle de bains, 2 stationnements extérieurs, beaucoup de rangement. Bienvenue !

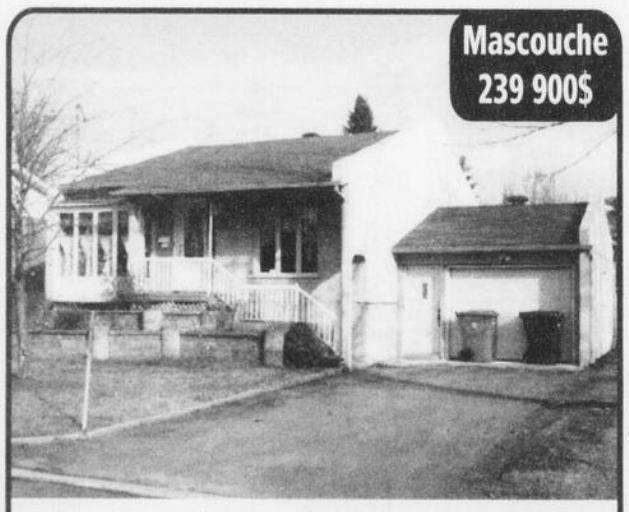
Beau condo clés en main, aucun voisin arrière, dos à la piste cyclable. Balcon avant, terrasse arrière, rangement sur terrasse. 2 stationnements. Prêt à vous installer. Occupation rapide possible.



Superbe condo dans secteur Hauteville, planchers en lattes de bois, grande cuisine avec de belles armoires, salon avec foyer au gaz, 2 stationnements. Facile à visiter!

Maison ancestrale, 4 chambres à l'étage, beaucoup de rénovations, dont la salle de bain et cuisine. Les planchers sont d'origine en latte de bois huilé. Garage et cour privée. Unique !

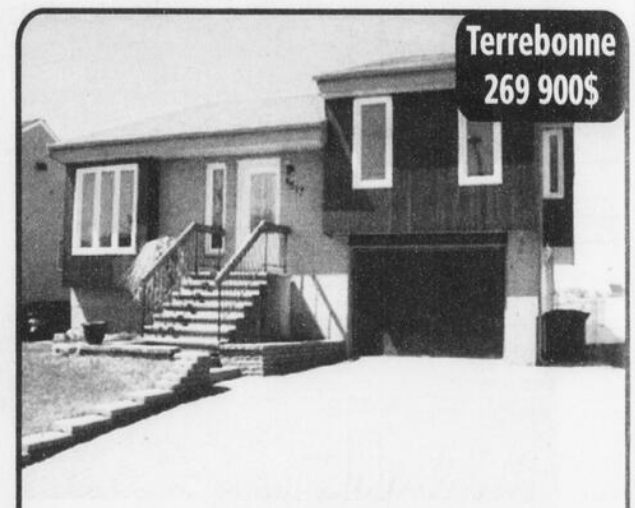
Au coeur de Terrebonne, très propre, ensoleillé. 3 chambres et 2 s-d-bain. Spacieuse salle familiale avec combustion lente et plafond haut. Occupation rapide !



Bungalow très fonctionnel et bien entretenu. Parquet, climatiseur mural, cuisine et SAM très éclairées, armoires de chêne, combustion lente, grand atelier, facile de faire une 3e chambre au besoin. Secteur paisible. Facile à visiter!

Bung. Avec garage détaché et solarium ! Situé sur un coin de rue, impeccable. Syst. Central avec thermopompe.

Présentement, bureau au s-sol mais très facile d'occuper en totalité ou de faire un bachelor. (Sortie indépendante déjà faite)



Wow ! clés en main !
pas de voisin arrière près de l'autoroute 25
et du stationnement incitatif.
Totalement aménagé.

RE/MAX des Mille-Îles inc.
Agence immobilière

COMPLICE DE VOS *Projets*MC

www.nathalietheoret.com

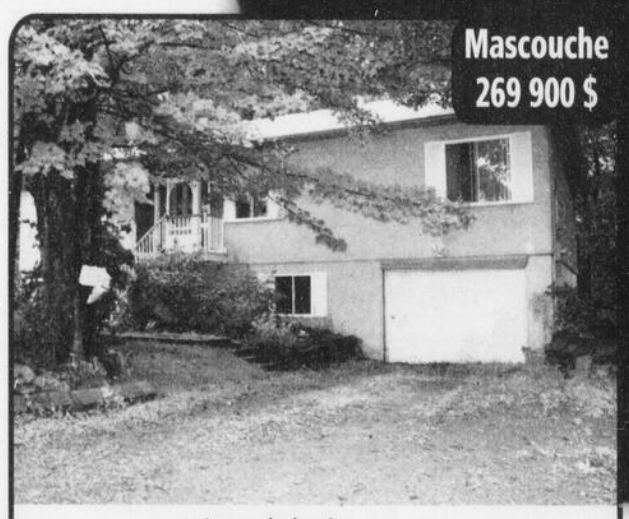
ÊT

18 ans
d'expérience

Construction récente, 3 chambres à coucher, garage, sous-sol aménagé, secteur familial, libre immédiatement.

Superbe maison clé en main.. Les pièces sont vastes et éclairées. Comptoir de granit, garde manger "walk in", beaucoup de rangemen. Raffinement, élégance. Qualité supérieure Coup de coeur assuré !

Superbe bung. avec garage converti en chambre, s-sol amnagé, 2 salles de bains, foyer au gaz, solarium, clés en main! Près des services.



Intergénération sur un
grand terrain boisé de 15 000 pieds !
3+2 chambres, garage.
Superbe, unique à ne pas manquer

VOTRE HYPOTHÈQUE
taux variable de 5 ans
Sujet à changement sans préavis
3,00%

La solution : Tranquilité-T de RE/MAX est un filet de sécurité extrêmement précieux qui couvre des événements inaccoutumés.

L'ENGAGEMENT RE/MAX

Tranquilli-T
Courtier immobilier affiliée au programme

450 471-5503
514 893-5503

Complice de vos projets^MC est une marque de commerce utilisée sous licence.

14
14
14

Lise Viau

Courtier immobilier

1ER AU CLASSEMENT

Proprias

au Québec pour une 2e année consécutive

Proprio Direct inc.

AGENCE IMMOBILIÈRE

514 777-8130

Ce que je vous offre :

- Votre propriété annoncée sur MLS comme toutes les autres agences
- Service de photographe professionnel **GRATUITEMENT**
- Votre propriété annoncée sur la plupart des sites internet d'annonces classées les plus populaires (une vingtaine de sites) et ce, à chaque semaine jusqu'à la vente **GRATUITEMENT**
- Votre propriété annoncée dans ce journal en couleur à chaque semaine jusqu'à la vente **GRATUITEMENT**.
- Je vous accompagne tout au long de la transaction et même chez le notaire et je suis toujours là pour le service après vente.
- Service 7 jours par semaine de 9h à 21h
- Vous ne me dérangez jamais

Le tout à partir de seulement 2%* Plus c'est VU, plus VITE c'est VENDU!

TERREBONNE #8634814

Intergénération avec 2+1 càc pour la partie principale. Garage détaché, beaucoup de travaux effectués ces dernières années,
244 900$

MASCOUCHE #8627346

Intergénération bien entretenue et superbement rénovée sise sur un grand et magnifique terrain. La campagne à la ville!
269 900$

Vous désirez vendre, cet espace est pour vous

LA PLAINE #8612677

2+2 càc, 2 salles de bains. Jolie et coquette, grand cabanon style garage, piscine et plus!
219 900$

LACHENAIE #8548013

3+1 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau, belle grande canadienne avec superbe cour intime, beaucoup d'inclusions!
324 900$

MASCOUCHE #8549415

3+1 càc 2 salles de bains, belle canadienne avec piscine creusée et belle grande cuisine.
269 900$

MASCOUCHE #8580799

Elle à l'aire petite, mais détrompez-vous, elle est tout à fait magnifique, sur site incluant tous les services, piscine, etc.
389 000$

LA PLAINE #8512907

Immense intergénération côte à côte avec plus de 10 000 pc de terrain. À voir absolument!!
369 000$

LA PLAINE #8597101

Située dans un croissant 2+1 càc, 1 salle de bains, équipé d'un solarium, SPA et grande salle familiale
209 900$

MASCOUCHE #8601709

3 càc, 1 salle de bains. Amants de la nature bienvenue! Bien rénovée, tranquillité assurée, située à l'orée d'un petit boisé,
239 900$

Vous désirez vendre, cet espace est pour vous

LA PLAINE #8650381

2+1 càc, 1 salle de bains, elle est située près de tous les services! Revêtement de toiture et fenêtre 2006.
189 900$

LA PLAINE #8645954

2e étage, condo 2 càc, situé près de tous les services. Armoires jusqu'au plafond, portes françaises à la chambre principale. Superbe!
157 500$

LA PLAINE # 8646043

Plain-pied avec bachelor, 2 càc pour chacune des parties. Toiture 2009, peut être libre rapidement!!
199 900$

LA PLAINE # 8648366

2 càc, 1 salle de bains, 1 salle d'eau. Wow!! Très beau jumelé, foyer tout de brique, salle familiale chaleureuse et spacieuse, grand patio. À voir!
169 900$

LA PLAINE #8612597

2 càc, 1 salle de bains, Maison avec toit cathédrale propre et ensoleillée. Possibilité de 2 autres chambres au sous-sol.
219 900$

TERREBONNE #8550028

2 càc 1 salle de bain, superbe condo rdc très bien éclairé et belle décoration! Beaucoup de rangement
179 900$

MASCOUCHE #8632083

4+1 càc 1 salle de bains, 1 salle d'eau, Amant de la nature bienvenue! Aucun voisin arrière, piscine creusée, grande pièces,
319 900$

MASCOUCHE #8632126

Mascouche, 2 càc, 1 salle de bains, beau condo avec ascenseur, système de sécurité, o'gees, et plus! Superbe!
209 900$

TERREBONNE #8518767

3+1 càc, 2 salles de bains, Intérieur à couper le souffle dans un quartier recherché. Beaucoup de rénovations dernièrement!!
249 000$

MASCOUCHE #8557360

2+3 càc, 2 salles de bains. Étonnante est le moins qu'on puisse dire! 5 chambres c'est rare sur le marché! Pièces de bonnes dimensions. Elle est à voir!
319 900$

MASCOUCHE #8504877

3+1 càc, 2 salles de bains, belles grandes pièces, escaliers de bois, fraîchement repeinte au goût du jour.
264 900$

LA PLAINE #8504906

Condo 2 càc 1 salle de bains, situé au 2e étage, o'gees, têtes de porte, bon rangement
139 900$

TERREBONNE #8555033

Bienvenue aux investisseurs! Duplex très bien situé dans le Vieux-Terrebonne, très bons revenus!! Faites-vite!
269 900$

MASCOUCHE #8612728

3+1 càc, 1salle de bains et une salle d'eau, rare sur le marché 3 càc même niveau, stationnement pavé uni, grand garage.
194 900$

MASCOUCHE #8589104

2 càc et 1 salle de bains, 1 salle d'eau pour la partie principale. Partie inter-génération 1 càc et 1 salle de bains. Le tout facilement transformable pour convenir à vos besoins. Terrain de plus de 18 000 pieds carrés.
239 900$

MASCOUCHE #8639362

Superbe condo, 2 chambres, très lumineux et très propre. O'gees, air climatisé et plus!
181 900$

MASCOUCHE #8643518

4 càc, 1 salle de bains, 2 salles d'eau, propriété de 1831! Très, très bien conservée. Un vrai joyau!
289 900$

ST-ROCH-DE-L'ACHIGAN #8628836

3+1 càc, 3 salles de bains, WOW!! Cette maison est décorée avec goût, minutie et luxe! Très grand garage.
379 900$

Vous désirez vendre, cet espace est pour vous

www.liseviau.com www.liseviau.com www.liseviau.com

*Certaines conditions s'appliquent

HYPOTHECA
COURTIER HYPOTHÉCAIRE AC

Consolidez vos dettes en 1 seul versement

HYPOTHÈQUE 150,000$ à 5,50%	915$/mois
CARTE DE CRÉDIT 15,000$ à 18%	600$/mois
AUTRE PRÊT PERSONNEL 20,000$ à 10%	505$/mois
TOTAL MENSUEL	2020$/mois
REFINANCEZ VOTRE HYPOTHÈQUE 185,000$ à 2,50%*	730$/mois
ÉCONOMIE	1295$/mois

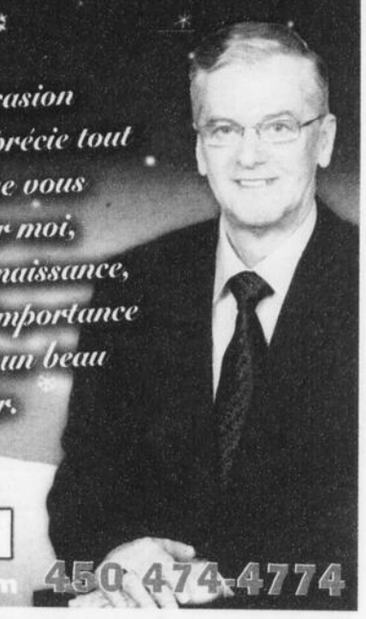
Line Dandurand
Courtier hypothécaire
514 214-2703

Service gratuit à domicile
*Taux sujets à changement sans préavis.

Steve Béland
Courtier hypothécaire
514 574-5038

Sutton
Groupe sutton synergie L.B. inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE

Spécialement pour vous en cette occasion
Vous faites partie de ces gens dont j'apprécie tout spécialement la compagnie parce que vous dégagez une énergie positive. Pour moi, vous n'êtes pas simplement qu'une connaissance, vous êtes quelqu'un qui a beaucoup d'importance et Noël me semble particulièrement un beau moment pour vous l'exprimer.
Joyeux Noël!



LUC BRISSON
Courtier immobilier agréé lbrisson@sutton.com
450 474-4774

TERRAINS BOISÉ À VENDRE À MASCOUCHE

Les boisés de la Sapinière
L'un des plus prestigieux secteur

Avec des
Normes à suivre
Superficie habitable minimale

Les services en place sont inclus (cul-de-sac)

514 779-9192

Sutton
AGENCE IMMOBILIÈRE
Groupe Sutton Synergie inc.
SERGE LAURIN
Courtier immobilier
450 964-0333

L'ASSOMPTION

Splendide bungalow, clés en main, coup de cœur. MLS 8648266

ST-LIGUORI

Propriété champêtre au bord de l'eau, immense garage avec mezzanine, elle vous éblouira. MLS 8652542.

Joyeux Noël et Bonne Année 2012
je vous souhaite santé et bonheur

MASCOUCHE

Spacieux bungalow 3 chambres au même niveau, plancher de bois (latte) s-sol fini (BACHELOR). Très bien situé, taxes basses. Toit refait en 2011. 219,000$

TERREBONNE

Grand condo 3 chambres, plancher de bois, luxueuse salle de bains. 159 900$

TERREBONNE

BORD DE L'EAU NAVIGABLE

MAGNIFIQUE MAISON DE PRESTIGE, INTÉRIEUR LUXUEUX ET TRÈS CONFORTABLE. foyer au gaz, S/SOL AMÉNAGÉ POUR GARDER PARENTS OU ADOLESCENTS (INTERGÉNÉRATION) OU AVOIR SON BUREAU À LA MAISON. GRAND TERRAIN, 18,400 PC . GARAGE DOUBLE. ACCÈS À L'EAU PAR UNE DESCENTE NATURELLE. TRÈS BELLE VUE SUR LA RIVIÈRE. A QUI LA CHANCE?

STE-JULIENNE

Très belle propriété, style californien, garage double détaché, terrain de 50,800 pc PLANCHER CHAUFFANT. HAVRE DE PAIX.

ST-CALIXTE

BUNGALOW PLAIN PIED, 3 CHAMBRES, ARMOIRES DE CHÊNE, PLANCHER DE BOIS (LATTE). GARAGE (19.7X24),TERRAIN 9,914 PC, PORTE EXTÉRIEURE AU S/SOL+SALLE D'EAU, TOUS LES SERVICES DE LA MUNICIPALITÉ. BEAUCOUP DE POTENTIEL (GARDERIE) PRÈS D'ÉCOLE ET PARC. OCCUPATION RAPIDE. 179 000$

viacapitale DISTINCTION

Marie-Andrée Macoul
514 592-6880
Courtier immobilier

NOUVEAUTÉS

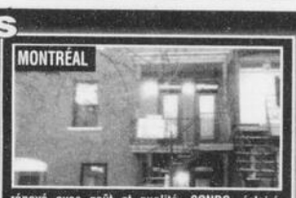
RAWDON

Tout près de Ski Montcalm, construction 2008, des grandes pièces très éclairées, cuisine et salle à manger à aire ouverte, 2 chambres à l'étage avec un walk-in dans chacune, un sous-sol à aménager selon vos besoins.
MLS: 8656958 199 500$ tx incl.

STE-JULIENNE

Au coeur du village, maison à étage rénovée au fil des ans, 4 chambres, salon et cuisine à aire ouverte, garage double, grand stationnement pavé
MLS: MLS: 8661319 179 000$

MONTRÉAL



rénové avec goût et qualité, CONDO éclairé, cuisine très tendance avec armoires en mélamine, hotte de poêle en stainless, comptoir de granit, dosseret en céramique de verre, plancher chauffant à la salle de bains, exclusivité de la cour arrière MLS: 8622087 239 000$

ST-CALIXTE

Une résidence secondaire....première maison...La tranquillité vous donne rendez-vous ici! Maison de 2 chambres, terrain de 17000pc, garage, remise, aucun voisin arrière. Facile à visiter, occupation rapide! mls: 8642316
109 000$

STE-ANNE-DES-PLAINES

À quelques pas des commerces, des écoles et parc. Coquette maison de 3 chambres, cuisine et coin repas à aire ouverte. Terrain agréablement aménagé avec des fleurs, haies matures. MLS: 8614674
185 000$

ST-CALIXTE

Située au sud du village, une rue sans issue. Elle est idéale pour votre petite famille. Des pièces éclairées, une grande salle familiale, un terrain bien aménagé avec arbres matures, piscine creusée. MLS: 8626956
145 000$

CHERTSEY

Bye Bye le bail! Devenez propriétaire facilement. Propriété de 2 chambres, des pièces de bonne dimension. Grand terrain de 29 000pc. mls:8601570
76 900$

ST-LIN-LAURENTIDES

Secteur recherché et très familial, construction 2010, 3 chambres de bonne dimension, une finition de très grande qualité avec un sous-sol aménagé à 80%
MLS: 8580519
189 900$

ST-COLOMBAN

Maison de style champêtre, 4 chambres, grande cuisine, salon avec foyer, sous-sol totalement aménagé. Bien situé près des écoles et parcs, à quelques minutes de St-Jérôme. mls 8549857
229 000$

ST-JÉRÔME

Secteur recherché, Seigneurie du Vieux Moulin...condo au 1er étage au bord de la rivière du Nord, 2 chambres, près de tous les services essentiels... MLS: 8582773
147 500$

ST-CALIXTE

Son style champêtre vous plaira, maison bien rénovée avec 2 chambres, grand salon, superbe terrain de 16000pc intime et bien aménagé. MLS: 8590050
134 000$

ST-CALIXTE

Situé au sud du village, rénové il y a peu de temps (planchers flottants, salle de bains, véranda), grand garage, cabanon pour du rangement additionnel MLS: 8575770
92 900$

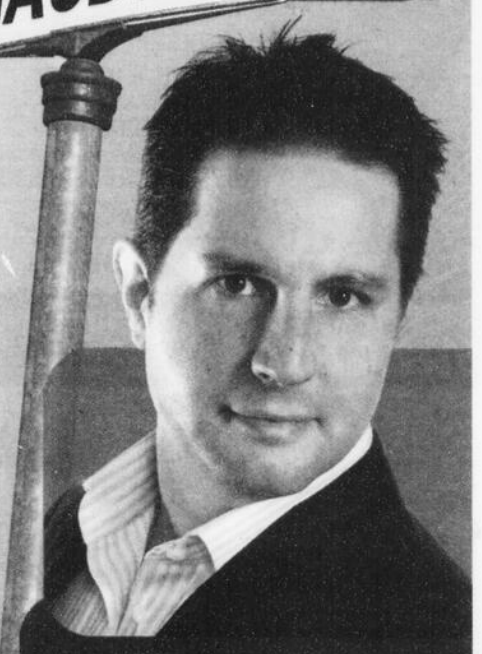
Josée Groleau
Courtier immobilier
514 990-2529
450 964-0333
Un atout pour vous!
GROUPE SUTTON SYNERGIE INC.
Sutton Agence immobilière
www.joseegroleau.com

Sutton
Groupe sutton synergie inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE

www.francoispitre.com

l'Art de vous servir dans votre région!

TERREBONNE/MASCOUCHE
LANAUDIÈRE



François Pitre
Courtier immobilier

450 964-0333
fpitre@sutton.com

CONDO

MASCOUCHE – Maison à étages détenue en copropriété. Cour privée, accès à la piscine creusée. **214 900$**

CONDO

L'ASSOMPTION – Superbe condo de style loft sur deux étages de concept urbain. Unité de coin. **199 900$**

CONDO

TERREBONNE – Pas de voisin à l'arrière et situé dans un très beau secteur, 2 chambres. **157 500$**

CONDO

MASCOUCHE – Comme neuf (2010), tout juste à côté de la future gare du train de banlieue. **139 900$**

6 ARPENTS

ST-CALIXTE – Jolie maison toute meublée avec bâtiments indépendants et immense terrain. Plusieurs possibilités. **199 000$**

177 516$

ST-LIN-LAURENTIDES – Maison neuve dans un nouveau projet domiciliaire très recherché avec aqueduc et égouts municipaux. Prix taxes incluses.

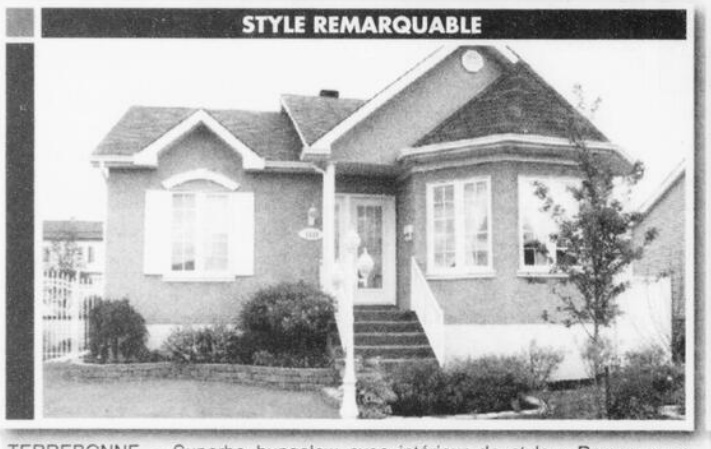
202 154$

ST-LIN-LAURENTIDES – Maison modèle (neuve) dans un nouveau et charmant quartier à 5 minutes de Terrebonne. Prix taxes incluses.

59 900$

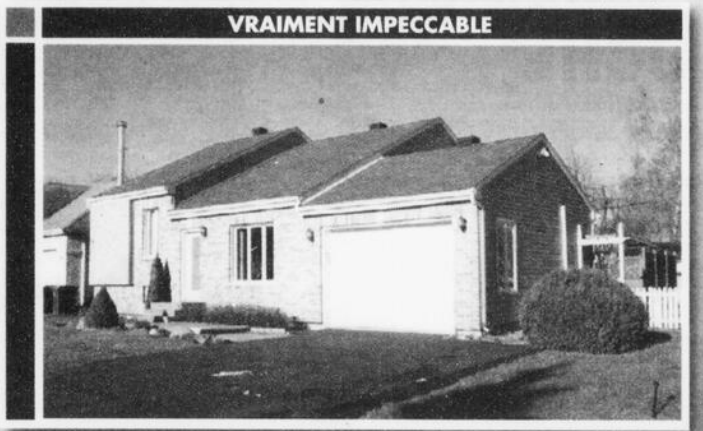
TERREBONNE – Maison mobile avec grande terrasse couverte. C'est moins cher qu'un loyer!

STYLE REMARQUABLE



TERREBONNE – Superbe bungalow avec intérieur de style « Rococo » un mélange italien français. 4 chambres et sous-sol bien aménagé. Tout à fait impeccable et d'une grande distinction, on y retrouve o'gees, caissons, plafonniers... Bel aménagement paysager à l'avant avec magnifique cour ne nécessitant presque pas d'entretien. Vous tomberez sous son charme! **239 900$**

VRAIMENT IMPECCABLE



TERREBONNE – Superbe maison clés en main ayant subi plusieurs rénovations. Magnifique cuisine au goût du jour. Généreuse fenestration pour un maximum de luminosité. Située sur un coin de rue et possédant une très belle cour avec piscine et aménagement de patio multi fonctions. Cour clôturée et agrémentée d'une belle haie de cèdre mature pour plus d'intimité. **277 000$**

Sutton
Groupe Sutton Synergie inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE
Lyne Sabourin
Courtier immobilier
450 964-0333

IMPOSANTE

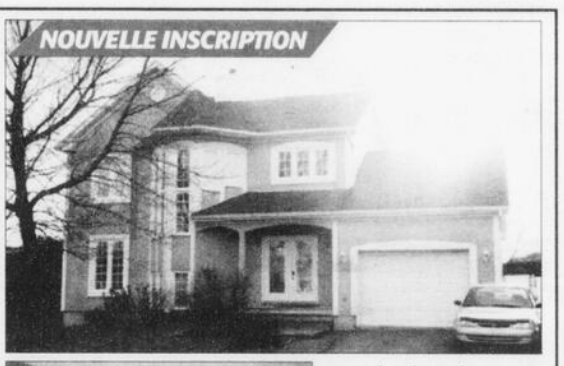
WOW !
Aucun voisin arrière,
GARAGE TRIPLE DÉTACHÉ,
4CAC+1,
PL.LATTES PARTOUT,
évaluation municipale :
385 300$
LS170

CLÉS EN MAIN

PRIX RÉVISÉ 204 000$

Plain-pied très ensoleillé, vraiment clés en main,
LS 168

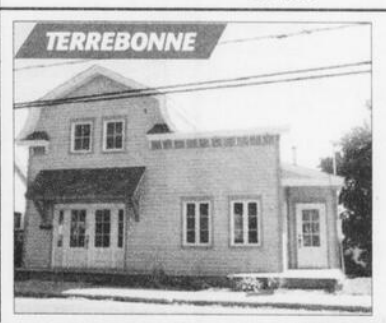
NOUVELLE INSCRIPTION



TERRAIN 21 000PC

La Plaine 2 càc + 2 au s-sol.
LS172 159 000$

TERREBONNE



3 càc,
construction 1900 rénové,
zonage mi-commercial.
Planchers de lattes partout,
SUPER ZEN
LS 171

Lachenaie,
magnifique cott.
Luminosité abondante
3CAC,
plancher lattes,
foyer au salon,
petit coin déjeuner,
terrain de 10436.pc
WOW!
314 900$

Partenaire pour la vie chez synergie

APPELEZ-MOI !

Serge Davit
Lyne Bigras
Courtiers immobiliers

Sutton Groupe Sutton Synergie inc
Agence immobilière

450 964-0333

Deux courtiers à votre portée

VEDETTE DE LA SEMAINE

MASCOUCHE. Clés en main de style champêtre pour amateur de plein air, à pied de l'étang du Coteau, aucun voisin arrière. Belle cour.

LA PLAINE
Beau secteur près de tous les services, écoles et parcs, 4 chambres, belle cour clôturée, piscine, prix compétitif.

Place Alexandre Cousineau, clé en main, cuisine et salle de bains à faire rêver, plancher de bois sur les 2 étages, piscine creusée. À voir absolument...

BACHELOR

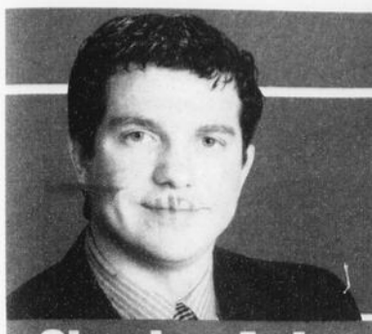
TERREBONNE
3 chambres à coucher à l'étage avec grand bachelor 4-1/2, garage, piscine, très bien entretenue.

LA PLAINE
Secteur homogène, plain-pied en pierres 4 côtés, garage pour 4 voitures, idéal pour entrepreneur, grand terrain.

MASCOUCHE
charmante maison au goût du jour, plusieurs rénovations ont été faites, belle cour avec piscine, garage, idéal pour petit budget

MASCOUCHE
Maison unique de 100px35p, grandes pièces, garage double, piscine creusée, spa, beaucoup d'inclus.

www.FrancineLarin.com



RÉUSSITE EXCEPTIONNELLE! en aidant plus de 1000 familles à se trouver un toit !*

RE/MAX des Mille-Îles inc.
Agence immobilière
Franchisé indépendant et autonome de Re/Max Québec inc.
*Référence : Re/Max International et Re/Max Québec.

Tranquilli-T RE/MAX

Charles A. Larin
Courtier immobilier

450 471-5503

Francine Larin
Courtier immobilier

+ D'EXPÉRIENCE + DE SERVICE + DE PHOTO + DE SUIVIES + DE DISPONIBILITÉS + DE PUBLICITÉ + DE VISIBILITÉ + DE RENDEMENT + D'ASSURANCE « Tranquilli-T » = VENDU!

VIEUX-TERREBONNE

Maison à étage. Terrain de 7762 pc avec garage, cabanon et pisc. h-t., 2 càc possibilité càc add., plusieurs rénos.

ST-DONAT

REPRISE DE FINANCE. Maison à étage 2008, 3 càc au même niveau, accès au lac, terrain de plus de 25 000 pi., garage.

MASCOUCHE

PRIX RÉDUIT. Condo 2010, impeccable, planchers de lattes, balcon privé, 2 càc, 2 esp. de stationnement, accès rapide autoroute 25 et 640.

MASCOUCHE

Propriété de prestige exceptionnelle, qualité supérieur, intergénération au s-sol, 5+1 càc, 3 sdb, planchers chauffants, thermopompe et fournaise pour chaque étage.

VIEUX-TERREBONNE

Maison à étage unique au bord de l'étang des Moulins, 5 càc, 2 sdb complète, garage double, belvédère extérieur, solarium. Vous serez charmer!

TERREBONNE

VENDU!

MASCOUCHE

Cottage 2004, grand terrain de 10584 pc, climatiseur central, 3+1 càc, planchers en bois, aucun tapis, walk-in dans la ccp, garage, foyer.

MASCOUCHE

Maison à étage. Terrain 10,000pc., garage, 3+2 càc, 2 sdb complète, pisc. h-t., véranda 4 saisons.

LACHENAIE

VENDU!

TERREBONNE

Maison à palier multiple, 3 chambres, garage attaché et piscine creusée.

TERREBONNE

Très grand plain-pied, 5 càc, planchers de merisier au rdc, foyer, spa, solarium, entrée ext. ind. au s-sol, poss. bachelor.

LA PLAINE

PRIX RÉDUIT. Plain-pied 2006, aucun voisin arrière, thermopompe, foyer au gaz, spa, 6 espaces de stationnement.

LA PLAINE

Plain-pied, impeccable, 2+2 càc, 2 sdb, aucun tapis, garage détaché 18x20.

VIEUX-TERREBONNE

Condo commercial à vendre ou à louer, vue sur l'étang des Moulins, très beau secteur!

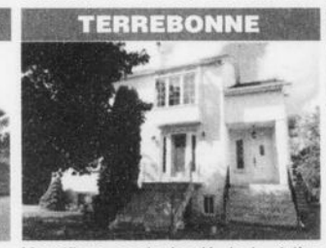
TERREBONNE

4 plex de 6 logements chacun, grand 5 1/2 dans tous les logements, 1 stat. par logement, stationnement supp. disponible.

STE-ANNE-DES-PLAINES

Plain-pied 2005, 3 chambres, garage double, piscine creusée chauffée intérieure, chauffage géothermique.

TERREBONNE



Magnifique condo bordé de la rivière des Mille-Îles, foyer, 2 càc, 2 esp. de stat., spa et solarium.

VIEUX-TERREBONNE

Maison de ville au coeur du vieux-Terrebonne, 2 càc, piscine creusée, face à l'Étang des Moulins.

VILLE LASALLE

VENDU!

LA PLAINE

Condo 2009 au 2e étage, 2 chambres, grand balcon et 2 stationnements.

LA PLAINE

Intergénération presque entièrement rénové avec un terrain de 11900pc.

TERREBONNE

Condo au 2e étage, 2 càc, aucun tapis, 2 esp. de stat., rangement intérieur et extérieur, foyer, air climatisé murale.

TERREBONNE

4 plex de 6 logements chacun, grand 5 1/2 dans tous les logements, 1 stat. par logement, stationnement supp. disponible.

MASCOUCHE

Plain-pied 2006. Terrain 6365pc, Très grandes pièces, garage, près de l'Étang.

TERREBONNE

Maison à multi-paliers, 3+1 càc, spa, garage, foyer, rangement, près de tous les services.

MASCOUCHE

PRIX RÉDUIT. Plain-pied, 3 chambres, 2 salles de bains, piscine creusée et terrain paysager.

TERREBONNE

Maison mobile avec rallonge, 2 càc, plusieurs rénos : toiture, repeinte au complet, sdb et planchers.

TERREBONNE

VENDU!

LA PLAINE

Rénové, décoré et paysager avec gout, s-sol fini, piscine creusée et garage.

SAINT-LIN

Cottage 2007, foyer au gaz, 3 chambres, 2 sdb, garage double, terrain de 16 300pi.

SAINT-LIN

Intergénération 2008 avec entrée indépendante et 2 chambres par niveau.

LA PLAINE

VENDEUR MOTIVÉ. Maison à palier, 2+1 càc, poss. d'un bureau ou càc au s-sol, pisc. h-t., asp. central, foyer au bois.

LACHENAIE

PRIX RÉDUIT. Plain-pied, 3+1 cac, pisc. h-t., thermopompe, plusieurs rénos en 2010, aucun voisin arrière.

BLAINVILLE

Triplex 2008, 5 pièces par étage, 2 espaces de Stationnement par logement.

TERREBONNE

4 plex de 6 logements chacun, grand 5 1/2 dans tous les logements, 1 stat. par logement, stationnement supp. disponible.

LA PLAINE

PRIX RÉDUIT. 2+1 càc, pisc. h-t avec chauffe-pisc. au gaz, thermopompe.

ST-DAMIEN

À moins de 1 h de Terrebonne. À partir de 144 900$ + tx. Constructions neuves au sommet de la montagne, vue sur le lac. + ou - 100,000 pc.

TERREBONNE

PRIX RÉDUIT. Intergénération 1998, 2+2 càc, foyer au gaz, climatiseur mural, 3+1 espace de stationnement.

TERREBONNE

Condo 2e étage, 2 chambres, foyer au gaz et 2 espaces de stationnement.

LA PLAINE

Quadruplex près des services avec 6 terrains de 10 000p.c.

LA PLAINE

Intergénération, 2 càc à l'étage et une autre càc dans l'intergénération, 2 sdb, thermopompe murale, foyer électrique.

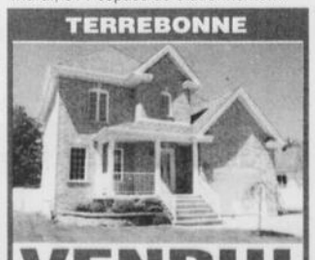
TERREBONNE

Plain-pied sur coin de rue, 3 chambres et possibilité d'occupation rapide.

LACHENAIE

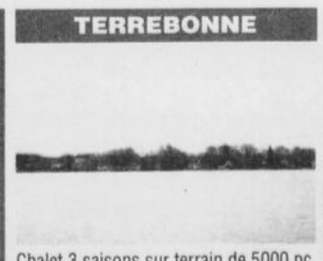
Plain-pied, 4 chambres, foyer et poêle au bois, plancher et toiture refaits.

TERREBONNE



VENDU!

TERREBONNE



Chalet 3 saisons sur terrain de 5000 pc. au bord de la rivière des Mille îles.

TERREBONNE

PRIX RÉDUIT. Maison mobile, 2 chambres, plancher récent, foyer au gaz et 2 espaces de stationnement.

TERREBONNE

PRIX RÉDUIT. Libre immédiatement, 2 chambre, cour clôturée et climatiseur mural.

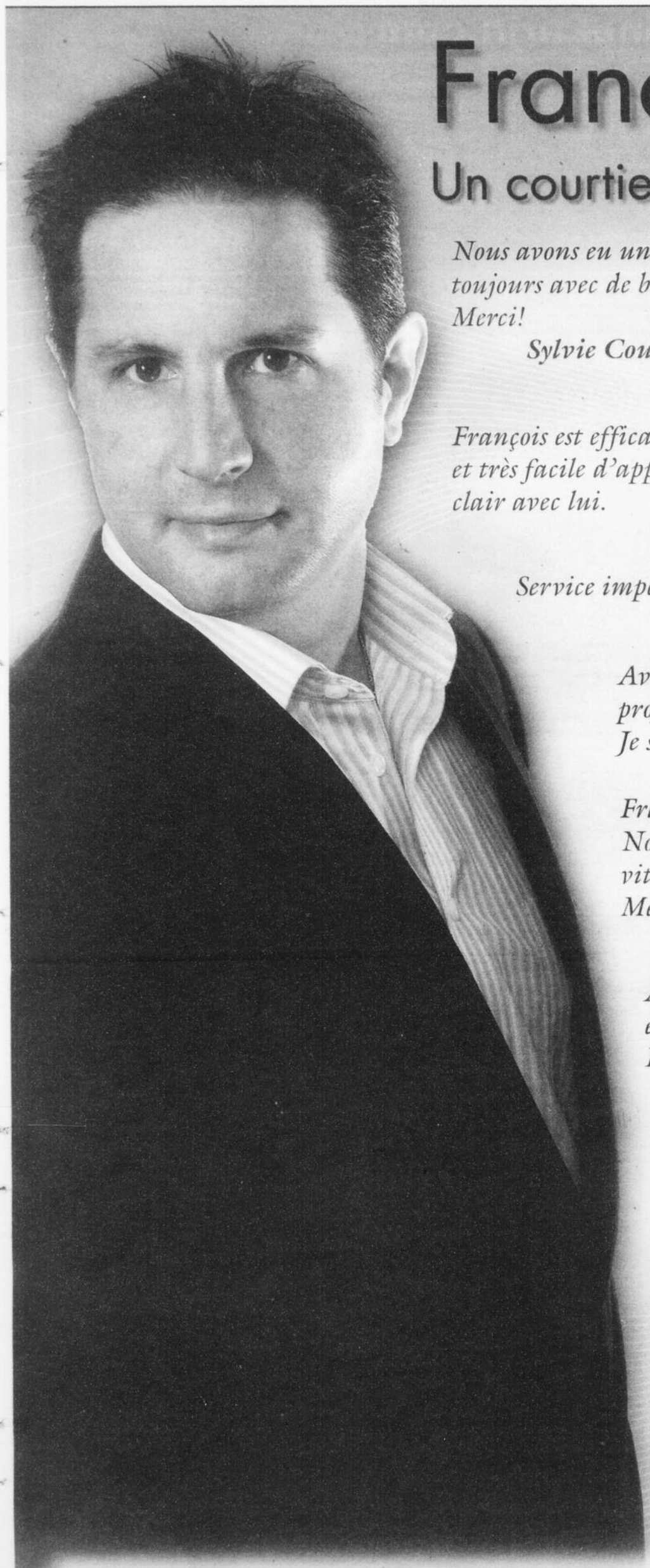
LA PLAINE

Plain-pied, 3 chambres, garage détaché, terrain clôturé de 11250 pc.

14

14

14



François **Pitre**

Un courtier à découvrir

Nous avons eu un très bon service, toujours avec de bonnes explications. Merci!

Sylvie Couture et Jean Pelletier

Avec François, c'est une vente sans tracas !

Christine Vanasse et Christian Levasseur

François est efficace, sympathique et très facile d'approche. Tout est clair avec lui.

Carole Thuotte

Le meilleur c'est le meilleur! 100% satisfaite.

Nathalie Gagnon

Service impeccable, courtier formidable et délai phénoménal!

Michelle Lachapelle et Josée Thomas

Avec François c'est intégrité, dévouement et professionnalisme! Très bon service, très à l'écoute... Je suis très satisfaite!

Natalie Falardeau

François,
Nous te remercions d'avoir vendu notre maison aussi vite. Nous apprécions ta transparence et ta franchise. Merci pour tout!

Johanne et Jean Davis

Avec François, c'est un service courtois et des stratégies intelligentes.
Il se met à notre place et nous dit la vérité.

Louise Bolduc et Pierre Gatien

François,
Encore une fois, merci beaucoup du service que tu m'as donné pour la vente de ma maison.
Et comme je t'ai dit, tu as été plus qu'un courtier immobilier. Je te recommanderai!

Karine Cyr

Merci...
Un service des plus professionnels, patience, diligence et ponctualité. Sache que je recommanderais tes services à la première occasion. François, un VRAI professionnel avec beaucoup de coeur en bonus... plutôt rare de nos jours.

Francine Deschamps

Pour un excellent service, contactez-moi !

Sutton Groupe sutton synergie inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE

www.francoispitre.com

l'Art de vous servir dans votre région!

François Pitre
Courtier immobilier

450 964-0333
fpitre@sutton.com